

## Ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo na seiljeii Lucas

### *Seijndaa'ñe Lucas na seiljeii ñ'oom naya*

<sup>1</sup> Na m'aa<sup>n</sup> 'u Teófilo, na jee<sup>n</sup> ya ts'a<sup>n</sup>ndyu', matseiljeiya ñ'oommeii<sup>n</sup>. Majndye nn'a<sup>n</sup> jnda jla'ljeii ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús chiuu waa na mayuu'che<sup>n</sup> na jnda tuii quii'ntaa<sup>n</sup>yâ.

<sup>2</sup> Jla'ljeiina ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na to'ñoo<sup>n</sup>yâ na tquia nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandaä chiuu waa na tuii xje<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>che<sup>n</sup>na'.

<sup>3</sup> Jaach'ee xuee mañjom ts'oo<sup>n</sup>ya cha'tso na tuii. Je' mach'eenaa' ts'oo<sup>n</sup> na mati ja nntseiljeitcuundyo ñ'oomwaa na nntsei'na<sup>n</sup>,

<sup>4</sup> cha catsei'no<sup>n</sup> na mayuu' ñ'oom na jnda t'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njom'.

### *Seicandii ángel na nluiñe Juan*

<sup>5</sup> Ncuee quia tyom'aa<sup>n</sup> Herodes tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, tyom'aa<sup>n</sup> cwii tyee cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos na jndyu Zacarías. Jom tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> ntyee na seicajndyuna' Abías. Scoom'm jndyu Elisabet, cwii ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Aarón.

<sup>6</sup> Wendye joona, tyol'ana na maty'iomyana' jo nnom Ty'oots'om. Mei<sup>n</sup>cwii na cha'tso ñ'oom na matsa<sup>n</sup>ntjom Ta Ty'oots'om tîcwi'nom'na, tyola'candana juuna'.

<sup>7</sup> Saa tjaa'na<sup>n</sup> ndana ee Elisabet tîc'oom jnaa<sup>n</sup>. Ndo' jee<sup>n</sup> jnda tquiendyena.

8 Quia na tue'cañoomna' tmaa<sup>n</sup> ntyee na ñ'e<sup>n</sup> Zacarías na nndye'ntjomna jo nnom Ty'oots'om naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>,

9 cha'xje<sup>n</sup> na waa ñ'oom ndaa ntyee, tyo'oona x'iaa, 'ñee<sup>n</sup> nleijnoom' na nncjaaquiee' naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om. Zacarías teijnoom'm na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nnts'aa<sup>n</sup> tsioom suu. Quia jo' tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' tōō<sup>n</sup>ō<sup>n</sup> na matseicoom suu.

10 Yoche<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> tsioom suu jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om.

11 Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om nnoom. Meintyjee' ángel'ñee<sup>n</sup> ntyjaa' tio ntyjaya yuu na cwico suu.

12 Seiñ'ee<sup>n</sup>'na' Zacarías quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> juu. Jee<sup>n</sup> seicaty'uena' jom.

13 Saa tso ángel nnoom:

—Tinty'ue', Zacarías. Majnda jndii Ty'oots'om ñ'oom na maca<sup>n</sup>. Ndo' scu' Elisabet nntseincue<sup>n</sup> yu'ndaa nda'yo'. Ndo' nntseicajndyu' juu Juan.

14 Cantyja 'naa<sup>n</sup> juu ññequiaana' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup> ndo' nncjaaawee' ts'om'. Mati jndye nn'a<sup>n</sup> nnc'omna na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> na na nluiiñê.

15 Ee jom t'ma<sup>n</sup> nntseixmaa<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om. Tixoc'om winom mei<sup>n</sup> nta na wjeeti. Ndo' cha'waa naquii' ts'oom nnc'oom Espíritu Santo meii<sup>n</sup> na ndi njoom ts'om tsiaa' tsoñee<sup>n</sup>.

16 Cantyja 'naa<sup>n</sup> jom jndyendye nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Israel nlcwe' n'omna jo nnom Ta Ty'oots'om cwentaana.

17 Jom nddyojñee<sup>n</sup> jo nnom Ta Jesucristo cwii tjooche<sup>n</sup> na nddyo. Ndo' nndi'ntjoom nnom ñequio najndeii na ñejndi'ntjom Elías. Nnts'aa<sup>n</sup>

na caljoya n'om nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ndana cha nn'a<sup>n</sup> na cwila'quie' n'om, nnquioo' n'omna cantyja na jndo' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwil'a yuu na maty'iomyana'. Luaa' nnts'aa<sup>n</sup> cha nntseijndaa'ñeyana' naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> na nnc'om cwentaa' Ta Ty'oōts'om.

<sup>18</sup> Quia jo' tso Zacarías nnom ángel:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na luaa' nluii? Ee ja luaa jnda tquiendyo ndo' mati scuya jnda tquienê.

<sup>19</sup> T'o ángel nnoom, tso:

—Ja jndyuya Gabriel na mandi'ntjona nnom Ty'oōts'om. Jom jñoom ja na catseicandiiya 'u ñ'oom nayameii<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Saā que<sup>n</sup> cwenta, je' nnta' na matsei'nei<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na ticatseyu' ñ'oom na matsjoo njom'. Ndo' nnaa<sup>n</sup>nda' na nntseinei<sup>n</sup> juu xuee quia na nntseicandaa'ñena' ñ'oomwaa'.

<sup>21</sup> Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na tyomeindoo' Zacarías, jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> n'omna chiuu waa na jee<sup>n</sup> yo tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Saā quia na jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> taleicatseinei<sup>n</sup>, jo' na jla'no<sup>n</sup>'na na waa na tco'na' nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> naquii' wats'om. Cwe' tyots'oō l'oō<sup>n</sup> ndaana. Ee jnda ta' na matseinei<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Quia na jnda jndaa' xuee na mandi'ntjoom naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>, tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Jndanquia teitquioo' na jndeiñe scoom'm Elisabet. Tyom'aa<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> w'aana cwii 'om chi'.

<sup>25</sup> Quia jo' tso juu Elisabet: “Luaa naya mach'ee Ta Ty'oōts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo. Seijndaa'ñe na cantycwii na cwicalui'jnaa<sup>n</sup>ndyo jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> jndaaya.”

*Seicandii ángel na nluiñe Jesús*

26 Jo' jo' chi' na jnda yom na teitquioo'ñe ángel Gabriel nnom Zacarías, ndo' majñomnda' Ty'oots'om jom cwiche<sup>n</sup> tsjoom na jndyu Nazaret, ts'ondaa Galilea

27 na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscundyua na jndyu María, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mawaa ñomcaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio cwii tsa<sup>n</sup>'s'a na jndyu José tsjaa<sup>n</sup> David.

28 Jnda tjaquiee' ángel yuu na m'aa<sup>n</sup>, tso nnoom:  
—Xma<sup>n</sup>ndyu', 'u na t'ma<sup>n</sup>ti naya na macanda'. Nquii Ty'oots'om m'aa<sup>n</sup>ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso ntyjelcu', 'u matio'naa<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup>.

29 Ndo' María quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>!, jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>ñena' jom ndo' jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup>! ts'oom ljo' ma'mo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>!.

30 Quia jo' tso ángel nnoom:  
—María, tinty'ue'. Ee 'u t'ma<sup>n</sup> naya jnda teijnom' na macanda' jo nnom Ty'oots'om.

31 Luaa nluii, ndeiindyua' ndo' nntseincui' cwii tyochjoo ndo' nntseicajndyu' juu Jesús.

32 Jom nluiit'ma<sup>n</sup>ñê. Nntseicajndyuna' jom Jnda nquii Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>. Ndo' ññequiaa<sup>n</sup> na nluiiñe rey cha'xje<sup>n</sup> ñeseixma<sup>n</sup> David na tyotsa'ntjom.

33 Maxje<sup>n</sup> nljotyee<sup>n</sup> na nntsa'ntjoom ntseindacantyjo Jacob, ndo' tijoom cantycwii cantyja na nntsa'ntjoom.

34 Tso María nnom ángel:  
—¿Chiuu nnts'aayuuna' na nluii na luaa'? Ee tyoom'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'s'a.

35 Quia jo' t'o ángel nnoom, tso:  
—Juu Espíritu Santo nnts'aa<sup>n</sup> cwii ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ndo' juu na jndei na matseixma<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>, nnc'oomna'

ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ee jo' na nluiiñe yu'ndaa na lju' ts'om, ndo' nntseicajndyuna' juu Jnda nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>36</sup> Ndo' que<sup>n</sup>l cwenta, mati nomn<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>l Elisabet meii<sup>n</sup> na jnda tqwieñê majndeiiiñê cwii tyochjoo. Je' chi' na jnda yom na jndeiñê. Ndo' jom ts'a<sup>n</sup> na cwilue nn'a<sup>n</sup> na tileic'oom jnda.

<sup>37</sup> Ee tjaa'na<sup>n</sup> cwii nnom na xocanda<sup>aa</sup> nnts'aa Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>38</sup> Ndo' tso María nnom ángel:

—Ja ts'a<sup>n</sup> mandi'ntjomtye<sup>n</sup> nnom Ta Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Cats'aana' ñ'e<sup>n</sup>ndyo cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na jnda tsu'.

Quia jo' mana jlui' ángel na m'aa<sup>n</sup>.

### *Wjaacando' María xjoom Elisabet*

<sup>39</sup> Jnda jo' seijndaa'ñe María, seityuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>. Tjaa<sup>n</sup> cwii tsjoom naquii' ntsjo ts'o<sup>o</sup>ndaa Judá.

<sup>40</sup> Tue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> waa' Zacarías. Tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ñe Elisabet.

<sup>41</sup> Jnda na jndii Elisabet jndyee' María na tquiaa na xma<sup>n</sup>ñê, quia jo' seijndeii yu'ndaa ts'om tsia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjaquiee' Espíritu Santo cha'waa naquii' ts'oom.

<sup>42</sup> Ndo' jndei seinei<sup>n</sup>, tsoom:

—Quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tsondye tyjaalcuuya, 'u na matio'naa<sup>n</sup>ñeti Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ndo' matio'naa<sup>n</sup>ñê yu'ndaa na njom ts'om tsia'.

<sup>43</sup> Sa<sup>aa</sup> ja, ¿'ñee<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>o</sup> na jnda'jom nncu' na cwiluiindyu' tsondye quii Ta na matsa<sup>ntjom</sup> ja tyjee'cañoom' jndyocando' ja?

<sup>44</sup> Ee quia na jndiia na matsu' na xma<sup>n</sup>ndyo, quia jo' mantyjache<sup>n</sup> seijndeii yu'ndaa ts'om tsi-aya na neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

45 Matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om 'u. Ee matsei'y<sup>u</sup>' na nntseicandaa'ñena' ñ'oom na seicañee<sup>n</sup> 'u, na tso ángel njom'.

46 Quia jo' tso María:

Ñequio na xcwee' ts'o<sup>o</sup>ñ matseit'maa<sup>n</sup>'ndyo Ta Ty'o<sup>o</sup>ts'om,

47 ndo' neii<sup>n</sup>' ts'o<sup>o</sup>ñya jom, ee cwiluiiñê na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê ja.

48 Ee ty'oom na wi' ts'oom ñ'e<sup>n</sup>'ndyo, meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwe' cwantindyo ja na mandi'ntj<sup>o</sup>'tya<sup>n</sup> nnoom.

Ndo' je' je', xuee na cwii wjaana', cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na wjaawicantyjoo' nluena na matio'naa<sup>n</sup>ñê ja.

49 Ee nque<sup>n</sup> na cha'tso najndeii matseixmaa<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> naya jnda s'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>'ndyo.

Jom lju' cwiluiiñê, ndo' maxje<sup>n</sup> jo' jo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

50 Cha'waa na ndyowana', m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> na cwii wjaawicantyjoo' na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndye jom.

51 Ee cantyja na s'aa<sup>n</sup>, t'mo<sup>n</sup>'na' chiuu waa najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>.

S'aa<sup>n</sup> na t'oom'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndye che<sup>n</sup>'nquiee cantyja na cwila'tiuu.

52 Tyotseit'maa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwantindyo ndo' tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na waa najnda na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>.

53 Teijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nquiu na tjo<sup>o</sup>ndye jom.

Saa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nquiu na tjaa ljo' cotseitjoo<sup>n</sup>' joo, t'icateijnei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

54 Tyoteijnei<sup>n</sup> welooya, nn'a<sup>n</sup> Israel na tyondye'ntjom nnoom,

cha ca'mo<sup>n</sup>na' na mañjom ts'oom na nntseicandaa'ñê ñ'oom na tsoom ndaana na nnts'aa<sup>n</sup>.

55 Ee tsoom na tijoom cantycwii na wi' ts'oom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Israel, majuu Abraham ñequio nn'a<sup>n</sup> na tuiindyeye tsjaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

56 Ndo' ljoo'ñe María cha'na ndyee chi' ñequio Elisabet. Jnda<sup>n</sup> chii tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

### *Cantyja na tuiñe Juan*

57 Tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntseincuii Elisabet, quia jo' seincue<sup>n</sup> cwii tyochjoo.

58 Ndo' nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyoo' jndyena na jee<sup>n</sup> wi' ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om jom. Jo' chii t'omna na neii<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê.

59 Xuee na jnda<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na tuiñe yu'ndaa, tjom-ndyena na nla'candaa'ndyena costumbre na waa jo ndaana na cwil'ana ñ'e<sup>n</sup> yo'ndaa na na<sup>n</sup>nom. Ndo' tyol'ana na nla'cajndyuna jom xuee' tso-tyee<sup>n</sup>, Zacarías.

60 Saa t'o tsoñee<sup>n</sup>, matso:

—Nchii jo', maxje<sup>n</sup> Juan njñoom.

61 Jluena nnoom:

—¿Chiuu na luaa'? ndo' tjaa'na<sup>n</sup> cwii nn'a<sup>n</sup>yo' na luaa' jndyu.

62 Quia jo' s'o<sup>o</sup> lueena nnom tsotype yu'ndaa na cwitax'eena chiuu l'ue ts'oom na njndyu jnaa<sup>n</sup>.

63 Ndo' jom tcaa<sup>n</sup> cwii tsom ndaana. Seiljei<sup>n</sup> nacjoo'na': "Juan xuee' yu'ndaam'aa<sup>n</sup>." Ndo' cha'tsondyena tjawee' n'omna.

64 Mañjjuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jnaa<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Zacarías, seit'maa<sup>n</sup>'ñê Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

65 Jee<sup>n</sup> ndyaa' tyueneii<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. T'om ñ'oom cha'waa naquii' ntsjō ts'ōndaa Judea cantyja na nmeii<sup>n</sup> tuii.

66 Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oommei<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyola'wena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' n'omna. Jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> n'omna, tyota'x'eena ndaa ntyjeena:

—¿Ljo'to cwiluiiñe yu'ndaam'aa<sup>n</sup>?

Ee jla'nō<sup>n</sup>na na Ty'ōots'om m'aa<sup>n</sup> ts'ō nacjoo' yu'ndaa'ñee<sup>n</sup>.

*Matseit'maa<sup>n</sup>ñe Zacarías Ty'ōots'om*

67 Ndo' Zacarías, tsotye yu'ndaa, too' quii' ts'oom m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na tquiaa Ty'ōots'om naquii' ts'oom. Tsoom:

68 Catseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii Ta Ty'ōots'om cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, ee jndā jndyoteijnei<sup>n</sup> jaa nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' tioml'uaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>ya.

69 Quii'ntaa<sup>n</sup> jaa jndā tquee<sup>n</sup> nquii na tjacantya cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñe na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup>. Cwiluiiñe tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo' na ñejndi'ntjom nnoom.

70 Teiyo tsoom na luaa' nnts'aa<sup>n</sup> ñequio ñ'oom ndyuee profetas cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na lju' n'om.

71 Na nncwjii'ñê jaa luee nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa, ndo' ñequio luee nn'a<sup>n</sup> na ticuee' n'om jaa.

72 Ndo' nnc'oom na wi' ts'oom welooya na ñet'om teiyo.

Macañjom ts'oom ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na seijndaa'ñetyee<sup>n</sup> na lju' tseixma<sup>n</sup>na'.

73 Juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tsoom na nnts'aa<sup>n</sup> nnom welooya Abraham na ñet'oom teiyotiche<sup>n</sup>.

74 Jo' na nntseicandyaañê jaa luee nn'a<sup>n</sup> na jndoo  
jaa

cha ndya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnoom ñequio na ti'maa<sup>n</sup>  
n'oo<sup>n</sup>ya.

75 Ndo' cha'waati xuee na cwii m'aa<sup>n</sup>tyaaya,  
nnc'oo<sup>n</sup>ya naquii' na jnda tque<sup>n</sup>ljoom'm jaa.

Ndya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnoom cantyja na  
maty'iomyana'.

76 Ndo' 'u jndaaya, nluindyuu' profeta cwentaa'  
nquii Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>.

Ee 'u nncja'jndyee' jo nnom Ta na  
nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>  
cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na matseijndaa'ñe nato,  
cha mam'a<sup>n</sup>c'eendye nn'a<sup>n</sup> quia nncuee'cañoom.

77 'U ññequiaa' na nla'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwen-  
taa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na macwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyena nc'e na  
matseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup>na.

78 Nc'e na tjacantyja na wi' ts'om Ty'oots'om jaa,  
juu na nna<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>, njñoom juu na nntseix-  
ueeñe jo ndaaya.

79 Juu nntseixueeñe ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacje  
'naa<sup>n</sup> najoo<sup>n</sup>ñe na manchjena' joo na wi' na  
cwitjoom.

Ndo' nncjaachom jaa nato na ya nnc'oo<sup>n</sup>ya jo  
nnom Ty'oots'om.

80 Tjawijndei tyochjoo Juan. Tjawijndo' ts'oom  
cantyja najndei na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ndo'  
quia na tue'ntyjo na tsa<sup>n</sup>s'a jom, tyom'aa<sup>n</sup> jo ndo'  
yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom hasta xje<sup>n</sup> na seica'mo<sup>n</sup>ñê  
ndaq nn'a<sup>n</sup> Israel.

## 2

### *Cantyja na tuiñe Jesús (Mt. 1:18-25)*

<sup>1</sup> Joo ncuee'ñee<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> Augusto César ñ'oom na nleiljeii ncuee cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cha'tso ndyuaa na matsa'ntjoom.

<sup>2</sup> Luaa' najndyee na teiljeii ncuee nn'a<sup>n</sup>. Maquialjo' tyom'aa<sup>n</sup> Cirenio gobiernom ndyuaa Siria.

<sup>3</sup> Jo' chii cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyo'oona tsjoomna na nleiljeii ncueena.

<sup>4</sup> Jo' jna<sup>n</sup> José tsjoom Nazaret, ts'ondaa Galilea. Tjawaa<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, tsjoom' David na jndyu Belén. Ee juu José cwiluiñê tsjaa<sup>n</sup> David.

<sup>5</sup> Tjaa<sup>n</sup> ñequio María, tsa<sup>n</sup> na waa ñomca ñ'e<sup>n</sup>ñê na nleiljeii ncueena. Ndo' juu majndeiñe, jnda teinndyoo' na nntseincuii.

<sup>6</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na Belén, tue'ntyjo xuee na nntseincuii María.

<sup>7</sup> Seincue<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na cwe' jndyee. Tyochjoo juu. Seityjooñê liaa juu, chii tquee<sup>n</sup> juu ts'om 'na<sup>n</sup> na quicanjom na cwicwa' quioo'. Ee ticwanaa<sup>n</sup> l'aa yuu na cwe' cwiquieya nn'a<sup>n</sup>.

### *Teitquioo'ndye ángeles ndaa nn'a<sup>n</sup>*

<sup>8</sup> Ndyoo' tsjoom Belén jo ndo' jndaa, tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup> natsjom.

<sup>9</sup> Ñejomto teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ta Ty'ooots'om jo ndaa<sup>n</sup>, ndo' juu nacaxuee na mat-seixmaa<sup>n</sup> seixueeñena' nacañoomna. Ndo' t'ma<sup>n</sup> waa na jla'catyuendyena.

<sup>10</sup> Ndo' tso ángel ndaa<sup>n</sup>:

—Tila'catyuendyo', mañequiaya ñ'loom na jee<sup>n</sup> ya ndaa'yo'. Juuna' nnts'aana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>11</sup> Ee tsjom je' naquii' tsjoom' David tuiiñe cwii ts'a<sup>n</sup> na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe 'o. Majuu Cristo na cwiluiiñe na matsa'ntjoom.

<sup>12</sup> Luaa waa na nndaā nnta'jna<sup>n</sup>'yo' jom. Nliu'yo' yu'ndaa'ñee<sup>n</sup> na chu'tyjoonê liaa ndo' njoom yuu cwicwa' quioo'.

<sup>13</sup> Ndo' mats'ia jo' teitquioo' cwii tmaa<sup>n</sup>l' ángeles ñequio ángel'ñee<sup>n</sup>. Cwilcwii'na Ty'o<sub>o</sub>ots'om. Cwiluena:

<sup>14</sup> Catseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii Ta Ty'o<sub>o</sub>ots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>.

Cats'aana' na tjaa ñomtiuu c'om nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue jo nnoom, ee jee<sup>n</sup> cjaawee' ts'oom joona.

<sup>15</sup> Jnda jo' ty'elcwee' ángeles'ñee<sup>n</sup> cañoom'luee. Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup>l' jluena ndaa' nc'iaana:

—Cjaaya Belén. Tsaacanty'iaaya chiuu waa na jnda tuii na luaa' ma'mo<sup>n</sup> Ta Ty'o<sub>o</sub>ots'om ndaaya.

<sup>16</sup> Ndo' jla'tyuaa'na, ty'ena. Quia na tqiiena, jliuna María ñequio José ñ'e<sup>n</sup> yu'ndaa na njoom yuu cwicwa' quioo'.

<sup>17</sup> Jnda na nty'iaana na luaa', jla'canoo<sup>n</sup>na chiuu waa na jnda jndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>l' yu'ndaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndye ñ'loom na jluena, s'aana' na jee<sup>n</sup> tjawee' n'om.

<sup>19</sup> Ndo' María jee<sup>n</sup> tyoquee<sup>n</sup> cwenta cha'tso na tuii. Wjaawa, wjaacue na tyotseitioom.

<sup>20</sup> Quia na ty'elcwee' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup>l', tyola't'maa<sup>n</sup>l'ndyena Ty'o<sub>o</sub>ots'om. Tyolcwii'na jom cantyja cha'tso na jnda jndyena

ndo' na jnda nty'iaana cha'xje<sup>n</sup> na tso ángel ndaana.

*Ty'equena yu'ndaa Jesús l'õ Ty'õõts'om*

21 Jnda jndaa' ñee<sup>n</sup> xuee na tuiiñe yu'ndaa, quia jo' chii jla'candaa'ndyena costumbre na waa jo ndaana na cwil'a nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'e<sup>n</sup> yo'ndaa na na<sup>n</sup>nom. Ndo' jla'cajndyuna jom Jesús. Ee luaa' jnda tque<sup>n</sup> ángel xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii tjoõche<sup>n</sup> na nndeiñe María jom.

22 Jnda teinom wen'aa<sup>n</sup> xuee na seincuii María, tue'ntyjõ xje<sup>n</sup> na nntjei'ljuu'ndyena cha'xje<sup>n</sup> na matsa'ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Quia jo' ty'ena Jerusalén, ty'eñ'omna Jesús na nlque<sup>n</sup>na juu l'õ Ta Ty'õõts'om.

23 Ee luaa tso ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>: “Ticwii cwii tyochjoo na nluiiñejndyee, que<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup> jom cwentaa' Ta Ty'õõts'om.”

24 Jo' chii ty'ena na ññe'quiiana quioo' cwentaa' Ty'õõts'om. Quioo'ñee<sup>n</sup> nla'cwjee ntyee cha'xje<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tsona': ññequiana cwii ljo xencoo oo we cantu' ndyua.

25 Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jndyu Simeón tsjoom Jerusalén. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana' ndo' jee<sup>n</sup> xcwee' ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'õõts'om. Ñequio na ntyjaa' ts'oom tyomeinom'm na nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nquii na nntseinjoom' n'om nn'a<sup>n</sup> Israel. Ndo' tyom'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo ñ'e<sup>n</sup>ñê.

26 Jnda t'mõ<sup>n</sup> Espíritu Santo nnoom na xocuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwitjõõche<sup>n</sup> na nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nquii Cristo na tque<sup>n</sup> Ta Ty'õõts'om na nndyo.

27 S'aa Espíritu Santo naquii' ts'oom na nncja<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>. Ndo' maxje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nda yu'ndaa Jesús ty'eñ'omna juu jo' jo' na nluii ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> waa costumbre na matsa<sup>n</sup>ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés.

28 Quia jo' to'ñom Simeón yu'ndaa, tei'caljoom juu l'oo<sup>n</sup>. Tyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ots'om. Tsoom:

29 Ta, juu ñ'oom na jnda<sup>n</sup> tsu' no<sup>n</sup>, jnda<sup>n</sup> se-icanda<sup>n</sup>ñena'.

Je' ja na cwiluiindy<sup>n</sup> moso 'na<sup>n</sup>!, quiaa' na nnc'i<sup>n</sup>o<sup>n</sup>to na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'o<sup>n</sup>ya.

30 Ee na jnda<sup>n</sup> mamanty'ianoo<sup>n</sup> nquii na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup>.

31 Majuu na jnda<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

32 Juu cwiluiiñe naxuee na m'mo<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>!, nn'a<sup>n</sup> Israel, nnts'aa<sup>n</sup> na nluiit'ma<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>!

33 José ñequio tsondye Jesús jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna cha'tso ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Simeón cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús.

34 Ndo' Simeón seit'maa<sup>n</sup>ñê joona, tsoom nnom María, tsondye Jesús:

—Que<sup>n</sup> cwentá, yu'ndaam'aa<sup>n</sup>, maque<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ots'om jom na nt'om nn'a<sup>n</sup> Israel nntsuundyena nc'e na ticala'yuna ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> Israel nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyena nc'e na nla'yuna ñ'e<sup>n</sup>ñê. M'mo<sup>n</sup> chiuu waa na maty'iomyana' na cal'a nn'a<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nntio'ñ'oomna jom.

35 Ndo' na luaa' nl'ana, nntseicanoo<sup>n</sup>na' ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>na. Ndo' 'u je', quia na nnty'ia'

na ljo', nntsei'ndaa'na' ntyji' cha'cwijom na nncwicandi' espada 'u.

<sup>36</sup> Ndo' jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jndyu Ana, jom cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'oots'om. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jnda Fanuel, tsa<sup>n</sup> na cwiluiiñê tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo' Aser. Xje<sup>n</sup> na scundyua jom tocoom, t'oom ñequio saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ntquiee' chu,

<sup>37</sup> jnda<sub>̄</sub> chii ljoñê na tue' saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' jnda<sub>̄</sub> tquieñê, jnda<sub>̄</sub> ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee choom'm. Ndo' t'icaluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Tyondi'ntjoom nnom Ty'oots'om naxuee ndo' natsjom. Tyotseicwejndo'ñê ndo' tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om.

<sup>38</sup> Majuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Simeón, seicandyoo'ñe Ana nacañoomna. Tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>l' yu'ndaa Jesús. Jnda<sub>̄</sub> chii tyotseinei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>l' juu ndaa<sub>̄</sub> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> Jerusalén ñequio nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoom na cwimeindoo' na nndyaandye na cwilaxma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>.

### *Ty'elcwee'na tsjoom Nazaret*

<sup>39</sup> José ñ'e<sup>n</sup> María quia na jnda<sub>̄</sub> jla'canda<sub>̄</sub>'ndyena cha'tsoti na matso ljeii na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om, ty'elcwee'na tsjoomna Nazaret, ts'ondaa Galilea.

<sup>40</sup> Tjawijndei<sup>n</sup> tyochjoo'ñee<sup>n</sup>, tjawitquioo' na wando' ts'oom ndo' canda<sub>̄</sub>'ya tjawijndo' ts'oom. Ndo' t'ma<sup>n</sup> waa na matseixmaa<sup>n</sup> naya 'naa<sup>n</sup>l' Ty'oots'om.

### *Ljoo'ñe tyochjoo Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>*

<sup>41</sup> Ticwii chu tyocaa José ñ'e<sup>n</sup> María Jerusalén quia cwiwee' xuee pascua.

42 Ndo' quia na jndaꞑ' canchoo'we chuu' Jesús, ty'ewana ñ'eñê Jerusalén cha'xje<sup>n</sup> waa costum-bre na qui'oona xuee pascua'ñee<sup>n</sup>.

43 Jnda teinom xuee, José ñequio tsondyee Jesús macwi'oolcwee'na. Saa tique<sup>n</sup>na cwenta na ljoo'ñe tyochjoo Jesús Jerusalén.

44 Jla'tiuuna na ñ'ee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwi'oolcwee' na ty'e xuee. Meii<sup>n</sup>chaa' xuee tyocañjomndyena nato. Jnda chii to'na, tyol'ueena jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>na ñequio nn'a<sup>n</sup> na ta'jnaa<sup>n</sup>na.

45 Saa na tîcaliuna jom, jo' chii ty'elcwee'nnda'na Jerusalén, na cwil'ueena jom.

46 Xuee na jnda ndyee, ndo' jliuna jom naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Wacatyee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om na cwit'moꞑ<sup>n</sup> ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés. Maquee<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mawax'ee<sup>n</sup> ndaꞑana.

47 Cha'tsondyena na tyondyena ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyojaawee' n'omna na cjee matsei'noꞑ<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ndo' majo'ndyo ñ'oom matseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndaꞑana.

48 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nda jom quia na nty'iaana, jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>na' joona. Tso tsoñee<sup>n</sup> nnoom:

—'U jndaaya, ¿chiiu na luaa' sa'? Ja ñ'e<sup>n</sup> tsotye' ñequio na chjoo' n'oꞑ<sup>n</sup>yâ cwil'uaꞑyâ 'u.

49 Quia jo' tsoom ndaꞑana:

—¿Chiiu waa na cwil'ue'yo' ja? ¿Aa ticaliu'yo' na tseixma<sup>n</sup>ya na c'oꞑ<sup>n</sup>ya naquii' waa' Tsotya'?

50 Saa tîcala'noꞑ<sup>n</sup>na ñ'oom na seilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndaꞑana.

51 Quia jo' tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena tsjoom Nazaret. Ndo' tyom'aa<sup>n</sup>ñê na ndyaañê ndaana. Jee<sup>n</sup> tyocañjom ts'om tsoñee<sup>n</sup> cha'tso na tuii.

52 Jesús tjawijndo'ti ts'oom ndo' tjawijndei-ityee<sup>n</sup>. Tjawee' ts'om Ty'o<sup>o</sup>ots'om ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' mati nn'a<sup>n</sup>.

### 3

*Juan mañequiaa<sup>n</sup> ñ'o<sup>o</sup>om ndaa nn'a<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om*

*(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)*

1 Chu na jnda quin'oom na m'aa<sup>n</sup> Tiberio César tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma, quia jo' tyom'aa<sup>n</sup> Poncio Pilato gobiernom ts'ondaa Judea. Ndo' Herodes tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Galilea. Tyjee<sup>n</sup> Felipe tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Iturea ñequio ts'ondaa Traconite. Lisianas tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Abilinia.

2 Ndo' Anás ñequio Caifás, joona ntyee na tyoluiitquiendyena ndaa ntyee quia jo'. Ndo' Juan jnda Zacarías, xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaa Ty'o<sup>o</sup>ots'om ñ'o<sup>o</sup>om nnoom quia na m'aa<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

3 Tyomanoom cha'waa ndyuaa na ndyoo' jndaa Jordán. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'o<sup>o</sup>om na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ots'om joona, ndo' nleits'oomndyena.

4 Tuii na luaa' cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii libro na chuu ñ'o<sup>o</sup>om 'ndyoo profeta Isaías. Matso ljeii'ñee<sup>n</sup>: M'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Matso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

“Cala'jndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo' nndyocwjee'cañoom nquii na nntsã'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom cwilayo'yo' nato na nñoom.

<sup>5</sup> Maxje<sup>n</sup> nntseicatoo'na' ticwii cwii cantma<sup>n</sup> ndo' ticwii cwii sjo ñequio ta nleisuna'.

Nanto na canc'ee<sup>n</sup>, nntseiliuuna', ndo' nanto na cwajndii nntseyona'.

<sup>6</sup> Quia jo' nnty'iaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> Nquii na maque<sup>n</sup> Ty'oqots'om na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñê joo."

<sup>7</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> tyo'oontyjaa'na Juan na nntseits'oomñê joona. Quia jo' tyotsoom ndaana:

—'O tsjaa<sup>n</sup> canduulja, ¿ñee<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> ndaa'yo' na calei'nom'yo' na ndyocwjee'cañoom na nntseiw'ii Ty'oqots'om 'o?

<sup>8</sup> C'om'yo' na ndyaandyo' cha m'mo<sup>n</sup>na' na mayuu'che<sup>n</sup> cwilcwe' n'om'yo'. Ndo' ticala's'andyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo' naquii' n'om'yo' na nndu'yo': "Jaa cwiluiindyō tsjaa<sup>n</sup> Abraham." Nndye'yo' nntsjoō, meii<sup>n</sup> cwe' ljo'meii<sup>n</sup> nndaā nntseicwaque<sup>n</sup> Ty'oqots'om na nluindyena' tsjaa<sup>n</sup> Abraham, quia jo' n'ndiina' 'o.

<sup>9</sup> 'O matseijomna' cha'cwijom n'oom na tis'a ta cwil'a. Ndo' manquiu'yo' n'oom na tical'a ta na ya, maxje<sup>n</sup> nnt'ua'na'. Ndo' xe<sup>n</sup> jnda nntioom nn'a<sup>n</sup> joona' quii' chom. Maluaa' matseijomna' na nnts'aa Ty'oqots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo' 'o xe<sup>n</sup> tical'a'yo' yuu na ya.

<sup>10</sup> Quia jo' ta'x'ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—¿Chiuu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ xe<sup>n</sup> yuu' na ljo'?

<sup>11</sup> T'oō<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom we cotom, quiaa cwii nnom ts'a<sup>n</sup> na tjaa na cuaa. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> na waa nantquie, cats'aa naya ts'a<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> chiuu ya.

12 Mati nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' go-biernom tquiona nam'aa<sup>n</sup> na nleits'oomndyena. Jluena nnoom:

—Ta, ¿chiiu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ?

13 T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Tancwinom'yo' na cwitjei'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ndaã nn'a<sup>n</sup>. Cata<sup>n</sup>'yo' tomti na matsona' na nntioomna.

14 Mati ta'x'ee sondaro nnoom:

—Ndo' jâ je', ¿chiiu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ?

T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Talacaty'ue'yo' nn'a<sup>n</sup>, ndo' talaco'yo' cantu joo<sup>n</sup>na cwe' cha na nndaã nntjei'yo' s'om 'naa<sup>n</sup>na. Caljoya n'om'yo' cwanti na cwitantjom'yo'.

15 Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyocantyjaa' n'omna na nncwjee' juu Cristo. Jo' chii tyom'aa<sup>n</sup> n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> Juan, ¿aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na jom cwiluiñê Cristo?

16 Jo' chii t'oo<sup>n</sup> ndaã cha'tsondyena, tsoom:

—Ja matseits'oo<sup>n</sup>ndyo 'o ñequio ndaatioo, saa mandyontyjo nque<sup>n</sup> na nntseits'oomñê 'o na ñequiaa<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. Saa nt'omndyo' 'o nnts'aana' cha'cwijom nntseits'oomñê 'o ñequio chom ee na nnt'uiitye<sup>n</sup>na' 'o cantyja jna<sup>n</sup>'yo'. Nque<sup>n</sup> t'manti cwiluiñê nchiiti ja. Mei<sup>n</sup> ticatseixma<sup>n</sup>ya na cwe' ja na nntseicana<sup>n</sup>'a lcoom'm.

17 Jnda wjaawindyoo' na nntu'xe<sup>n</sup>ndyo'. Ee 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom lquee<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> cwa-jndii. Luaa ts'iaa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>. Matse-icueeñe ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo, cha ya ya nlju'na'. Quia na jnda lju'ya lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mana nntseiwee<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>na' ts'om tsã'. Saa lquee<sup>n</sup> lue' ñ'e<sup>n</sup> to' njñoom chom jo'. Maluaa' matseijomna' na mach'ee Ty'oots'om.

Nn'a<sup>n</sup> na ya cwil'a maco'ñoom joona saa nn'a<sup>n</sup> na tis'a cwil'a, nntseicoom joona ñequio chom na tijoom canduu'.

<sup>18</sup> Nmei<sup>n</sup>l ñ'oom na tyotseijndo' Juan n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom na tyotseicañee<sup>n</sup> joona ñ'oom naya.

<sup>19</sup> Herodes, tsa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Galilea, jom cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Herodías, scuu' tyjee<sup>n</sup> Felipe. Jo' na seitia' Juan jom na ticatsa'ntjomna' na ljo' mach'ee<sup>n</sup> ndo' ñequio cha'tso natia na jnda ñes'aa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Luaa seicwaljoo'tyee<sup>n</sup> nacjoo cha'tso natia na s'aa<sup>n</sup>, na tjoom'm Juan w'aancjo.

*Cantyja na teits'oomñe Jesús*

*(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)*

<sup>21</sup> Quia na jnda teits'oomndye jndye nn'a<sup>n</sup>, mati teits'oomñe Jesús, xcwe na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om ndo' seicanaa<sup>n</sup>ñena' tsjo'luee.

<sup>22</sup> Jndyocue Espíritu Santo nacjoom'm cha'cwijom catu'. Ndo' teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om cañoom'luee, matso:

—'U cwiluiindyu' Jndaaya na candya' ts'oo<sup>n</sup>ya. Jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ya 'u.

*Tsjaa<sup>n</sup> na tjawintyjoo' na tuiñe Jesucristo*

*(Mt. 1:1-17)*

<sup>23</sup> Ndo' Jesús cha'na ntquiuu nchoo' qui choom'm quia na to<sup>o</sup>n<sup>o</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na jñom Ty'oots'om jom. Tyolue nn'a<sup>n</sup> jnda José jom. Ndo' José jnda Elí,

<sup>24</sup> Elí jnda Matat, Matat jnda Leví, Leví jnda Melqui, Melqui jnda Jana, Jana jnda José,

25 José jnda Matatías, Matatías jnda Amós, Amós jnda Nahum, Nahum jnda Esli, Esli jnda Nagai,

26 Nagai jnda Maat, Maat jnda Matatías, Matatías jnda Semei, Semei jnda José, José jnda Judá,

27 Judá jnda Joana, Joana jnda Resa, Resa jnda Zorobabel, Zorobabel jnda Salatiel, Salatiel jnda Neri,

28 Neri jnda Melqui, Melqui jnda Adi, Adi jnda Cosam, Cosam jnda Elmodam, Elmodam jnda Er,

29 Er jnda Josué, Josué jnda Eliezer, Eliezer jnda Jorim, Jorim jnda Matat,

30 Matat jnda Leví, Leví jnda Simeón, Simeón jnda Judá, Judá jnda José, José jnda Jonán, Jonán jnda Eliaquim,

31 Eliaquim jnda Melea, Melea jnda Mainán, Mainán jnda Matata, Matata jnda Natán,

32 Natán jnda David, David jnda Isaí, Isaí jnda Obed, Obed jnda Booz, Booz jnda Salmón, Salmón jnda Naasón,

33 Naasón jnda Aminadab, Aminadab jnda Aram, Aram jnda Esrom, Esrom jnda Fares, Fares jnda Judá,

34 Judá jnda Jacob, Jacob jnda Isaac, Isaac jnda Abraham, Abraham jnda Taré, Taré jnda Nacor,

35 Nacor jnda Serug, Serug jnda Ragau, Ragau jnda Peleg, Peleg jnda Heber, Heber jnda Sala,

36 Sala jnda Cainán, Cainán jnda Arfaxad, Arfaxad jnda Sem, Sem jnda Noé, Noé jnda Lamec,

37 Lamec jnda Matusalén, Matusalén jnda Enoc, Enoc jnda Jared, Jared jnda Mahalaleel, Mahalaleel jnda Cainán,

38 Cainán jnda Enós, Enós jnda Set, Set jnda Adán,

Adán jnda Ty'oots'om.

## 4

*Ñe'que<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii xje<sup>n</sup> Jesús  
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)*

<sup>1</sup> Mawjaalcwe' Jesús ts'ondaa Galilea na jnaa<sup>n</sup> jndaa Jordán. Ndo' cha'waañ'e<sup>n</sup> naquii' ts'oom too' m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tjañ'oom Espíritu jom cwii joo yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom.

<sup>2</sup> Jo' jo' wen'aa<sup>n</sup> xuee tyol'uee'ñe tsa<sup>n</sup>jndii chiuu nnts'aa<sup>n</sup> cha catseitjooñe Jesús. Cha'waati xuee-waa' mei<sup>n</sup>chjoo ticwa' Jesús, jnda chii tyjee' na ñe'jnoom'm.

<sup>3</sup> Quia jo' tso tsa<sup>n</sup>jndii nnoom:

—Xe<sup>n</sup> mayuu' 'u cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om, cwa catsa<sup>n</sup>ntjom' tsjo'waa' na catseicwaque<sup>n</sup>na' tyoo'.

<sup>4</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Ja xocats'aa na ljo' ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona': “Nchii cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> nantquie na wando' ts'a<sup>n</sup>, saa cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na mañequiaa Ty'oots'om.”

<sup>5</sup> Jnda chii tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii jom xque<sup>n</sup> cwii sjo nandye. Ndo' mantyjache<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> nnoom cha'tsoti n'iaa<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>6</sup> Ndo' tso nnoom:

—L'o' 'u nntioo cwenta cha'tso najndanmei<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup> ñequio cha'tso na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyena. Ee l'oo<sup>n</sup>ya jnda ljona' ndo' ñee<sup>n</sup> juu na l'ue ts'oo<sup>n</sup> ñnequiaaya joona' nnom.

<sup>7</sup> Xe<sup>n</sup> 'u nlco' xtye' na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyu' ja, quia jo' cha'tso joona' ma'na<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Quindyoo' nacañomya, 'u Satanás. Ja tijoom nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo 'u ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om na matsona': “Macandā nquii Ta Ty'ooots'om cwenta' catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' ndo' macandā nnom jom nndi'ntjom'.”

<sup>9</sup> Jnda jo' tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii Jesús tsjoom Jerusalén ndo' tque<sup>n</sup> jom xque<sup>n</sup> tsiu' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Tso nnoom:

—Xe<sup>n</sup> 'u cwiluiindyu' Jnda Ty'ooots'om, cwa cju'ndyu' jo nacje,

<sup>10</sup> ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na matsona':

Nñequiaa Ty'ooots'om 'u luee ángeles cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cal'ana cwenta 'u.

<sup>11</sup> Ndo' nntyjee' lueena 'u cha tincjaañjom ljo' nc'e'.

<sup>12</sup> Saa t'o Jesús nnom, toom:

—Ja tijoom cats'aa cha'na matsu' luaa' ee mati waa cwiiche<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om na matsona': “Tintsa' xje<sup>n</sup> Ta Ty'ooots'om cwenta'.”

<sup>13</sup> Quia jnda<sup>a</sup> cha'tso nnom na tyoch'ee tsa<sup>n</sup>jndii na nnts'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> Jesús, 'ñee<sup>n</sup> juu hasta jndanquiache<sup>n</sup> nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> aa nnda<sup>a</sup> nnts'aa<sup>n</sup>.

*Mato' Jesús ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>*

*(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

<sup>14</sup> Ndo' tjalcwe' Jesús ts'ondaa Galilea. Juu na-jndei na matseixma<sup>n</sup> Espíritu Santo, canda<sup>a</sup>ñ'e<sup>n</sup> tyotseixmaa<sup>n</sup> jo'. Ndo' t'om ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'waa ndyuaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

*Tja Jesús tsjoom Nazaret*

*(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

16 Tjaa<sup>n</sup> Nazaret yuu na tjawijnei<sup>n</sup>. Xuee na cwita'ljndyee nn'a<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> wats'om cha'xje<sup>n</sup> na quich'ee<sup>n</sup>. Ndo' teicantyjaa<sup>n</sup> na nntsei'na<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

17 Quia jo' tquiiana ljeii l'oo<sup>n</sup> na seiljeii profeta Isaías, seicanoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup> ndo' tue'cañoom yuu na matsona':

18 Nquii Espíritu cwentaa' Ta Ty'ooots'om m'aa<sup>n</sup>ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Ee nque<sup>n</sup> jnda tque<sup>n</sup>ñoo<sup>n</sup> ja na ñnequiaya ñ'oom naya ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa'ndye.

Ndo' jnda jñoom ja na jndyoo<sup>n</sup> na catseinjoo<sup>n</sup>a nn'a<sup>n</sup> na chjoo' n'om.

Ndo' catseicandiiya nn'a<sup>n</sup> na matseicandyaandyo joona jnaa<sup>n</sup>na na waa.

Ndo' cats'aaya na nleitquiao nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>.

Ndo' catseicandyaandyo nn'a<sup>n</sup> na manchje nawi'.

19 Ndo' catseicandiiya cantyja 'naa<sup>n</sup>l tiempo na tque<sup>n</sup> Ty'ooots'om na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

20 Jnda jo' seilcwiiñe Jesús tsom na chuu ljeii'ñee<sup>n</sup> ndo' seilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juuna' nnom ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom. Jnda chii tjacwacatyee<sup>n</sup>. Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na too'ndye wats'om'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyonty'iaana nnoom.

21 Quia jo' too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> tyotseinei<sup>n</sup> ndaana. Ndo' tsoom:

—Maxuee je' matseicandaa<sup>n</sup>ñena' ljeiiwaa' yoche<sup>n</sup> na cwindye'yo' na matsei'na<sup>n</sup>ya juuna'.

22 Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tyolue ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tjawee' n'omna na jee<sup>n</sup> cajnda ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup>. Tyoluena:

—Cwa cwe' jnda José tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>l.

23 Tso Jesús ndaana:

—Je' je' nndu'yo' noo<sup>n</sup> ñ'oomwaañe na cwe' wjaañoom' na matsona': "U ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei, catsein'ma<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>ncu'." Ndo' cwaa<sup>n</sup>ti nndu'yo' noo<sup>n</sup>: "Ts'iaa<sup>n</sup> na cwindyaayâ na ñesa' tsjoom Capernaum, mati catsa' joo<sup>n</sup>a' ñjaa<sup>n</sup>ñe ndyuua tsjom'."

24 Quia jo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', tixocala'ljo nn'a<sup>n</sup> cwii profeta na mañecwii ndyuuaana ñ'e<sup>n</sup>ñe na mañequiaa ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

25 Ñ'oom na mayuu' matsjoo ndaa'yo', jndye yolcu na jnda ljon<sup>d</sup>ye tyom'a<sup>n</sup> ndyuua Israel joo ncuee na ñet'oom Elías. Ncuee'ñee<sup>n</sup> ndyee chu waljoo' xcwe tîcua', ndo' teijndo' cha'waa ndyuua'ñee<sup>n</sup>.

26 Saã nchii na m'aa<sup>n</sup> cwii joo na<sup>n</sup>lcu'ñee<sup>n</sup> jñom Ty'o<sup>o</sup>ts'om Elías, jñomyom juu na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jnda ljoñe tsjoom Sarepta ndyuua Sidón.

27 Ndo' mati jndye nn'a<sup>n</sup> na tyolei'cho ntycu lepra tyom'a<sup>n</sup> ndyuua Israel joo ncuee na tyom'aa<sup>n</sup> profeta Eliseo. Saã mei<sup>n</sup>cwiindye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsein'maa<sup>n</sup>, macanda qui Naamán, ts'a<sup>n</sup> ndyuua Siria.

28 Saã quia jndyena na luaa' tso Jesús, quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na too'ndye wats'om, jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' jla'wjeena.

29 Jla'tyuua'na, tjeii'na jom nnom tsjoom. Ty'eñ'omna jom xque<sup>n</sup> ta yuu waa tsjoomna cha nla'cwatyu'na jom.

30 Saã jom jluii'ñê quii'ntaa<sup>n</sup>na, mana tjaa<sup>n</sup> yuu na wja<sup>n</sup>.

*Tsa<sup>ns</sup>'a na tseixma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om  
(Mr 1:21-28)*

<sup>31</sup> Tjacue Jesús Capernaum, cwii tsjoom ts'ondaa Galilea. Jo' jo' tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> judíos xuee na cwita'jndyeena.

<sup>32</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna ñ'oom na tyot-seineii<sup>n</sup>, ee tyo'mo<sup>n</sup>'na' na waa najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Naquii' wats'om'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>ns</sup>'a na m'aa<sup>n</sup> jndyetia naquii' ts'om. Jndei seixua<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo jndyetia'ñee<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> Tsoom:

—Ca'ndii' já 'u Jesús ts'a<sup>n</sup> Nazaret. ¿Ljo' nntsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyô já? ¿Aa jndyo' na nntseityuii' já? Mawajna<sup>n</sup>'a 'ñee<sup>n</sup> cwiluiindy'. 'U cwiluiindy' Jnda Ty'oots'om na lju' ts'om'.

<sup>35</sup> Seitia' Jesús juu, matsoom:

—Catseiche<sup>n</sup> ndo' calui'yo' naquii' ts'om tsa<sup>m</sup>'aa<sup>n</sup>.

Ndo' jnda na seiquoo jndyetia juu quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, mana jlui' jndyetia ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii nata' t'ical'ana ñ'e<sup>n</sup>ñe.

<sup>36</sup> Jee<sup>n</sup> tyue cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na ljo' s'aa Jesús. Jluena ndaa nc'iaana:

—Ñ'oommei<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup>'na' na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> xje<sup>n</sup>. Ee waa najndeii na matseixmaa<sup>n</sup> na matsa'ntjoom meii<sup>n</sup> jndyetia, meii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii, cwicalui'.

<sup>37</sup> Tjanty'ee ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'waa ndioche<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup>.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús staxee<sup>n</sup> Simón Pedro  
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)*

38 Quia jo' teicantyjaa<sup>n</sup>, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om'ñee<sup>n</sup>. Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> waa' Simón. Ndo' Simón'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> nioom matseicona' staxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. L'ana ty'oo nnom Jesús na catsein'maa<sup>n</sup> juu.

39 Jo' chii tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup>, sa<sup>n</sup>'ntjoom na ca'ndii tycu'ñee<sup>n</sup> juu. Ndo' mañoom' tco'yana' tsa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup>. Mana teicantyja, seiñ'oom'ñe na tcwa'na.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup> wii*

*(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)*

40 Quia na jnda<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na manndyoo' wjaacue ñe'quoom', cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>na na jndye nnom ntycu cwitjoom, tquiochona joo na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tioom l'oo<sup>n</sup> nacjoo ticwii cwii joo na<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup>, mana n'maa<sup>n</sup>.

41 Mati jndyendye nn'a<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ntjoom na calui' jndyeta naquii' n'om. Tyola'xuaa jndyeta'ñee<sup>n</sup>, tyolue:

—U cwiluiindy' Jnda nquii Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

Saa jom seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jndyeta, tinquiaa<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup>, ee manquiuna na jom cwiluiiñê Cristo.

*Mañequiaa Jesús ñ'oom naya ts'o<sup>o</sup>ndaa Galilea*

*(Mr. 1:35-39)*

42 Quia jnda<sup>n</sup> teincoo jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' tsjoom. Tjaa<sup>n</sup> yuu na wataa<sup>n</sup>l' quii' jnda<sup>n</sup>aa. Ty'ecal'uee nn'a<sup>n</sup> jom ndo' jliuna yuu m'aa<sup>n</sup>. Ñe'cala'tsaa<sup>n</sup>ndyena jom na wjaatyee<sup>n</sup>, cha tica'ñee<sup>n</sup> joona.

43 Saa tsoom nda<sup>n</sup>ana:

—Mati maca<sup>n</sup>na<sup>l</sup> na nñequiaya ñ'oom naya cantyja na matsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoom. Ee maxje<sup>n</sup> jo' ts'iaa<sup>n</sup> na jñoom ja.

44 Ndo' tyojaanquiaa<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' lan'om ts'ondaa Galilea.

## 5

### *Jndye calcaa tjeii'na*

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

<sup>1</sup> Cwii ndii' tyom'aa<sup>n</sup> Jesús 'ndyoo ndaaluee chjoo na jndyu Genesaret. Jee<sup>n</sup> tyonchjena' jom na jla'canto'ndye nn'a<sup>n</sup> nacañom'm cha nnda<sup>a</sup> nndyena ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>2</sup> Nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> we w'aandaa 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>. Saa nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii' calcaa jnda jlui'na jo' jo'. Macwitmaa<sup>n</sup>na nlqui' 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>3</sup> Quia jo' tjacu<sup>o</sup>o<sup>n</sup> ts'om cwii w'aandaa'ñee<sup>n</sup>. W'aandaa 'naa<sup>n</sup>l Simón jo'. Tcaa<sup>n</sup> na cjaañ'oomti tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> juuna' chjoowi' cha n'ndiina' tyuaatcwii. Ndo' tjacjom. Tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaa nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'om w'aandaa.

<sup>4</sup> Quia na jnda jnda seinei<sup>n</sup>, tsoom nnom Simón:  
—Catsaañ'om'yo' w'aandaawaa, wjaaw-jaatyaa<sup>a</sup> yuu na njoomti. Ndo' catue'yo' nlqui' 'na<sup>n</sup>'yo' na nntjei'yo' calcaa.

<sup>5</sup> T'o Simón nnoom:

—Ta, meii<sup>n</sup>chaa' tsjom ñel'aayâ ts'iaa<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup>cwii catscaa tîcatjeii'â. Saa cantyja ñ'oom 'ndyo' 'u nncju'nda'a tsqui'.

<sup>6</sup> Jnda na l'ana na ljo', jee<sup>n</sup> jndye calcaa ty'oomna' ts'om tsqui' 'naa<sup>n</sup>na hasta ñe'caty'ioo'na'.

<sup>7</sup> Jo' chii s'o<sup>o</sup> lueena ndaa nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana na ñjomndye cwii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> w'aandaa na quiotei'jndei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> joona. Tquio na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jla'catoo'na

we w'laandaa ñ'e<sup>n</sup> calcaa, hasta ncuencue na c'u'na' joo<sup>n</sup>a'.

<sup>8</sup> Quia jndā nty'iaa' Simón Pedro na luaa', tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús. Tsoom:

—Ta, ticaty'iomyana' na ññ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ee ja ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ee jee<sup>n</sup> ndya' seicaty'uena' jom ñequio nt'omche<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê cantyja 'naa<sup>n</sup> calcaa na tjeii'na.

<sup>10</sup> Majo'ti tjom Jacobo ñequio Juan, ntseinda Zebedeo. Joo<sup>n</sup>a mañecwii t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> cwil'ana ñequio Simón. Quia jo' tso Jesús nnom Simón:

—Tinty'ue', je' mamana<sup>n</sup>tona' na nn'a<sup>n</sup> nnt-seitjom' na nla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyo, tachii cwe' calcaa.

<sup>11</sup> Jndā na tquiena tyuaatcwii ñ'e<sup>n</sup> l'aandaa, mana 'ndyena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na. Ty'elajomndyena ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra*

*(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)*

<sup>12</sup> Quia na tyom'aa<sup>n</sup> Jesús cwii tsjoom, ty-jee'cañoom cwii tsa<sup>n</sup>s'a na cha'waañe chuu tycu lepra. Quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús, tjacwanquoom nomtyuaa, s'aa<sup>n</sup> ty'oo, tsoom:

—Ta, ntyjii na 'u nndaā nntsein'ma<sup>n</sup> ja, xe<sup>n</sup> l'ue ts'om'.

<sup>13</sup> Quia jo' Jesús seintyjoo<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> tye<sup>n</sup>nquoom'm tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom nnom:

—Maxje<sup>n</sup> l'ue ts'oo<sup>n</sup> na can'ma<sup>n</sup>.

Ndo' mantyjache<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Jndā chii tsoom nnom:

—Tintseinei<sup>n</sup> nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> na luaa' tuii. Saa cja', catseica'mo<sup>n</sup>ndyu' nnom tyee ndo'

quiaa' quioo' na nncue' cantyja na jnda n'ma<sup>n</sup>  
cha'xje<sup>n</sup> na sa'ntjom Moisés. Na nntsa' na luaa'  
nlui'yuu'na' ndaa nn'a<sup>n</sup> na jnda n'ma<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saa tjanty'ee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús.  
Ndo' jndyendye nn'a<sup>n</sup> tyo'oontyjaa' na nndye  
ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. Mati ñe'can'maa<sup>n</sup>na ntycu  
na wiina.

<sup>16</sup> Saa jom teiñoo<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> jo yuu na ñenque<sup>n</sup>. Jo' jo'  
tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'ooots'om.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee*

*(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)*

<sup>17</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup> Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup>. Jo' jo'  
meindyuaandye nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup>  
na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés. Na'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na  
cha'tso njoom nch'u ts'ondaa Galilea ñequio Judea  
ndo' mati tsjoom Jerusalén. Ndo' juu najndeii  
na matseixma<sup>n</sup> Ty'ooots'om m'aa<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup> Jesús na  
matsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii.

<sup>18</sup> Mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tque'cañom nt'om na<sup>n</sup>nom  
na chona tsuee na ndii' ts'a<sup>n</sup> na jnda teintjei<sup>n</sup>  
nc'ee na tei'caljoo tycutquee<sup>n</sup>. Tyol'uee'ndyena  
chiiu ya na nnc'ooñ'omna tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' w'aa  
na nlque<sup>n</sup>na jom jo nnom Jesús.

<sup>19</sup> Saa ticaliu<sup>n</sup>na chiiu ya nl'ana ee na jee<sup>n</sup> jndye  
nn'a<sup>n</sup>. Jo' chii ty'ewana nacjoo' w'aa, tjoona  
nquioo, jla'c'o<sup>n</sup>na jom na njoom tsuee. Tque<sup>n</sup>na  
jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo nnom Jesús.

<sup>20</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na cwila'yuy'a n'om  
na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—'U re, matseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jna<sup>n</sup> na  
matseixma<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup>  
Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos to'na na tiya nquiuna

ñ'eñê. Tyola'tiuuna naquii' n'omna: “¿Ñeeñ cwiluiñe tsa'n'm'aa' na ti'maa' ts'oom na matseinei' ñ'oom na wjaana' nacjoo' Ty'oots'om?”

22 Sei'no' Jesús ñ'omtiuu 'naa'na. Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na ticuaaya nquiu'yo' ñ'e'ndyo?

23 ¿Cwaa' ñ'oom na tijndeit'ina' na catsjooya? ¿Aa na nntsjo: “Matseit'ma' ts'oo'ya cha'tso jna'”, oo aa na nntsjo: “Quicantyja', cja'ca'?”

24 Saa cha caliu'yo' na cwiluiindyö tsa' na jna' cañoom'luee ndo' na waa najndei na matseixma'ya nnom tsjoomnancuewaa na catseit'ma' ts'oo'ya jnaa' nn'a', quia jo' tsoom nnom ts'a' na ntjei' nc'ee:

—U re, matsjooya njom', quicantyja', catseilcwi-indyu' tsue' cja'to' wa'.

25 Mañoom' teicantyja tsa'ñee' na jndoo' cha'tso nn'a'. Seilcwiiñê tsuee 'naa'a' na ñetuaa'. Mana tjaa' wa'a'. Jee' matseit'maa'ñê Ty'oots'om.

26 Ndo' tyueneii' cha'tsondye nn'a'. Tyola't'maa'ndyena Ty'oots'om. Jluena ñequio na tyueneii'na:

—Xuee je' nty'iaa ndaaya cwii na jee' t'ma', na mei'jom tiqinty'iaaya.

### *Ma'ma' Jesús Leví*

*(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)*

27 Jnda' tuii na luaa', jlui' Jesús jo' jo'. Ljeii' cwii tsa'co'ñom s'om na jndyu Leví. Wacatyee' tsa'ñee' w'aa yuu na cwi'oocatioom nn'a' s'om ts'iaa'ndaana cwentaa' gobiernom. Quia jo' tsoom nnom tsa'ñee':

—Candyo'ntyjo' naxa'a.

28 Mantya teicantya Leví, tjei'ñê cantya 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, chii tjatseijomñê ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

29 Ndo' seiñ'oom'ñê cwii nantquie t'ma<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwentaa' Jesús. Seitjoom jndye nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ñequio ñeto'ñoom s'om ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom. Teindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' ñ'e<sup>n</sup> Jesús ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

30 Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés tyola'ncjoo'ndyena nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Jluena ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na cwicwa'yo' ndo' cwiwe'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom, ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjo<sup>o</sup>ndyena nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om?

31 T'o Jesús ndaana, tsoom:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiwii titjo<sup>o</sup>ndyena ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei, saa nn'a<sup>n</sup> na wii tjo<sup>o</sup>ndyena jom.

32 Ja nchii jndyo<sup>o</sup>ya na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye cantya na maty'iomyana'. Ja jndyo<sup>o</sup>ya na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na calcwe' n'omna.

*Cantya 'naa<sup>n</sup> na nntseicwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup>  
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

33 Quia jo' tyoluena nnom Jesús:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Juan, jndye ndii' cwila'cwejndo'ndyena ndo' cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ndo' majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos. Saa joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' cwicwa'na ndo' cwiwena. ¿Chiuu na luaa' cwil'ana?

34 T'o<sup>o</sup>ndaana:

—¿Aa ndya' nndu'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> na tquiola'jomndyena na macoco ts'a<sup>n</sup> na cala'cwejndo'ndyena yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nquii tsa<sup>ns</sup>'a na macoco quii'ntaa<sup>n</sup>na?

<sup>35</sup> Saa nncue'ntyjo xuee na nncwji'na' jom quii'ntaa<sup>n</sup>na, ncuee'ñee<sup>n</sup> nla'cwejndo'ndyena.

<sup>36</sup> Mati seineii<sup>n</sup> ndaana ñ'oom na wjaañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup>l ñ'oom xco na ma'moo<sup>n</sup> ndaana. Tsoom:

—Tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> nntyjee cwii ta<sup>n</sup> liaa', liaa xco na nntseyo<sup>n</sup> liaa ntsaa ñ'e<sup>n</sup> juuna'. Ee xe<sup>n</sup> luaa' nnts'aa ts'a<sup>n</sup>, nntsei'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> liaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> liaa xco'ñee<sup>n</sup> ndo' nchii macandá jo', mati tixocatseix'iaa'ñena' ñequio liaa ntsaa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nntiom winom xco n'om ntja<sup>n</sup> teindyo. Ee xe<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa ts'a<sup>n</sup>, nnty'ioo'na' nl'a winom xco'ñee<sup>n</sup>, mana cwiwi'ndaa' winom ndo' mati ntja<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>38</sup> Jo' chii maca<sup>n</sup>na' na nnc'ooocue winom xco n'om ntja<sup>n</sup> xco cha mei<sup>n</sup> ntja<sup>n</sup> xco'ñee<sup>n</sup> ticwi'ndaa'na' ndo' mei<sup>n</sup> winom.

<sup>39</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na ma'uu winom tquie, mei'chjoo tica'na<sup>n</sup> ntyjii winomxco. Ee matsoom na joo winom tquie, jo' ca'na<sup>n</sup>ti.

## 6

*Ty'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>*

*(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

<sup>1</sup> Luaa tuui cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos. Mawinom Jesús yuu na niom ntjom lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê,

ty'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup>. Ty'uee'ndyena joo<sup>n</sup>a'  
n'om lueena jnda<sup>n</sup> chii tquiina.

<sup>2</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>l fariseos jluena:

—¿Chiuu na cwil'a'yo' cwii na ticatsa'ntjomna'  
xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>?

<sup>3</sup> T'o Jesús, tsoom nda<sup>n</sup>ana:

—'O, ¿aa tyoola'na'yo' ñ'oom chiuu s'aa David  
quia na t'oom na ñe'jnoom'm, ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na  
ñ'ee<sup>n</sup> ñ'eñê?

<sup>4</sup> Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wats'om cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om, tcaa<sup>n</sup>  
ntyoo' na jnda<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om.  
Ndo' ntyoo'ñee<sup>n</sup> macanda<sup>n</sup> ntyee wanaa<sup>n</sup> na nl-  
cwa'na joo<sup>n</sup>a'. Saa tcwa' David joo<sup>n</sup>a' ndo' mati  
tquiaa<sup>n</sup> na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'eñê.

<sup>5</sup> Quia jo' tsoom nda<sup>n</sup>ana:

—Ja na cwiluiindy<sup>o</sup> tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee waa  
na jndo<sup>o</sup> na nntsjo<sup>o</sup> ljo' cal'a nn'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> xuee na  
cwita'jndya<sup>n</sup>aya.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tjateii ts'o<sup>o</sup>  
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

<sup>6</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>, tjaquiee'  
Jesús wats'om chjoo. Tyo'mo<sup>o</sup>ñ ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo'  
jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jnda<sup>n</sup> tjateii ts'o<sup>o</sup> ntyjaya.

<sup>7</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup>ñ ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés  
ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, jee<sup>n</sup> tyoque<sup>n</sup>na cwenta  
xe<sup>n</sup> na nntsein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup>wii' xuee na  
cwita'jndyeena, cha quia jo' ndaa<sup>n</sup> ññe'quiiana  
jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Saa mantyjee<sup>n</sup> chiuu cwila'tiuuna, jo' chii  
tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tjateii ts'o<sup>o</sup>:

—Quicantyja', cwintyje' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Ndo' teicantyja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, teintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xcwe.

<sup>9</sup> Jnda jo' tso Jesús ndaana:

—Nncwax'a cwii ñ'oom ndaa'yo', xuee na cwila'jndyaaya, ¿aa wanaa<sup>n</sup> na cateijndei ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na wi' matjom oo aa ticateijnei<sup>n</sup> juu? ¿Aa cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha ticue' oo aa ca'ñee<sup>n</sup> na cue'?

<sup>10</sup> Jnda chii nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, tsoom nnom ts'a<sup>n</sup>wii':

—Catseiliuu' ts'o'.

S'aa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ljo' ndo' tco'ya'ñ'e<sup>n</sup>na' ts'o<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jnaa' jo' jee<sup>n</sup> jla'wjeena Jesús. Ndo' tyo'ma<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana ljo' nnda<sup>n</sup> nl'ana jom.

*Macwjii'ñe Jesús canchoo'we ts'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>  
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)*

<sup>12</sup> Joo ncuee'ñee<sup>n</sup> tjawa Jesús cwii ta naquii' jnda<sup>n</sup> na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>n</sup>ots'om. Ndo' meii'n'chaa' tsjom tyotseinei<sup>n</sup> nnom.

<sup>13</sup> Quia na jnda teixuee, tcwaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Quii'ntaa<sup>n</sup>na tjeii'ñê canchoo'wendye nn'a<sup>n</sup> na seicajñoom joona apóstoles, nn'a<sup>n</sup> na majñom Ty'o<sup>n</sup>ots'om ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Nmei<sup>n</sup> ncueena: Simón, tsa<sup>n</sup> na seicajñoom Pedro, ñequio tyjee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, Andrés, ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñequio Juan, ñ'e<sup>n</sup> Felipe ñequio Bartolomé,

<sup>15</sup> ñ'e<sup>n</sup> Mateo ñequio Tomás, ñ'e<sup>n</sup> Jacobo jnda Alfeo, ndo' ñ'e<sup>n</sup> Simón na cwiluena cananista,

<sup>16</sup> ñ'e<sup>n</sup> Judas jnda Jacobo ñequio Judas Iscariote, ts'a<sup>n</sup> na tquiaa cwenta Jesús.

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús ñ'oom ndaa jndye nn'a<sup>n</sup>  
(Mt. 4:23-25)*

<sup>17</sup> Indyocue Jesús ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ty'emeintyjee'na cwii

su. Jo' jo' jnda tquie'cañom nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> ñequio jndyendye nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cha'waa Judea ñequio Jerusalén ñequio 'ndyoo ndaaluae na nndyoo' tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiona na nndyena ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>, ndo' na nntsein'maa<sup>n</sup> joona ntycu na cwitjoomna.

<sup>18</sup> Mati sein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwajndii tyole-ichuu jndyetia.

<sup>19</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyol'uee'ndyena chiuu ya cha nndaā ññe'quio'na jom, ee waa najnei<sup>n</sup> na nn'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nndaā ññequiuu' jom. Jo' chii cha'tsondyena n'maa<sup>n</sup>na.

*Nmeii<sup>n</sup> mañequiaana' na neii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>*

*(Mt. 5:1-12)*

<sup>20</sup> Quia jo' nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndāā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>, tsoom ndaāna:

—'O nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandyo', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>yo', ee cwilaxma<sup>n</sup>yo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oōts'om.

<sup>21</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na cwiwe'jndo'yo' je', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>yo' ee quia ññequiaa Ty'oōts'om cha'cwijom na jnda tjacjo'yo'.

'O nn'a<sup>n</sup> na cwityuee'yo' je', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>yo' ee macwji' Ty'oōts'om na chjoo' n'om'yo'.

<sup>22</sup> Mañequiaana' na nei<sup>n</sup>yo' quia na cwila'jndoo nn'a<sup>n</sup> 'o na cwilei'ntyjona 'o, na cwila'jnaa<sup>n</sup>na 'o, ndo' na cwil'ana na ticuee' n'omna 'o nc'e na m'a<sup>n</sup>yo' cantyja 'na<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>23</sup> Manmeii<sup>n</sup> tyota'wi' weloo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> profetas na tyoñequia ñ'oom' Ty'oōts'om tandyo xuee.

Jo' chii c'om'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' xuee na cwitjom'yo' naw'i'mei<sup>n</sup>!. Ee t'ma<sup>n</sup> naya 'na<sup>n</sup>'yo' cwiwiwe cañoom'luee.

<sup>24</sup> 'Saa nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyo' na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' juu na tyandyo'. Ee cwe' cantyjati je' na mañequiaana' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' na jee<sup>n</sup> l'ue m'a<sup>n</sup>'yo'.

<sup>25</sup> Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwicwa'jaacjo'yo' je'. Ee nncue'ntyjo xuee na nnc'om'yo' cha'cwijom na ñejndo'yo'.

'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>'yo' je'. Ee nncue'ntyjo xuee na nntyuee'yo' ndo' nla'xua'yo' na chjoo' n'om'yo'.

<sup>26</sup> 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na je' jndye nn'a<sup>n</sup> cwitjeii'yana 'o. Ee maluaa' ñel'a weloo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tyoluena ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup> joo profetas na cwe' tyonquio'nn'a<sup>n</sup> jooa.

*C'oo<sup>n</sup>ya na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa  
(Mt. 5:38-48; 7:12)*

<sup>27</sup> 'Saa matsjooya ndaa' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwindye'yo' ñ'oom na mañequiaaya: C'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o. Ndo' cal'a'yo' na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticuee' n'om' 'o.

<sup>28</sup> Cata<sup>n</sup>'yo' na catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na cwituee' ñ'oom wi' nacjo'yo'. Ndo' calanei<sup>n</sup>'yo' nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnaa<sup>n</sup>'na 'o.

<sup>29</sup> 'Ñee<sup>n</sup> na mmei<sup>n</sup>! nda' ntsma<sup>n</sup>!, mati cwiiche<sup>n</sup> ntyja quiaa' na mmei<sup>n</sup>! nda'. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> na nncwji' liaatco 'na<sup>n</sup>!, mati quiaa' cotom' na nncjaañ'oom.

<sup>30</sup> Mei<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup> cwii 'na<sup>n</sup> njom', quiaa'. Ndo' xe<sup>n</sup> tjañ'oom ts'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>! ndo' tiñe'catseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juuna', tintseincjoo'ndyu' na calcwe'na'!

31 Cha'xje<sup>n</sup> na l'ue n'om'yo' na cal'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo', majo'ti cal'a' 'o ñ'e<sup>n</sup>ndye joona.

32 'Xe<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>'yo' na wi' n'om'yo' cwe' tomti nn'a<sup>n</sup> na mati wi' n'om' 'o, quia jo' ζyuu waa na yatiche<sup>n</sup> cwil'a'yo'? Ee nn'a<sup>n</sup> na tyoola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om m'a<sup>n</sup>na na wi' n'omna nc'iaana na wi' n'om joona.

33 Xe<sup>n</sup> cwil'a'yo' na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' cwe' tomti ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na mati cwil'a na ya nn'a<sup>n</sup>ndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyo', ζyuu waa na jee<sup>n</sup> ya cwil'a'yo'? Ee mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> majo'ti cwil'ana.

34 Ndo' xe<sup>n</sup> cwitei'jndei'yo' 'na<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nquiu'yo' na mati joo nntei'jndei' 'o, quia jo' ζyuu waa na yatiche<sup>n</sup> cwil'a'yo'? Ee mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> cwitei'jndei'ina 'na<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nc'iaana ee manquiuna na nnjoom jo'.

35 Saa' 'o je' c'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o. Cal'a'yo' na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>. Catei'jndei'yo' 'na<sup>n</sup> na cwilei'ñ'om'yo' nn'a<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> ticantyjaa' n'om'yo' na nla'lcwe'na. Quia jo' t'ma<sup>n</sup> naya nnda'yo' cañoom'luee. Ndo' nlaxma<sup>n</sup>'yo' ntseinda Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetichē<sup>n</sup>. Ee mati jom m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na l'o meii<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> ya joona. Ndo' wi' ts'oom nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye.

36 C'om'yo' na wi' n'om'yo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo' m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

*Tintu'xaq<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>*  
(Mt. 7:1-5)

37 Tintu'xe<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> na cwe' xje<sup>nto</sup> 'o, cha mei<sup>n</sup> tincu'xe<sup>n</sup> Ty'o<sup>ots</sup>'om 'o. Tintio'yo' nn'a<sup>n</sup> l'o nawi' cha tintioom 'o l'o nawi'. Cala't'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> cha mati nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'o.

38 Quia'yo' na cateijndeiina' nn'a<sup>n</sup>, quia jo' mati nnto'ñoom'yo' na nnteijndeiina' 'o. Ee Ty'o<sup>ots</sup>'om nñequiaa<sup>n</sup> na nnto'ñoom'yo' cwii na canda<sup>a</sup> tu'xe<sup>n</sup>na'. Jo' jo' matseijomna' cha'cwijom cwii 'na<sup>n</sup> na teincwii'na', tye<sup>n</sup> ty'ecuena' hasta too' wantyjo. Ee cantyjati xje<sup>n</sup> na cwiñe'quia'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup>, majo'ti nntseilcwe' Ty'o<sup>ots</sup>'om na cwii nnjoom ndaa'yo'.

39 Mati seinei<sup>n</sup> Jesús nda<sup>ana</sup> cwii ñ'oom na tjañoom', tsoom:

—¿Aa nnda<sup>a</sup> nncjaañ'oom tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tyjenchjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>? ¿Aa nchii wendyena nntiomna' ts'om tsue'tsjoom?

40 Xocats'aana' na ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup>, nchiiti ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> nnoom. Saa quia na jnda sei'naa<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso na t'mo<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> nnoom, quialjo'che<sup>n</sup> nntseijomna' jom cha'na ts'a<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> nnoom.

41 ¿Chiuu na jee<sup>n</sup> ndo' jnda na njom ts'omnnoom x'ia', saa tique<sup>n</sup> cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu'?

42 ¿Chiuu na jee<sup>n</sup> ñe'catseijndaa'ndyu' jnaa<sup>n</sup> x'ia'? ¿Aa nntsu'yu' nnoom: “Cwa 'u nn'a<sup>n</sup>ya, quiaa' na nncwjii'a ntquioo' jnda na njom ts'omnjom'”, saa manncu' tique<sup>n</sup> cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom'? 'U ts'a<sup>n</sup> na mache' na matseicanda<sup>a</sup>ndyu' cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup>, najndyee cwji' ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom'

nncu', quia jo' tquio'ya' na nncwji' ntquioo' jnda ts'omnom x'ia'.

*Taa' ts'oom ma'mo<sup>n</sup>na' ljo' ts'oom juuna'*  
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

<sup>43</sup> 'Ticwii cwii ts'oom na ya xocats'aana' ta na tis'a. Ndo' ts'oom na tis'a mei<sup>n</sup> xocats'aana' ta na ya.

<sup>44</sup> Ticwii cwii ts'oom, ta<sup>a</sup>'na' ma'mo<sup>n</sup>na' ljo' ts'oom juuna'. Ee tijoom nntseicjoo ts'a<sup>n</sup> ta higo ts'oom nioom. Mei<sup>n</sup> tijoom nntseicjoo ts'a<sup>n</sup> tauva cwii ts'o<sup>o</sup> nioom.

<sup>45</sup> Maluaa' matseijomna' nn'a<sup>n</sup> cha'na n'oom ntjom. Juu ts'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñe, mach'ee<sup>n</sup> yuu na ya, ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> na ya na matseitoom. Saa ts'a<sup>n</sup> na wi'ñe, mach'ee<sup>n</sup> yuu na tis'a, ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> nawi' na matseitoom. Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na matseitiuu naquii' ts'om, maxje<sup>n</sup> jo' matseinei<sup>n</sup>.

*We nnom tsia<sup>n</sup>tsjo'*  
(Mt. 7:24-27)

<sup>46</sup> '¿Chiuu na cwindu'yo' na Ta ja quia na cwi'ma<sup>n</sup>'yo' ja ndo' tiñe'calacanda'yo' ñ'oom na matsjoo ndaa'yo'?

<sup>47</sup> Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na macwjee'cañoom ja na mandii ñ'oom na matsjoo nmeii<sup>n</sup>, ndo' matseicanda' joona', m'mo<sup>o</sup>'ya ndaa'yo' chiuu matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>48</sup> Matseijomna' jom cha'cwijom cwii ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om na s'aa waa'. Tyoca'ñee<sup>n</sup> njoom, tye<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup> tsia<sup>n</sup>tsjo' cha jndei w'aa. Quia na tyjee' jndaa, tco<sup>o</sup>na' tyuaatcwii, jndei tyocjaa-cameii<sup>n</sup>'ñena' ndaa w'aa'ñee<sup>n</sup>. Saa tîcats'eiina' ee na tye<sup>n</sup> tjaluiina' nacjoo' tsia<sup>n</sup>tsjo'ñee<sup>n</sup>.

49 Saa juu ts'a<sup>n</sup> na cwe' mandii ñ'oom na matsjoo ndo' titseicandā joona', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwii ts'a<sup>n</sup> na tijndo' ts'om na s'aa waa' na cwe' jna<sup>n</sup>tona' nomtyuaa. Tjaa'na<sup>n</sup> nia<sup>n</sup>ljo' tuii. Quia na tyjee' jndaa ndo' jndei tyocjaa-cameii<sup>n</sup>ñena' w'aa'ñee<sup>n</sup>, mantya tmei<sup>n</sup>na' juuna'. Ndo' t'maa<sup>n</sup> tsuu cantya 'naa<sup>n</sup>na'.

## 7

### *Sein'ma<sup>n</sup> Jesús mosoo' capeita<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> romano (Mt. 8:5-13)*

1 Jnda na seinei<sup>n</sup> Jesús cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> na tyondye nn'a<sup>n</sup>, quia jo' tjaa<sup>n</sup> tsjoom Capernaum.

2 Tsjoom'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii capeita<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>tjom cwii sia<sup>n</sup>nto sondaro. Ndo' m'aa<sup>n</sup> cwii mosoom'm na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom, mañe'cue' na niroom wii'.

3 Quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom cantya 'naa<sup>n</sup> Jesús, jñoom nt'om nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na c'oocal'ana ty'oo na candyoya Jesús na nnt-sein'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mosoom'm.

4 Jnda tquiena na m'aa<sup>n</sup> Jesús, ñequio ñ'oom ty'oo tyoluena nnoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na jñom jâ, ya ts'a<sup>n</sup>ñe, jo' chii maty'iomna' na catseiñ'oom'ndyu' jom.

5 Ee jee<sup>n</sup> wi' ts'oom jaa nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Israel, ndo' s'aa<sup>n</sup> wats'om 'naa<sup>n</sup>yâ.

6 Quia jo' tja Jesús ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Quia ma'ooquiena waa' capeita<sup>n</sup>, jñom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom jom ñ'e<sup>n</sup>ndye na c'oocaluena nnom Jesús:

—Ta, ndi' matso ts'a<sup>n</sup> na wii' mosoo' ticatseixmaa<sup>n</sup> na nncja'quie' naquii' wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jo' chii tiñe'tseicachjuutyee<sup>n</sup> 'u.

<sup>7</sup> Mei<sup>n</sup> cwe' na ndyocatjomñê 'u, ticatseixmaa<sup>n</sup>. Ndo' ntyjee<sup>n</sup> na meii<sup>n</sup> cwe' ñ'oom na nntsu', nn'ma<sup>n</sup> mosoom'm.

<sup>8</sup> Ee jom m'aa<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom jom. Ndo' mati m'a<sup>n</sup> sondaro nacje 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Quia na nntsoom nnom cwii joona: “Luaa' cja’”, wjaa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na nntsoom nnom cwiiichen<sup>n</sup>: “Candyo' luaa”, ndyo. Mati quitsoom nnom cwii cwii mosoom'm: “Catsa' luaa”, ndo' nnts'aa.

<sup>9</sup> Quia na jndii Jesús ñ'oomwaa', jee<sup>n</sup> tjawee' ts'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Taquee<sup>n</sup> nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaḡ nn'a<sup>n</sup> na 'oontyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tsoom:

—Candyeyo' nntsjoo, mei<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> tyooljeiya quii'ntaa<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, na t'ma<sup>n</sup> matseyiuya ts'om cha'na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Quia na jnda ty'elcwee' nn'a<sup>n</sup> na jñom capeita<sup>n</sup>, jliuna na jnda n'ma<sup>n</sup> moso na wii'.

### *Seilcwinnda' Jesús ts'oo*

<sup>11</sup> Jnda tuii na luaa', tja Jesús tsjoom na jndyu Naín. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> ty'ena ñ'e<sup>n</sup>ñê ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Quia na jnda teindyoona 'ndyoots'a tatiom nnom tsjoom, jliuna na cwicalui' nn'a<sup>n</sup> na 'oocaty'iuu ts'oo, tsa<sup>n</sup>s'a jnda cwii yuscu na jnda ljoñe. Tsa<sup>n</sup>s'a'ñee<sup>n</sup> macanda ñenquii tuiiñe. Jndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> ty'ela'jomndye ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Jnda na nty'iaa' Ta Jesús yuscu'ñee<sup>n</sup> tioo na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom juu. Tsoom nnom:

—Tanty'ioo'.

14 Quia jo' tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tye<sup>n</sup>nquioom'm yuu na njom ts'oo. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cho juuna', ty'emei'ntyjee'na. Matsoom nnom ts'oo'ñee<sup>n</sup>:

—Aa ndi' sa, matsjoo njom': Quicantyja'.

15 Ndo' teicantyja ts'a<sup>n</sup> na jnda tue', tō<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup>. Tquiaa Jesús jom l'o tsoñee<sup>n</sup>.

16 Jee<sup>n</sup> ndya' seicaty'uena' cha'tso nn'a<sup>n</sup>. Ty-ola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oōts'om, tyoluena:

—Jnda teitquioo'ñe cwii profeta quii'ntaa<sup>n</sup>ya na t'ma<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>.

Ndo' mati tyoluena:

—Ty'oōts'om jnda tyjee'cañoom na mateijnei<sup>n</sup> jaa na cwiluiindyō cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

17 Ndo' tjanty'ee ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> na luaa' s'aa Jesús cha'waa ts'ondaa Judea ñequio njoom na niom ndioche<sup>n</sup> jo' jo'.

*Juan majñoom nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús  
(Mt. 11:2-19)*

18 Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan, jla'candiina jom cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>. Quia jo' t'maa<sup>n</sup> wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

19 Jñoom joona na c'oota'x'ena 'ndyoo Jesús, ¿aa jom cwiluiñê nquii na nncwjee'cañoom tsjoomnancue oo aa nncwindoo'na cwiiche<sup>n</sup>?

20 Ndo' quia na jnda tquie'cañom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Jesús, jluena nnoom:

—Juan tsa<sup>n</sup> na matseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>, jom jñoom já na m'aa<sup>n</sup> na cata'x'aayâ njom': “¿Aa 'u cwiluiindyu' nquii na nncwjee'cañoom tsjoomnancue, oo aa nncwindoo'â cwiiche<sup>n</sup>?”

21 Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyotsein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup> na wii ñequio ntycu na tcuu wjaana'. Mati tyotsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maleichuu jndyeta, ndo' s'aa<sup>n</sup> na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>.

22 Jnda chii tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jñom Juan:

—Catsa'yo', cala'candii'yo' Juan ljo' na jnda jndye'yo', ndo' na jnda nty'ia'nda<sup>n</sup>'yo' jndye nn'a<sup>n</sup> n'maa<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup> jnda teitquioo. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee', je' ya cwilooca'. Nn'a<sup>n</sup> na cho tycu lepra, je' jnda n'maa<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na candaa, je' ya cwindye. Nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, jnda cwitando'nnda'. Ndo' ndyeñee<sup>n</sup> jnda macwindye ñoom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om.

23 Ndo' mañequiaana' na neii<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticwji'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

24 Jnda na ty'elcwee' nn'a<sup>n</sup> na jñom Juan, to' Jesús na matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacañom'm cantyja 'naa<sup>n</sup> Juan. Matsoom:

—¿Chiuu waa saacanty'ia'yo' na sa'yo' ndyuaa na tja nn'a<sup>n</sup> c'oom yuu na tyom'aa<sup>n</sup> Juan? ¿Aa nty'ia'yo' jom cha'cwijom cwii tsmaa<sup>n</sup> na maleiñ'oomñe jndye? Ntyjii nchii jo'.

25 Quia jo' ¿chiuu waa na saacanty'ia'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' jom na cwe<sup>n</sup> liaa na jee<sup>n</sup> jnda? Ntyjii nchii jo'. Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, nn'a<sup>n</sup> na cwicwee' liaa na jnda, joona jee<sup>n</sup> l'ue m'a<sup>n</sup>na ndo' ya cwic'ee<sup>n</sup>na quii' lan'iaa<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup>.

26 Quia jo' ¿chiuu waa na saacanty'ia'yo' na sa'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' na cwiluiñê profeta? Mayuu' na jo' jom. Ndo' t'ma<sup>n</sup>ti matseixmaa<sup>n</sup>, nchiiti mei<sup>n</sup>nquia profeta.

27 Ee waa ljeii na matseinei<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Matsona':

Ja majñooñnetyaya cwii moso 'na<sup>n</sup>ya na wjaa-jndyee cantyja na nncja' na wjaañ'oom ñ'oomya.

Jom nncwji'yuu'ñê cantyja 'na<sup>n</sup> cha  
nnc'omc'eendye nn'a<sup>n</sup> quia na  
nncue'cañoom'.

28 Candye'yo' nntsjoö, quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, tijoom ñet'oom cwii profeta na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe cha'na Juan. Saa meii<sup>n</sup> na ljo', ts'a<sup>n</sup> na cjeti mach'ee, juu t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe yuu na matsa'ntjom Ty'oöts'om, nchiiti Juan.

29 Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndye ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Juan mandiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ts'iaa<sup>n</sup>ndaä nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom, ñequio cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, teits'oomndyena s'aa Juan ee jla'no<sup>n</sup>'na na xcwe mach'ee Ty'oöts'om.

30 Saa nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, l'ana na ticwil'ue ñ'oom na seijndaa'ñe Ty'oöts'om na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyena, jo' chii tñquiandyena na nntseits'oomñe Juan joona.

31 Quia jo' tso Jesús ndaana:

—¿Ljo' nntseijoom'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>'yo' ñequio cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nc'iaa'yo' na m'a<sup>n</sup> je'? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> matseijomna' 'o?

32 Matseijomna' 'o cha'na yocanch'u na tileicatjoom' na cwinquioo' na meindyuaandye ts'om nataa. Cwila'xuaana ndaa nc'iaana, cwiluena: “Cwitjoo'â tsmaa<sup>n</sup> na macoco ts'a<sup>n</sup> saa 'o tiñe'cala'jnom'yo'. Cwitaayâ som ts'oo saa mati tiñecatyuee'yo'.”

33 Ee tyjee'cañoom Juan, ts'a<sup>n</sup> na ñeseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>, jom tîcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nantquie na ya, mei<sup>n</sup> winom

tîc'om. Saa 'o cwindu'yo': "Tsa'ndii matseix-maa'n."

<sup>34</sup> Ndo' ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, jnda tyjacañoo<sup>n</sup>ya 'o. Ja matseijomndyō ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, macwa'a ndo' ma'ua. Saa 'o cwindu'yo' na ja cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwa', jee<sup>n</sup> 'uu. Ndo' mati cwindu'yo' na ja matseix'iaa'ndyō ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om.

<sup>35</sup> Saa tints'aa ee cha'tso ljo' na mach'ee Ty'oots'om cwit'moo<sup>n</sup>na' na jndo' ts'oom.

*Tja Jesús waa' Simón, ts'a<sup>n</sup> fariseo*

<sup>36</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> fariseo tquee<sup>n</sup>ñê Jesús wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nl-cwa'na. Ndo' tjaquiee' Jesús quii' waa' fariseo'ñee<sup>n</sup> ndo' tjacjom nacañom' mei<sup>n</sup>sa.

<sup>37</sup> Cwii yuscu tsjoom'ñee<sup>n</sup> na cwe' luaa' m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, quia na jñee<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> Jesús nacañoom' mei<sup>n</sup>sa waa' fariseo, jndyoñ'oom cwii tsioo na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsjo' canchii' na njom nche<sup>n</sup> cachi.

<sup>38</sup> Jndyomeintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nacañoom' nc'ee Jesús. Toō<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na maty'ioom ndo' cwiquiaa ndaannoom nacjoo' nc'ee Jesús. Ñequio sooxquee<sup>n</sup> tyowee'ñê nc'ee Jesús. Tyo'om nc'ee ndo' tyoñ'oomñê nche<sup>n</sup> cachi'ñee<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> fariseo na tquee<sup>n</sup>ñê Jesús na catseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ñê, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na luaa'. Quia jo' seitioom naquii' ts'oom: "Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> mayuu' cwiluiñê profeta, jnda sei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> yuscum'aa<sup>n</sup> na manquiu' jom, ndo' ljo' mayaa<sup>n</sup>. Ee tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na cwe' luaa' m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom."

40 Quia jo' tso Jesús nnom fariseo'ñee<sup>n</sup>:

—Aa ndi', Simón, waa cwii na ñe'catsjoo njom'.

T'ò Simón, tsoom:

—Ta, catsu' nndii.

41 Tso Jesús:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na teijndei s'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' t'om we nn'a<sup>n</sup> na tyocacho'jna<sup>n</sup> nnoom. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyocachujnaa<sup>n</sup> 'om sia<sup>n</sup>nto denarios. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyocachujnaa<sup>n</sup> ñewen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui denarios.

42 Ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tîcandaã nntioomna, saa meii<sup>n</sup> na ljo', wendyena seit'ma<sup>n</sup> ts'oom. Quia jò' ¿cwaa<sup>n</sup> cwii na wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnc'oom na jndati ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ñê?

43 T'ò Simón, matsoom:

—Matseitiuuya ts'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup>'ti chujna<sup>n</sup> nnoom, juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndati ntyjii jom.

Quia jo' matso Jesús nnoom:

—Majo'ndyo macwji' cwenta.

44 Jnda jo' taquee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>, matsoom nnom Simón:

—¿Aa manty'ia' yuscum'aa<sup>n</sup>? Ja jndyoquia'a wa', tînquiaa' ndaa na nntma<sup>n</sup> nc'a saa tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup> je', jnda tmaa<sup>n</sup> nc'a ñequio ndaannoom. Ndo' jnda tyuee'ñê nc'a ñequio sooxquee<sup>n</sup>.

45 'U tîc'ua' ntsmaa<sup>n</sup>'a cha'na waa costumbre, saa tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup> cantyjati na jndyoquia'a wa', tyooc-jaameintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na ma'om nc'a.

46 'U tîcwjaa'ndyu' seitye xquaa<sup>n</sup> saa tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup> jnda ty'oomñê nche<sup>n</sup> cachi nc'a.

47 Jo' chii matsjoo njom' cha'tso na matseitjooñê jnda seit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>, jo' na jee<sup>n</sup> jnda ntyjee<sup>n</sup> ja.

Saa juu ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ts'om nquii na tit'ma<sup>n</sup> matseitjooñe, meii<sup>n</sup> na matseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> juu, maxje<sup>n</sup> ticuee<sup>1</sup> na jnda ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

48 Jnda chii matsoom nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Jnda seit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya cha'tso jna<sup>n</sup>.

49 Nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandye ñ'e<sup>n</sup>ñê nacañoom' mei<sup>n</sup>sa, to<sup>n</sup>a na cwiluena ndaa nc'iaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na mati matseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>?

50 Saa matsoom nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jo' na jnda jlui'ya'. Cja' na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiu tanc'oom'.

## 8

### *Yolcu na tei'jndei Jesús*

1 Jnda jo' tja Jesús cha'tso njoom nt'ma<sup>n</sup> ñequio njoom nch'u na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom. Tyotseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we ñ'e<sup>n</sup>ñê.

2 Mati ty'e ñ'ee<sup>n</sup> yolcu na jnda sein'maa<sup>n</sup> na ñejleichuu jndyetia. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> yolcu na jnda sein'maa<sup>n</sup> cwii cwii nnom ntycu na ñetjoom. Cwii joona jndyu María Magdalena, tsa<sup>n</sup> na jnda tjei' Jesús ntquiee<sup>1</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om.

3 Ndo' ñ'e<sup>n</sup> Juana, jom scuu' Chuza, ts'a<sup>n</sup> na mando' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes. Ndo' mati ñ'e<sup>n</sup> Susana, ñequio jndyendye nt'omche<sup>n</sup> yolcu. Tyocaljondyena s'om na tyotei'jndeiina Jesús 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' jom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> canchoo'we.

*Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo  
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)*

<sup>4</sup> Tjomndye cwii tmaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nacañoom' Jesús, na jna<sup>n</sup>na cwii cwii njoom. Tyotseinei<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana.

<sup>5</sup> Matsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na tyoch'ee ts'iaa<sup>n</sup> jndaā. Tjaa<sup>n</sup>, tjacjoom'm lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' yoche<sup>n</sup> na tyojoom'm lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nt'om jo' tquiaa ts'om nato. Joonā' ndyue nn'a<sup>n</sup> ndo' nt'om tcwa' cantsaa.

<sup>6</sup> Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na jee<sup>n</sup> ljo'. Quia jnda t'oomna', mantya tjacaa<sup>n</sup>na' ee titei<sup>n</sup> tyuaa.

<sup>7</sup> Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na too' nda' l'oo nioom. Ñe'naa<sup>n</sup> ty'ewijdana', saa l'oo nioom'ñee<sup>n</sup> tcō'na' joona'.

<sup>8</sup> Ndo' nt'om tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na ya ts'o. T'oomna' ndo' l'ana' cwii cwii sia<sup>n</sup>nto lquee<sup>n</sup> na cwiina'.

Jnda na toom ñ'oommei<sup>n</sup>, seinei<sup>n</sup> na c'uaati, matsoom:

—Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candiia.

*Luaa ts'iaa<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'  
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)*

<sup>9</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ta'x'eena nnoom chiuu ma'mō<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'.

<sup>10</sup> T'ō Jesús matsoom:

—Ndaā' 'o mañequiaa Ty'ōots'om na caliu'yo' ñ'oom wanty'iuu' cantya 'naa<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjoom. Saa ndaā nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup>ya ñ'oom na wjaañoom', cha meii<sup>n</sup> na cwinty'iaa ndaana saa tixoque<sup>n</sup>na cwenta ndo' meii<sup>n</sup> na cwindyena saa xocala'no<sup>n</sup>na.

*Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom cantyja na tjacju' ts'a<sup>n</sup>  
lquee<sup>n</sup> trigo*

*(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)*

11 'Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'. Lquee<sup>n</sup> trigo na tjacju' ts'a<sup>n</sup>, ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om jo'.

12 Lquee<sup>n</sup> na tquiaa ts'om nato, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Mantyja ndyo tsa<sup>n</sup>jndii, macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' n'omna cha tila'yuna, tilui'yana.

13 Lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ljo', jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Cwila'yuna cwantindyo xuee sa<sup>a</sup> quia na mandyo cwii na maco'wi'na' joona, cwi'ndyena.

14 Ndo' lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na too' nda' l'o<sup>o</sup> nioom, mati nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Sa<sup>a</sup> joona, jee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na ñ'omtiuu chiuu na cwii 'oom'a<sup>n</sup>tina. Ñe'cuaa 'naa<sup>n</sup>na, ndo' ñe'c'omna cantyja na nei<sup>n</sup>nco tsjoomnancue. Jo' chii tjaa'na<sup>n</sup> cwii nnom na cwiwitquioo' cantyja 'naa<sup>n</sup>na na cwila'ñ'oom'ndyena ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

15 Ndo' tsjaa<sup>n</sup> na tquiaa yuu na ya ts'o, mant'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ñequio na xcwee' n'omna cwila'wena ñ'oom na cwindyena naquii' n'omna. Tica'ndyenc'uaa'ndyena meii<sup>n</sup> nawi' cwiitjoomna. Cantyja na cwil'ana cwiwitquioo' na cwina<sup>n</sup>ndyena yuu na matsona'.

*Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> lámpara*

*(Mr. 4:21-25)*

16 Seinei<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom'. Tsoom nda<sup>a</sup>na:

—Tjaa'na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> juu na nntseicw'aa lámpara jnda chii nntseicoom'm juuna' ñ'e<sup>n</sup> xuaa oo nncwjaa'ñê juuna' nacjee' jnduu. Maxje<sup>n</sup> nntseintya ts'a<sup>n</sup> juuna' cha na xuee nnty'iaa nn'a<sup>n</sup> na nnc'ooquie'.

<sup>17</sup> Cha'tso na mats'aa je' na ticaliu cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, mancjo'yo' nlacanoo<sup>n</sup>'yo' joo<sup>n</sup>' ndaana. Ndo' cwii cwii ñ'oom wjaañoom' na matseina<sup>n</sup>'ya je' maxje<sup>n</sup> nncue'ntyjō na mei<sup>n</sup>quiyuu<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nla'no<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> juuna'. Maxje<sup>n</sup> nncuaa tyenquiona'.

<sup>18</sup> 'Jo' chii que<sup>n</sup>'ya'yo' cwenta joo ñ'oommeii<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup>'ya ndaa<sup>n</sup>'yo'. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na mamaleiñ'oom nlo'ñomti saa ts'a<sup>n</sup> na tjaa ljo' coleiñ'oom, nlui'ñ'e<sup>n</sup> mandíñ'e<sup>n</sup> ljo' na matseitioom na niom naquii' l'oo<sup>n</sup>.

*Tquie ntyjee Jesús ñ'e<sup>n</sup> tsondyeena*  
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

<sup>19</sup> Tsondye Jesús ñequio ntyjee<sup>n</sup> tquie'cañomna, saa ticanda<sup>n</sup> nnc'oontyjaa'na jom ee jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Ndo' seicandii ts'a<sup>n</sup> jom, tso:

—Ch'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> tso'ndyo' ñequio nty'iu'. Ñe'cala'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>21</sup> T'oo<sup>n</sup> tsoom:

—Joo nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' cwila'canda juuna', na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>n</sup>e tsondyoya ndo' ntyjōya.

*Seiche<sup>n</sup> Jesús jndye ñ'e<sup>n</sup> nmō<sup>n</sup> ndaaluee*  
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

<sup>22</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> tuō Jesús ts'om cwii w'aandaa ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm. Tsoom ndaana:

—Cjaaya xndyaa' ndaaluee.

Quia jo' jna<sup>n</sup>na ts'ondaa Galilea, to'na na 'oowity'ioo'na juuna'.

<sup>23</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwiwi'ty'ioo'na, tsoo Jesús. Ndo' jndei tioo jndye nnom ndaaluee'ñee<sup>n</sup>. Tiomna' ndaa ts'om w'aandaa. Waa na teincuu' na nnc'u'na' juuna'.

<sup>24</sup> Ndo' ty'entyjaa'na jom, jla'nlcwina jom, jluena:

—!U Maestro, manncwjaaya.

Jnda na lcwee<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>!a<sup>n</sup> jndye ñequio nmo<sup>n</sup> ndo' jla'che<sup>n</sup>na'. S'aana' na wachee<sup>n</sup> nnom ndaaluee.

<sup>25</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Yuu waa na ma'mo<sup>n</sup>na' na cwilayu'ya n'om'yo'?

Saa joona jla'catyuendyena ndo' tjaawee' n'omna. Tyoluena ndaa nc'iaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> cwiluiñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na matsa'ntjoom meii<sup>n</sup> jndye, meii<sup>n</sup> ndaaluee ndo' cwila'candana' ñ'oom na matsoom?

*Ts'a<sup>n</sup> Gadara na ñjomndye na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om (Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)*

<sup>26</sup> Jnda jo' jlui'na xndyaa' ndaaluee, ndyuaa tsjoom nn'a<sup>n</sup> Gadara na waa ndyeyu ts'ondaa Galilea.

<sup>27</sup> Jnda na jlui' Jesús tyuaatcwii, jndyocatjomñe cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jom. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jnda s'aa xuee na matseixmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'oom. Tacocwe<sup>n</sup> liaa ndo' tacoc'ee<sup>n</sup> na waa w'aa. Mac'e<sup>n</sup>yom yuu na cwijaacanty'iuu'ndye l'oo.

<sup>28</sup> Quia na nty'iaa<sup>n</sup>!a<sup>n</sup> Jesús, jndei seixua<sup>n</sup> s'aa jndyetia. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nc'ee Jesús. Jndei seinei<sup>n</sup>, tsoom:

—¿Ljo' nntsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, 'u Jesús, Jnda Ty'o<sup>o</sup>ts'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetich<sup>n</sup>? Mats'aaya ty'oo njom', na tilco'wi' ja.

<sup>29</sup> Tsoom ñ'oomwaa' ee jnda sa<sup>n</sup>tjom Jesús na calui' jndyeta naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Teijndye xuee maleiñ'oom jndyeta juu. Tyolatye<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> l'uaancjo l'o<sup>o</sup><sup>n</sup> ndo' nc'ee<sup>n</sup>. Saa tyoc'ioo'ñê joona' ndo' tyowjaañ'oom jndyeta'ñee<sup>n</sup> jom yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom.

<sup>30</sup> Quia jo' tax'ee Jesús nnom, matsoom:

—¿Ljo' jndyu'?

T'o' ñom, tso:

—Ja jndyuya Jndye Mei<sup>n</sup>.

Luaa' tsoom ee jee<sup>n</sup> jndye na<sup>n</sup>jndii jnda tuo naquii' ts'oom.

<sup>31</sup> Ndo' tyola'ty'oondye na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> nnom Jesús na ticajñoom joona yuu na wi' nntjoomna.

<sup>32</sup> Jo' jo' tyom'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup>' calcu quii' jnda<sup>a</sup> na cwicwa'. Na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> tyol'ana ty'oo nnoom na quiaa<sup>n</sup> na nnc'ooquie'na naquii' n'om calcu'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Ndo' jnda na jlui' jndyeta ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, ty'equie'na naquii' n'om calcu. Ndo' tmaa<sup>n</sup>' calcu'ñee<sup>n</sup> jlei'nomyo', tei'tyu'yo' yuu na nty'a 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>, mana nchjeeña' jooyo' quii' ndaa.

<sup>34</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwitei'x'ee calcu'ñee<sup>n</sup>, jnda na nty'iaana na luaa' tuii, jlei'nomna, tyola'nei<sup>n</sup>na ñ'oomwaa' naquii' tsjoom ndo' jo jnda<sup>a</sup>.

<sup>35</sup> Quia jo' ty'e nn'a<sup>n</sup>, ty'ecanty'iaa ljo' tuii. Tquie'cañomna Jesús ndo' jliuna ts'a<sup>n</sup> na jnda jlui' na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om, wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' Jesús.

Macwe<sup>n</sup> liaa ndo' jnda tco'yañ'e<sup>na</sup> jom. Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyuena.

<sup>36</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo' chiuu tuii na n'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii, jla'nei<sup>na</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na ty'ecanty'iaa.

<sup>37</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa ndyuaa Gadara, l'ana ty'oo nnom Jesús na caluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>na</sup>, ee joona jee<sup>n</sup> nquiaana. Jo' chii tuonnda' Jesús ts'om w'aandaa mana tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'on<sup>daa</sup> Galilea.

<sup>38</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na jnda jlui' na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om, tyoch'ee ty'oo nnom Jesús na quiaa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oom' na ññ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, saa sa<sup>n</sup>ntjom Jesús na caljoo'ñê.

<sup>39</sup> Tsoom nnom:

—Cja'l<sup>cwe</sup>' na waa wa', catseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> cwanti t'ma<sup>n</sup> naya jnda s'aa Ty'o<sup>ots</sup>'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

Ndo' tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tyotseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> cha'waa quii' tsjoom na t'ma<sup>n</sup> naya s'aa Jesús ñ'e<sup>n</sup>ñê.

### *Yuscuchjoo jnda Jairo*

*(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)*

<sup>40</sup> Teity'ionnda' Jesús ndaaluee. Quia na jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> w'aandaa, jndyendye nn'a<sup>n</sup> to'ñoomna jom ñequio na neii<sup>na</sup>, ee cha'tsondyena mamei'ndoo'na jom.

<sup>41</sup> Tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Jairo. Jom cwiluiitquieñê naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nc'ee Jesús, s'aa<sup>n</sup> ty'oo na cjaa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Ee m'aa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na yuscu, na macanda juu. Cha'na canchoo'we chuu' yu'ñee<sup>n</sup> ndo' mañe'cue'. Yoche<sup>n</sup> na njom Jesús nato na mawja<sup>n</sup> waa'

tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, s'aana' na jee<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> nacañom'm na jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>43</sup> Ndo' quii'ntaa<sup>n</sup>na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jnda canchoo'we chu wii' tycu na cwicaa nioom'. Jnda seicatsoom cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwil'a nasei. Saa mei<sup>n</sup>cwiindy e joona tîcandaã nntsein'ma<sup>n</sup> jom.

<sup>44</sup> Tjatseicandyoo'ñê jo naxe<sup>n</sup> Jesús ndo' tyenquioom'm 'ndyoo liaatco na cwee Jesús. Mañoom' tjameintyjee' na cwicaa nioom'm.

<sup>45</sup> Quia jo' tax'e Jesús, tsoom:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu tyenquiuu' ja?

Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jlue ticaliu. Ndo' tso Pedro ñequio nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>:

—Ta, jndyendye nn'a<sup>n</sup> jnda seicanto'na' nacañom' hasta manchjena' 'u cwil'ana, ndo' mawaxe': “¿'Ñee<sup>n</sup> juu tyenquiuu' ja?”

<sup>46</sup> T'õ Jesús, tsoom:

—M'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na wii' tyenquiuu' ja. Ee ntyjiya na jnda teil'ue juu najndei na matseixma<sup>n</sup>ya na n'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Jnda na ljeii yuscu'ñee<sup>n</sup> na xocandaã nncwenty'iuu'ñê, ñequio na cwiteiñê jndyocoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús. Ndo' ñequio na ndye cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tjei'yuu'ñê chiuu na tyenquioom'm liaa' Jesús ndo' na mañoom' n'maa<sup>n</sup>.

<sup>48</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—'U jndaaya, nc'e na matsei'yuya' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo jo' na jnda n'ma<sup>n</sup>!. Cja' na mei<sup>n</sup>ncwii ñomtiuu tanc'oom'!

49 Ndicwa<sup>n</sup> matseineii<sup>n</sup> ndo' tyjee' ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> waa' Jairo, ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe wats'om. Matso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Tantseicachjuu'ti' Tam'aa<sup>n</sup> ee jnda tue' nomjnda'.

50 Jnda na jndii Jesús ñ'oomwaa', tsoom nnom Jairo:

—Tinty'ue', macanda na catseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, quia jo' nn'ma<sup>n</sup> nomjnda'.

51 Ndo' jnda na tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na waa w'aa, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tñquiaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' ñ'e<sup>n</sup>ñê, macanda Pedro ñequio Juan ñequio Jacobo, ndo' tsotye yuscuchjoo ñ'e<sup>n</sup> tsondyee.

52 Cha'tso nn'a<sup>n</sup> jndeiï cwila'xuaana, cwityueena cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oochjoo. Saã matso Jesús ndaãna:

—Tantyyee'yo' ee tyoowee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, cwe' watsom.

53 Saã joona, cwe' tyoncona Jesús ee manquiyana na jnda tue' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

54 Quia jo' t'uee<sup>n</sup> ts'o, seineii<sup>n</sup> jndeiï, tsoom:

—Yuscuchjoo, quicantya'.

55 Mantya tando'nnda' ndo' mañoom' teicantya. Sa'ntjom Jesús na quiana na nlcwa' yuscuchjoo'ñee<sup>n</sup>.

56 Nn'a<sup>n</sup> na nda tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> t'omna na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tjawee' n'omna, saã Jesús sa'ntjoom na ticaluena nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> chiuu tuii.

## 9

*Majñom Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye  
(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)*

<sup>1</sup> Quia jndā seitjom Jesús canchoo'we nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tquiaa<sup>n</sup> na cala'xma<sup>n</sup>na naneinei<sup>n</sup> cha nndaā nntjeii'na na<sup>n</sup>jndii, ndo' na nndaā nla'n'ma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> wii.

<sup>2</sup> Jñoom joona na c'oonquiiana ñ'oom cantyja na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndo' na nla'n'ma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>wii.

<sup>3</sup> Tsoom ndaāna:

—Mei<sup>n</sup>cwii tjaa ljo' catsaañ'om'yo' na nleil'uee'ndyo' nato, mei<sup>n</sup> ts'ooml'eii, mei<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na cwicañjom s'om, mei<sup>n</sup> nantquie, mei<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup>, mandā liaa na cwee'yo'.

<sup>4</sup> Mei<sup>n</sup>nquia w'aa yuu na nntsquie'yo', jo' caljoo'ndyo'. Ndo' majo' nlui'yo' na nntsa'tsa'ti'yo'.

<sup>5</sup> Mei<sup>n</sup>nquia tsjoom na tiñe'cato'ñoom nn'a<sup>n</sup> 'o, quia na cwicalui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, calaquia'yo' ts'o<sup>j</sup>ndaā na chuu' nc'ee'yo'. Luaa' nl'a'yo' cha calui'yuu' nacjoo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tîcato'ñoomna ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

<sup>6</sup> Quia jo' jlui'na, ty'ena cha'tso njoom nch'u, tyoñe'quiiana ñ'oom chiuu na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> ndo' tyola'n'ma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> wii.

*Tileicatsei'nq<sup>n</sup> Herodes cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús  
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

<sup>7</sup> Jndii Herodes, ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> gobiernom, cha'tso na tyoch'ee Jesús. T'ma<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>na' jom na tyolue nt'om nn'a<sup>n</sup> na Juan jndā wando'nnda'.

<sup>8</sup> Nt'om tyolue na Elías jndā teitquioo'ñeennda'. Ndo' nt'om tyolue na jndā wando'nnda' cwii profeta na teiyo tyoñequia ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

<sup>9</sup> Saā tso Herodes:

—Nncō sa'ntjō<sup>n</sup> na catyjena xtyo' Juan. Quia jo' ¿ñee<sup>n</sup> luaa' na teijndye ñ'oom mandii cantyja 'naa<sup>n</sup>'?

Ndo' tyojoo' ts'oom na nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> juu.

*Tquiaa Jesús na tcwa' 'om mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom  
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

<sup>10</sup> Jnda na lcwee'nnda' nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we ts'iaa<sup>n</sup> na jñom Jesús joona, jla'candiina jom cha'tso na jnda l'ana. Quia jo' tjachom joona, ty'ena cwii ntyja jo jnda<sup>a</sup> ndyoo' tsjoom Bet-saida.

<sup>11</sup> Quia na jliu nn'a<sup>n</sup> na ljo', ty'entyjona naxee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. To'ñoom joona ndo' tyotseinei<sup>n</sup> ndaana cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om. Ndo' sein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> wii.

<sup>12</sup> Jnda na jaamaa<sup>n</sup>, ty'entyjaa' nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye jom. Jluena:

—Cajñom' nn'a<sup>n</sup> na c'oona njoom nch'u oo jo ranchoo nn'a<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>' ndioche<sup>n</sup> na nl'ueena yuu nlquiena ndo' cha nliuna na nlcwa'na, ee ñjaa<sup>n</sup> tjaa chiuuya, tjaa ljo' quiom.

<sup>13</sup> Saa matsoom ndaana:

—'O quia'yo' na nlcwa'na.

T'oqo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Macanda ñe'om ta<sup>n</sup>' tyoo' ñequio we catscaa cwileiñ'ooyâ. ¿Ljo'ti nntso luaa'? Macanda<sup>o</sup> xe<sup>n</sup> tsaalajndaayâ nantquie na nlcwa' cha'tsonde na<sup>n</sup>'m'a<sup>n</sup>'.

<sup>14</sup> Ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na cwe' tomti na<sup>n</sup>nom, cha'na 'om mei<sup>n</sup>ndyena. Quia jo' tsoom ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> canchoo'we:

—Candu'yo' ndaa na<sup>m'a</sup> na cwindyuaandyena xje<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup> na wen'aa<sup>n</sup> wen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui na cwii cwii tmaa<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Ndo' l'ana na ljo', teindyuaandyé cha'tsondyé nn'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Jnda jo' to'ñoom 'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa'ñee<sup>n</sup>. Jlundaañê cañoom'luee, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Jnda chii tyjee<sup>n</sup> joona', tquiaa<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> na cat'oom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona' ndaa nn'a<sup>n</sup> na jndyendye.

<sup>17</sup> Cha'tsondyé na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tcwa' tjacjoona. Ndo' 'ndiiche<sup>n</sup>na' na tîcandyé lcwa'na. Quia na jnda jla'tjomna jo', too' canchoo'we tsquiee.

*Macwji'yuu'ñe Pedro na Jesús cwiluiñê Cristo  
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)*

<sup>18</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ndyo Jesús cwii ntyja na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Mañ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tax'ee<sup>n</sup> ndaana, matsoom:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyó?

<sup>19</sup> Joona t'o<sup>o</sup>na nnoom:

—Nt'om nn'a<sup>n</sup> cwilue 'u Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyot-seits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwilue 'u Elías. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwilue na 'u cwii profeta na tyoñequia ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om tandyo xuee na jnda wando'nnda'.

<sup>20</sup> Ndo' tsoom ndaana:

—Ndo' 'o je', ¿ñee<sup>n</sup> juu cwindu'yo' na cwilui-indyo?

T'o Pedro, tsoom:

—'U cwiluiindyu' nquii Cristo na jna<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

*Matseicandii Jesús na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*  
*(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)*

21 Quia jo' sa<sup>n</sup>ntjoomtyee<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticaluena nnom na ljo'.

22 Matsoom:

—Ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee maxje<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>ya na jndye nawi' catjō<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, ñequio ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup>ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés nnc'omna na ticuee' n'omna ja. Nla'cuee'na ja, saa xuee jnda ndyee nncwa'ndo'xcō.

23 Jndanquia tsoom ndaa cha'tsondyena:

—Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñe cantyja na matseitiuu nque<sup>n</sup>. Caljoya ts'oom nawi' na matjoom ticwii xuee, ndo' candyontyjō<sup>n</sup> cantyja na mats'aa, meii<sup>n</sup> quio jo' cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

24 Ee mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup> na mañequiaañe na catjom ljo' na nntjom nc'e na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nluin'maa<sup>n</sup>ñê. Saa mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee'ñe che<sup>n</sup>nquii chiuu nluin'maa<sup>n</sup>ñê, majo'to jo' nntsuuñe.

25 Quia jo' yuu waa je' na mateijndeina' ts'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue cuaana' na 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nntsuu añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' matseityuii'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>.

26 Ndo' mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya ñequio ñ'oom naya 'na<sup>n</sup>ya, ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nc'ōō<sup>n</sup>ya na jnaa<sup>n</sup>a tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia ndyōonnda'a na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja, ñequio na

matseit'maa<sup>n</sup>ñena' Tsotyá ndo' ñequio ángeles na lju'ndye.

27 Saa mayuu'che<sup>n</sup>, ndye'yo' nntsjoq, nt'om nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup> xocwjena hasta xe<sup>n</sup> jnda nty'iaandaana cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

### *Seichuii'na' Jesús*

*(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)*

28 Jndaá cha'na ñee<sup>n</sup> xueendyo na seineii<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>l, tjawaa<sup>n</sup> cwii ta na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. Tjañ'oom Pedro ñequio Juan ñ'e<sup>n</sup> Jacobo.

29 Ndo' yoche<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, seichuii'na' nnoom. Ndo' s'aana' na jee'che<sup>n</sup> ndya' canchii' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jnda'jom maco'na' lui'.

30 Ndo' teitquioo'ndye we na<sup>n</sup>nom na cwila'nei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, Moisés ñ'e<sup>n</sup> Elías jo'.

31 Seixueñena' ndioche<sup>n</sup> nacañoomna, ndo' jla'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê cantyja na nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom quia na nncja<sup>n</sup> Jerusalén.

32 Ndo' Pedro, jee<sup>n</sup> seijaa'ñe tsa'ntsjom nacjoom'm ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê saa jndaá l'ana na tîcandana. Jo' chii nty'iaana nacaxuee na matseixma<sup>n</sup> Jesús ndo' nty'iaa ndaana we na<sup>n</sup>nom'ñee<sup>n</sup> na teitquioo'ndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

33 Juu xje<sup>n</sup> na cwitq<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tso Pedro nnoom:

—Ta, jee<sup>n</sup> ya na m'aa<sup>n</sup>nyâ ñjaa<sup>n</sup>. Cwa nl'aayâ ndyee xquie'ncwa<sup>n</sup>l, cwii cwenta' 'u, cwii cwentaa' Moisés ndo' cwii cwentaa' Elías.

Saa ticatsei'nq<sup>n</sup>l Pedro ljo' na toom.

34 Yoche<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup> na ljo', jndyocue cwii nchquiu na seicatā'na' joona. Ndo' jee<sup>n</sup> nioom tyuena na tjaa'ñena' joona naquii' nchquiu'ñee<sup>n</sup>.

35 Ndo' teic'uaa jndyee' Ty'oōts'om naquii' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, matso:

—Luaañe Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'oō'ya. Candye'yo' ñ'oom 'ñom.

36 Jnda na teiche<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> Ty'oōts'om, jliuna ñenquii Jesús cwii m'aa<sup>n</sup>. Ndo' xuee na cwityom'a'tina, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tīcaluena nnom chiuu waa na nty'iaana.

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús tyochjoo*

*(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)*

37 Cwiiche<sup>n</sup> xuee quia na jnda tquiocuenta sjo'ñee<sup>n</sup>, tjacatjomñe cwii tmaa<sup>n</sup>l'tma<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup>joona.

38 Naquii' tmaa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup> seixuaa cwii ts'a<sup>n</sup>, tso:

—Ta, mats'aaya ty'oo njom' na canty'ia' ljo' matjom ti'jndaaya, ee ñenque<sup>n</sup> tuiiñê.

39 Luaa matjoom, mat'uii jndyeta jom, ndo' mach'ee na jndei matseixua<sup>n</sup>. Cwiteiñê ndo' cwicalui' chom' 'ñom. Nc'uaa' ma'ndii jom xe<sup>n</sup> jnda seity'uiiñe jom.

40 Ndo' jnda seity'oondyo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' na catjeii'na jndyeta saa tīcanda<sup>n</sup> l'ana.

41 T'o Jesús, matsoom:

—O nn'a<sup>n</sup> na tiñe'cala'yu'yo' ndo' quie' n'om'yo', hasta cwanti yo na maca<sup>n</sup>na' na c'oō'ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ndo' na matseiquii ts'oō'ya quiondyo'.

Jnda jo' tsoom nnom tsotye tyochjoo'ñee<sup>n</sup>:

—Candyo'ñ'oom' ti'jnda' ñjaa<sup>n</sup>.

42 Ndo' yoche<sup>n</sup> na mandyotseicandyoo'ñe tyochjoo, seiquioo tsa<sup>n</sup>jndii jom ndo' s'aa na jndei tyoteiñê. Saa seitia' Jesús tsa<sup>n</sup>jndii. Sein'maa<sup>n</sup> tyochjoo jndā chii tquiaa<sup>n</sup> juu nnom tsotye.

43 Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luaa', jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna cantyja na t'ma<sup>n</sup> najndei na matseixma<sup>n</sup> Ty'ooots'om.

*Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>*

*(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)*

Ndo' ncuee'ñee<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyojaawee' n'omna cha'tso na tyoch'ee Jesús. Ndo' seinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>.

44 Tsoom:

—Quiandyo' na cjo ñ'oommei<sup>n</sup> n'om lua'qui'yo'. Ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee maxje<sup>n</sup> nñequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

45 Saa joona ticala'no<sup>n</sup> na ñ'oommei<sup>n</sup> ee seicu'na na nliuna joona'. Ndo' nquiaana na nnta'x'eena ñom chiuu ma'mo<sup>n</sup>na'.

*¿Ñee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñe?*

*(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)*

46 Joo nn'a<sup>n</sup> canchoo'we tyola'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena ñee<sup>n</sup> cwii joona nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ti nntseixma<sup>n</sup>.

47 Jndā na sei'no<sup>n</sup> Jesús chiuu waa na m'aa<sup>n</sup> n'omna, quia jo' to'ñoom cwii yucachjoo, tquee<sup>n</sup> juu nacañom'm.

48 Tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom yucachjoom'aa<sup>n</sup> nc'e xueya, ja maco'ñom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ndo' mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom ja, mati maco'ñom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nquii na jñom ja. Nc'e na luaa',

ts'a<sup>n</sup> na cjeti cwiluiiñe quii'ntaa<sup>n</sup>'yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>  
cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup>.

*Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya*  
(Mr. 9:38-40)

<sup>49</sup> Quia jo' t'õ Juan, tsoom:

—Ta, nty'iaayâ cwii ts'a<sup>n</sup> na macwji' na<sup>n</sup>jndii  
naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio xue'. Ndo' l'uuyâ nnoom  
ticwanaa<sup>n</sup> ee nchii ñ'e<sup>n</sup> jaa matseijomñê.

<sup>50</sup> Saa Jesús tsoom nnom:

—Tindu'yo' na ticwanaa<sup>n</sup> ee juu ts'a<sup>n</sup> na tic'oom  
nacjooya, maxje<sup>n</sup> matseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyõ jaa.

*Matseitia' Jesús Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan*

<sup>51</sup> Quia na jnda jaawe'ntyjõ xje<sup>n</sup> na nncõ'ñom  
Ty'õõts'om jom cañoom'luee, quia jo' ñe'cwii seijn-  
daa'ñê na wja<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>52</sup> Ndo' jñomjñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na c'oo cwii tsjoom  
chjoo, tsjoom nn'a<sup>n</sup> samaritanos. Ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>  
na nla'jndaa'ndyena cantyja na nncuee'cañoom  
ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>53</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tical'ue n'omna na  
nljoo'ñê tsjoomna ee jla'no<sup>n</sup>na na Jerusalén wja<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Quia jo' we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm,  
Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan, quia na nty'iaana na luaa', jlu-  
ena:

—Aa ndi' Ta, ¿aa nncwancue' na nl'aayâ cha'na  
s'aa Elías? Nntaa<sup>n</sup>yâ na quioo chom na nna<sup>n</sup>  
cañoom'luee nacjoo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cha nntseicwjeena'  
joona.

<sup>55</sup> Saa jom taquee<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> joona, tsoom:

—'O ticala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' cwii nnom cwilaxma<sup>n</sup>'yo'.

56 Ee ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee tîcandyōō na nncwjii'a na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ja jndyōō na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ndyō jona.

Mana ty'ety'etina cwiiche<sup>n</sup> tsjoom chjoo.

*Nn'a<sup>n</sup> na ñe'calajomndyena ñ'e<sup>n</sup> Jesús  
(Mt. 8:19-22)*

57 Yoche<sup>n</sup> na ñjomndyena nato, tso cwii ts'a<sup>n</sup> nnoom:

—Ta, ja nntseijomndyō ñ'e<sup>n</sup>ndyu' mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na wja'.

58 T'ō Jesús nnom, tsoom:

—Candye majndaa' lue'l'aayo', ndo' cantsaa ma-jndaa' cantquiaayo', saā ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mei<sup>n</sup> yuu na nncwajjndyā, tijndaa'.

59 Ndo' tsoom nnom cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>:

—Candyotseijomndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyō.

Saa tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Jee<sup>n</sup> sa 'u Ta, quiaa' na wanaa<sup>n</sup> na caty'iuujndyāā tsotyā, quia jo' yuu' je', nñ'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

60 Ndo' tso Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Ca'ndii' nmei<sup>n</sup>!. M'a<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na ticata'ndo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, la'xma<sup>n</sup>na cha'cwijom l'oo. Jona caty'iuundye ntyjeena. Saa 'u cja'quiaa' ñ'oom cantyja na matsā'ntjom Ty'oōts'om ndāā cha'tso nn'a<sup>n</sup>.

61 Tso cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nnoom:

—Ta, nntseijomndyō ñ'e<sup>n</sup>ndyu', saā quiaa' ñ'om' na jōcwa'jndyāā nn'a<sup>n</sup> w'aya na majō.

62 T'ō Jesús nnom, matsoom:

—Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matō' na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyō, āā tixcwee' ts'om, ñenquii'che<sup>n</sup>

ñjom ts'om cantyja na jnda 'ndii, matseijomna' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na mat'uii ts'oomsnda saa mawaque<sup>n</sup>xe<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ticatsona' na nnc-jaaquiee'ñe cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om.

## 10

*Majñom Jesús ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' we nn'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Jnda teinom nmei<sup>n</sup>!, tjeii'ñe Jesús nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' wendyena. Jñoom we we, we wendyena na c'oojndyena ticwii tsjoom ndo' ticwii joo yuu na quia nncjaa nque<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Tsoom ndaana:

—Jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na tyoondye ñ'oom naya. Matseijomna' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom lquee<sup>n</sup> na jnda tma<sup>n</sup>. Saa na<sup>n</sup>ntjom na nntyje lquee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup>chjoo tijndye. Cwe' jo' cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ta Ty'ooots'om na cajñomtyee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom na nnteil'jndei<sup>n</sup> 'o na nntjei'yuu'ndyo' ñ'oom naya ndaa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Catsa'yo'. Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, majñoo<sup>n</sup>ya 'o quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. Matseijomna' 'o cha'cwijom canma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> lobo.

<sup>4</sup> Tintsaañ'om'yo' 'na<sup>n</sup> na cwicañjom s'om, mei<sup>n</sup> chetsja', mei<sup>n</sup> lcoom. Ndo' nchii na nla'chjuundyo' na nlanei<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nato.

<sup>5</sup> Mei<sup>n</sup>nquia w'aa na nntsquie'yo', candu'jndyee'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>: “Quiaa Ty'ooots'om na ya m'a<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> ntyjee'yo'.”

<sup>6</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup> na cato'ñoom naya'ñee<sup>n</sup>, quia jo' caljona' quiondyena,

saa xe<sup>n</sup> na ticala'xma<sup>na</sup> na nnto'ñoomna juuna', quia jo' calcwe'nnda'na' ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>7</sup> Ndo' w'aa yuu na nntsquie'yo', jo' caljoo'ndyo'. Nchii cwe'cwii ndo' cwii w'aa nnc'om'yo'. Cwa'yo' ndo' cwe'yo' nantquie na ññe'quiiana ndaa'yo'. Ee tsa<sup>n</sup>ntjom maxje<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> na co'ñoom na mawantjoom.

<sup>8</sup> Mei<sup>n</sup>nquia tsjoom na nntsquie'yo' ndo' nnto'ñoomna 'o, cwa'yo' mei<sup>n</sup>nquia nantquie na ññe'quiiana ndaa'yo'.

<sup>9</sup> Calan'ma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup>wii na m'a<sup>n</sup> jo' jo' ndo' candu'yo' ndaana: “O nn'a<sup>n</sup>, juu na matsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, matseindyoo'ñena' jo ndaa'yo'.”

<sup>10</sup> Saa mei<sup>n</sup>nquia tsjoom na nntsquie'yo' na tiñe'cala'ljo nn'a<sup>n</sup> 'o, calui'yo' ts'om nataa ndo' candu'yo':

<sup>11</sup> “Cwilaquiaayâ ts'o jndaã na niom tsjom'yo' na chuu' nc'aa'â. Nmeii<sup>n</sup> cwil'aayâ na cwit'moo<sup>n</sup>ya na 'o tiñe'cato'ñoom'yo' ñ'oom' Ty'oots'om. Saa cala'nq<sup>n</sup>'yo' juu na matsa<sup>n</sup>'ntjoom nn'a<sup>n</sup> matseicandyoo'ñena' na m'a<sup>n</sup>'yo'.”

<sup>12</sup> Quia jo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Nndye'yo' nntsjoq quia na nncue'ntyjo xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, nlco'wi'tina' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, nchiiti nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sodoma.

*Njoom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tiñe'la'canda*  
(Mt. 11:20-24)

<sup>13</sup> 'Wi' nntjom'yo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Corazín. Mati 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Betsaida, ee xe<sup>n</sup> jo ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sidón ñ'e<sup>n</sup> Tiro t'moo<sup>n</sup>ya juu najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya cha'xje<sup>n</sup> t'moo<sup>n</sup>ya ndaa' 'o, tyuaa' jla'candaã'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na teindyuaandyena na

tcwee'na liaa na tāa ndo' tioona tsjaa' nque<sup>n</sup>na na cwit'moo<sup>n</sup>na na cwilcwe' n'omna.

14 Cwe' jo', xuee na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>, t'manti nlco'wi'na' 'o nchiiti nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón.

15 'O nn'a<sup>n</sup> tsjoom Capernaum, ¿aa ndya' cwilatuu'yo' na cañoom'lueeche<sup>n</sup> nntseiwendyena' 'o, cwe' ee na jndye ts'iaa<sup>n</sup> s'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'? Maxje<sup>n</sup> nntiom Ty'oo<sup>n</sup>ts'om 'o yuu na njoomtiche<sup>n</sup> na maco'wi'na' nn'a<sup>n</sup>.

16 'Ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom na cwiñe'quia'yo', mañ'oomya jo' mañee<sup>n</sup>. Saa 'ñee<sup>n</sup> na nts'oo' 'o, maja mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nts'oo<sup>n</sup>. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> na nts'oo' ja, nguii na jñom ja mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nts'oo<sup>n</sup>.

*Na lcwee' ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' we nn'a<sup>n</sup>*

17 Quia na jndā tquienda' ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' we na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na jñom Jesús, ñequio na neii<sup>n</sup>na jluena:

—Ta, hasta na<sup>n</sup>jndii tuee'ndyecje ndaāyâ ñequio xue'.

18 Tso Jesús ndaana:

—Ntyjiiya na jndā tyuii' najndei<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> Satanás. Ñejomto tiooñê cha'cwijom tioo chom tsuee.

19 Ja jndā tquiaya najndā'yo', cha meii<sup>n</sup> candyue'yo' canduu ñ'e<sup>n</sup> caljo, mei<sup>n</sup>chjoo tjaa ljo' nntjom'yo'. Ndo' nna<sup>n</sup>ndyo' ñequio cha'tso najndei<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> Satanás na m'aa<sup>n</sup> nacjo'yo'. Mei<sup>n</sup>cwii nmei<sup>n</sup>' xocal'a natā' 'o.

20 Saa tinc'om'yo' na nei<sup>n</sup>'yo' cwe' cantyja na cwituee'ndyecje na<sup>n</sup>jndii ndaā'yo'. C'om'yo' na nei<sup>n</sup>'yo' nc'e na jndā teiljeii ncue'yo' cañoom'luee.

*Jesús ma'moo<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>*  
*(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

21 Mañejuuti xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tioo na neii<sup>n</sup>! Jesús nc'e Espíritu Santo. Too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, tsoom:

—Matseit'maa<sup>n</sup>ndyo 'u Tsotyaya na cwiluiindyu' na matsa'ntjom' cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue. Ee jnda tanty'iuu'ndyu' ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwe' jndo'to n'om ñequio nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwila'no<sup>n</sup>!. Ndo' jnda seicanoo<sup>n</sup> joona' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cje cwil'a. Mayuu' Ta, ee luaa' waa na tjawee' ts'om'.

22 Jnda jo' seinei<sup>n</sup>nnda' Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwindye, tsoom:

—Nquii Tsotyaya Ty'oots'om cha'tso nnom jnda tiom l'ooya. Tjaa 'ñee<sup>n</sup> matsei'no<sup>n</sup>! chiuu tseixma<sup>n</sup>ya na cwiluiindyo Jnaa<sup>n</sup>, macanda nque<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> matsei'no<sup>n</sup>! chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya, macanda ja na cwiluiindyo Jnaa<sup>n</sup> mantyjiiya. Ndo' mati mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'o<sup>n</sup> na nntsei'no<sup>n</sup>! chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya, mañequia na nntsei'no<sup>n</sup>!.

23 Quia jo' taquee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom ndaana na ñenqueena:

—Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwinty'iaandaa ts'iaa<sup>n</sup> na cwinty'ia'yo' na mats'aaya.

24 Candye'yo' nntsjoo, jndye profetas ñequio reyes na tyotsa'ntjom, jee<sup>n</sup> tyocantyyaa' n'omna na nnty'iaandana ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>! na cwinty'ia' 'o na mats'aa ndo' na nndyena ñ'oom na cwindye' 'o na mañenquia, saã tîcantly'iaana mei<sup>n</sup> tîcandyena.

*Naya na s'aa ts'a<sup>n</sup> samaritano*

25 Teintyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Tax'ee nnom Jesús na cwe' ñe'canty'iaa' chiuu nnts'aa<sup>n</sup>. Matso:

—Ta, ¿cwaa<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup>ya na cats'aa cha na nndaya na ticantycwii na nncwa'ndo'a?

26 T'õ Jesús nnom, tsoom:

—¿Chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na mawaa? ¿Chiuu matsei'nõ<sup>n</sup> na matsei'na<sup>n</sup> juuna'?

27 T'õ tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, matso:

—Ljeii'ñee<sup>n</sup> luaa matsa'ntjomna': “C'oom' na candya' ts'om' Ta Ty'õots'om cwenta' ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ñequio cha'waa na jndu' ndo' ñequio cha'waa na jndo'ya ts'om'.” Ndo' mati matsona': “C'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'.”

28 Quia jo' tso Jesús nnom:

—Majo'ndyo ñ'oom na t'õ'. Catseicanda' nmei<sup>n</sup>!, quia jo' nnda' na nncwando'.

29 Saa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ñe'cwji'yañe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> tax'eenna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> 'ndyoo Jesús, tsoom:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu cwiluiiñe x'iaya?

30 T'õ Jesús, tsoom:

—Ndi', t'oom cwii tsa<sup>n</sup>s'a. Jnaa<sup>n</sup> Jerusalén na wjaacuee<sup>n</sup> tsjoom Jericó ndo' tioondye na<sup>n</sup>canty'ue cjoom'm. Tjeii'na 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jla'quiee'ndyena jom, 'ndyena jom na majaawee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

31 Ndo' seijomna' na wjaacue cwii tyee cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos juu nato'ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na ljeii<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na tquiee'ñe, tjanquiaañê, chii teinoom'm.

<sup>32</sup> Majo'ti s'aa cwii ts'a<sup>n</sup> levita. Jnda na maw-jaawiñoom'm jo' jo' ndo' ljeii<sup>n</sup> juu, majo'ti tjan-quiiaanê chii teinoom'm.

<sup>33</sup> Saa cwii ts'a<sup>n</sup> ndyuaa Samaria na wjaa nato'ñee<sup>n</sup>, quia na tjawiñoom'm tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu tioo na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom.

<sup>34</sup> Tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu. Tioom seitye ñ'e<sup>n</sup> winom yuu na tquiee'ñe, jnda chii seityee<sup>n</sup> liaa. Jnda jo' tei'caljoom juu quioo' na ñeljoom. Tjañ'oom juu w'aa na cwe' cwiquieya nn'a<sup>n</sup>. Jo' jo' teix'ee<sup>n</sup> juu.

<sup>35</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee quia na mawja<sup>n</sup>, tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> we tsjo'ñjee<sup>n</sup> s'om denarios, tquiaa<sup>n</sup> joona' nnom ts'a<sup>n</sup> na waa' w'aa'ñee<sup>n</sup>. Tsoom nnom: “Cateix'ee' jom ndo' xe<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup>tina' s'om, quia nndyolcwa'a, ntseicanda<sup>n</sup>ndyo.”

<sup>36</sup> Quia jo' tax'ee Jesús 'ndyoo tsa<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, tsoom: “¿Chiuu matsei'tiuu', 'ñee<sup>n</sup> cwii na ndyeendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe x'iaa' ts'a<sup>n</sup> na tioondye na<sup>n</sup>canty'ue nacjoo'?”

<sup>37</sup> T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, matso:

—Juu ts'a<sup>n</sup> na ty'oom na wi' ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê cwiluiiñe x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

Ndo' tso Jesús nnom:

—Cja', ndo' majo'ti catsa'.

### *Tja Jesús na m'aa<sup>n</sup> Marta ñ'e<sup>n</sup> María*

<sup>38</sup> Tjatjati Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tquiena cwii tsjoom chjoo. Ndo' cwii yuscu na jndyu Marta, seiljo joona waa'.

<sup>39</sup> M'aa<sup>n</sup> tyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jndyu María, juu tjacjoo cwii ntyjaa' Jesús na mandii ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>.

40 Saa Marta, tileicalui'ñê na jee<sup>n</sup> matsein'oom'ñê. Tjantjyaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesús, tsoom nnom:  
—Ta, ¿aa mando' na ñenco ma'ndii nomtyjo na catsei'n'oo<sup>n</sup>ndyo? Catsu' nnoom na cateijnei<sup>n</sup> ja.

41 T'o Jesús, tsoom nnom:

—'U leii, Marta, t'ma<sup>n</sup> matseiñ'ee<sup>n</sup>na' 'u na jndye ñ'omtiuu m'aa<sup>n</sup>'.

42 Saa ñecwii waa na maca<sup>n</sup>na', ndo' nomty'iu' María jnda tjeii'ñê cwii na yati cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na mañee<sup>n</sup> ñ'oom naya. Ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> nncwji' na matseixmaa<sup>n</sup> juuna'.

## 11

*Ma'mo<sup>n</sup> Jesús chiuu nlanaa<sup>n</sup>ya nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om  
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

1 Tyom'aa<sup>n</sup> Jesús cwii joo na matseinei<sup>n</sup> nnom Tsotyee<sup>n</sup>. Quia na jnda jnda seinei<sup>n</sup>, cwiindye joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tso nnoom:

—Ta, ca'mo<sup>n</sup>' ndaayâ chiuu nlanaa<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, cha'xje<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Juan ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyola'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

2 Tsoom ndaana:

—Quia na cwilanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, candu'yo':

Tsotyaayâ na m'aa<sup>n</sup>' cañoom'luee ñequii'che<sup>n</sup> catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' xue'.

Candyo cantyja na matsa<sup>n</sup>'ntjom' naquii' n'oo<sup>n</sup>ya<sup>n</sup>. Caluii cantyja na 'u l'ue ts'om' nnom tsjoomnancue cha'xje<sup>n</sup> na cwiluii cañoom'luee.

3 Quiaa' na nlcwaa'â ticwii xuee.

4 Ndo' catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' já jnaa<sup>n</sup>ya<sup>n</sup>, ee mati cwila't'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye ndaayâ.

Cateijndei' na tincjaachuuñena' jâ na nl'aayâ yuu  
na ticatsa'ntjomna'.

Ndo' catseicandyaandyu' jâ l'o juu natia.

<sup>5</sup> Mati tsoom ndaana:

—Cal'uuya xe<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o ya ñ'oom ñequio cwii  
ts'a<sup>n</sup>, ndo' xcwe tsjom nncja' na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na  
nntsu' nnoom: “Aa ndi', cateijndei'ya' ndyee ta<sup>n</sup>  
tyoo' ja.

<sup>6</sup> Ee je'ndyoy tyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom ja  
ñ'e<sup>n</sup>ñe w'aya na cwe' mawinomyaa<sup>n</sup>, tquia quia  
wjaatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>. Ndo' ja tjaa'na<sup>n</sup> ljo' ya na nl-  
cwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

<sup>7</sup> Quia joo' naquii' w'aache<sup>n</sup> nnc'o<sup>o</sup>n, nntsoom:  
“Jee<sup>n</sup> sa 'u, tañe'quicantyja, ee jnda seicu'tya<sup>n</sup>  
'ndyoots'a, ndo' jnda mawaya cjoo' jnduu. Mati  
ntseindaaya jnda jdana. Jo' chii xonda<sup>a</sup> na nntei-  
jndei na maco<sup>n</sup>.”

<sup>8</sup> Candyeyoy' nntsjoo, meii<sup>n</sup> na ts'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom  
'u ñ'e<sup>n</sup>ñe, xoquintyjaa<sup>n</sup> na nnteijnei<sup>n</sup> 'u. Cwe'  
ee na jndei<sup>n</sup> 'ndyoy', joo' na nquicantyjatoom na  
ñequiaa<sup>n</sup> cha'tso na maca<sup>n</sup>na' 'u.

<sup>9</sup> Jo' chii ja matsjoo ndaa'yoy': Cata<sup>n</sup>yoy' nnom  
Ty'o<sup>o</sup>ts'om quia joo' ñequiaa<sup>n</sup>. Cjoo'ya n'om'yoy' na  
cal'uee'ndyoy' chiuu ya joo' nnoom, quia joo' nliu'yoy'.  
Macwe' na ca'ma<sup>n</sup>yoy' ndo' nnaa<sup>n</sup> cha'cwijom cwii  
'ndyoots'a joo' ndaa'yoy'.

<sup>10</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwiñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na waa na maca<sup>n</sup>  
nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, maxje<sup>n</sup> nlo'ñom. Ndo' ts'a<sup>n</sup>  
na mal'ue, maxje<sup>n</sup> nljeii. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na ma'ma<sup>n</sup>,  
maxje<sup>n</sup> nnaa<sup>n</sup> joo' nnom.

<sup>11</sup> Aa ndya' m'aa<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o xe<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup> jnda'  
tyoo' njom', ¿aa cwe' tsjoo' ñequiaa'yoy' nnoom?

Oo xe<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup> catscaa njom', ¿aa catsuu nñequiaa' nnoom?

<sup>12</sup> Oo xe<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup> tsei'caxti njom', ¿aa nñequiaa'yū' catsjō nnoom?

<sup>13</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> na 'o na tia nn'a<sup>n</sup>ndyo' nquiu'yo' na nñequia'yo' 'na<sup>n</sup> na ya ndaa nda'yo', majn-deiitiche<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee nñequiaa<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup> juu nnoom.

*Cwilueyoona na Jesús tsa<sup>n</sup>jndiitquiee matseix-maa<sup>n</sup>*

*(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)*

<sup>14</sup> Tjei' Jesús tsa<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> na tile-icatseinei<sup>n</sup>. Jnda na jlui' tsa<sup>n</sup>jndii, quia jo' tco'yana' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ya seineii<sup>n</sup>. Ndo' jee<sup>n</sup> tjawee' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saa cwantindye joona tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> cwe' nc'e na matseixmaa<sup>n</sup> najndeii tsa<sup>n</sup>jndiitquiee Beelzebú.

<sup>16</sup> Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwe' na ñe'cal'a xje<sup>n</sup> jom, tyota<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> cha ca'mo<sup>n</sup>na' na cañoom'luee cwina<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> Saa jom na mantyjee<sup>n</sup> ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>na, tsoom ndaana:

—Xe<sup>n</sup> cwito<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> ndyuaa yuu na matsa<sup>n</sup>ntjom cwii gobiernom, maxje<sup>n</sup> nntyuii' cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjoom. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwii w'aa, xe<sup>n</sup> titjoom' cwi'ma<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> cwila'tyuii'ndye che<sup>n</sup>nquieena.

<sup>18</sup> Mati Satanás xe<sup>n</sup> mato<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, quia jo' ¿chiiu nnts'aayuuna' na nljotye<sup>n</sup> cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjoom? Luaa' matsjōya ee 'o cwindu'yo'

na ja macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> nc'e Beelzebú.

<sup>19</sup> Ee xe<sup>n</sup> mayuu' na ja macwjii'a na<sup>n</sup>jndii ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup> Beelzebú, quia jo' mati nc'iaa'yo', ñequio najndeii jom cwitjeii'na na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Saꞗ nc'e na tiyuu' na ljo', jo' chii cantyja na cwil'a joona macwji'yuu'ñena' na tixcwe cwitjei'yo' cwenta.

<sup>20</sup> Ee xe<sup>n</sup> ja ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup> Ty'oꞗts'om macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, ma'mo<sup>n</sup>na' na juu na matsꞗ'ntjom Ty'oꞗts'om nn'a<sup>n</sup>, jnda tyjee'cañoomna' 'o.

<sup>21</sup> 'Manquiu'yo' ts'a<sup>n</sup> na maleichuu l'o ts'iaa<sup>n</sup> cwentaa' tia', waa najnei<sup>n</sup>. Jo' na ya mach'ee<sup>n</sup> cwenta wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ljo' nntjoom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom.

<sup>22</sup> Saꞗ quia nncwjee'cañoom cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jndeiiiti, nchiiti jom, quia jo' taxocana<sup>n</sup>jnei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Cha'tso l'o ts'iaa<sup>n</sup> na quit'ma<sup>n</sup> ts'oom, nncwji' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' nleil'uee'ñe 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom.

<sup>23</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na tic'oomñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjoya. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu na ticatseitjom nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, matseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha ticala'yuna ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

*Cwi'oolcwee' na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>  
(Mt. 12:43-45)*

<sup>24</sup> 'Cwii tsa<sup>n</sup>jndii quia na jnda tjei'na' jom naquii' ts'om cwii ts'a<sup>n</sup>, cwe' manomtoom yuu na tjaa'na<sup>n</sup> ndaa, mal'uee<sup>n</sup> yuu nncwajñee<sup>n</sup>. Ndo' na ticaljei<sup>n</sup> jo', seitioom: “Jꞗnlcwa<sup>n</sup>nnda'a naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> yuu na jluii'a.”

25 Quia na nncue<sup>ne</sup> jo' jo', nljeii<sup>n</sup> na jnda<sub>̄</sub> taa ndo' jnda<sub>̄</sub> teijndaa'ya.

26 Jo' chii nncjaacachoom nt'omche<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>jndii na wi'ndyetei, nchiiti jom. Nnc'ooquie'na naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' jo' jo' nnc'omna. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> manioomti ntjoom na jnda<sub>̄</sub> we.

*Nn'a<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>*

27 Xje<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, cwii yuscu quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, seiwe jndyee' ndo' tso nnoom:

—Matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sub>o</sub>ts'om ts'a<sup>n</sup> na seincuii 'u ndo' seicatei' 'u.

28 Saa jom t'o<sub>o</sub><sup>n</sup> nnom, tsoom:

—Mat'ma<sup>n</sup>ti matio'naa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom'm ndo' cwila'canda<sub>̄</sub> joona'.

*'Naa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jonás*

*(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)*

29 Jnda<sub>̄</sub> tjawijndyetei nn'a<sup>n</sup> na cañoom' Jesús, to<sub>o</sub><sup>n</sup> na matsoom nda<sub>̄</sub>ana:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je', jee<sup>n</sup> ndya' tia nn'a<sup>n</sup>ndye. Cwita<sup>n</sup>na na caluii cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana na xocanda<sub>̄</sub> nnts'aa na cwe' ts'a<sup>n</sup>, saa taxocaluii na cwita<sup>n</sup>na, macanda<sub>̄</sub> nluii 'naa<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na tjom Jonás.

30 Ee juu Jonás tyotseixmaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> jo nda<sub>̄</sub> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive nc'e na jlui'n'maa<sup>n</sup>ñê ts'om tsiaa' catscaa t'maa<sup>n</sup> xuee jnda<sub>̄</sub> ndyee na tioyo' jom. Maluaa' ja na cwiluiindy<sub>o</sub> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nntseixma<sup>n</sup>ya 'naa<sup>n</sup> jo nda<sub>̄</sub> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je'.

31 Xuee quia na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'o<sub>o</sub>ts'om nn'a<sup>n</sup>, nncwando'nnda' yuscu na tyotsa<sub>̄</sub>ntjom nn'a<sup>n</sup>

ndyuaa jo ndo' na macalui' caxjuu ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' ñequeiaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> je', ee jee<sup>n</sup> ndya' tquia jnaa<sup>n</sup> na ñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oomjndo'ts'om na tyotseinei<sup>n</sup> Salomón. Ndo' ljoó m'aa<sup>n</sup>ya je' na t'ma<sup>nti</sup> cwiluiindyó, nchiiti Salomón, saa tiñecandye'yo' ñ'oom na mañequia.

<sup>32</sup> Xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, nnta'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive, mandiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> je' na quia nnc'oowjee. Ndo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' joona nc'e na yati l'a nn'a<sup>n</sup> Nínive. Ee joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> lcwe' n'omna quia na tyoñequiaa Jonás ñ'oom' Ty'oots'om ndaana. Ndo' 'o je', ja jnda tyja quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyotyá, nchiiti Jonás, saa ncha' l'uu ñe'calcwe' n'om'yo'.

*Ts'omnnom ts'a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' cha'cwijom lámpara*

*(Mt. 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> Tso Jesús:

—Tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntseicw'aa lámpara, jnda jo' nncwjaa'ñeyom juuna' yuu na wanty'iuu' oo nacjee' castom. Maxje<sup>n</sup> nntseintyjaa<sup>n</sup> juuna' yuu na ndye cha xuee nnc'ooquie' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>34</sup> La'xma<sup>n</sup> n'omnnom ts'a<sup>n</sup> cha'cwijom lámpara cwentaa' cha'waañe ts'a<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> na ya n'omnjom' quia jo' cha'waandyu'ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na xueeñe. Saa xe<sup>n</sup> tis'a n'omnjom' quia jo' cha'waandyu'ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na jaañe.

<sup>35</sup> Quia jo' catsa' cwenta na juu na cwiluiiñe naxuee cantyja 'na<sup>n</sup>, tintseicwaque<sup>n</sup>na' jo' najaañe.

<sup>36</sup> Xe<sup>n</sup> cha'tso cantyja 'na<sup>n</sup> matsei'xma<sup>n</sup> naxuee ndo' tjaa yuu candii' najaa<sup>n</sup>, quia jo' nntseijomna'

cantyja 'na<sup>n</sup> cha'cwijom lámpara na matseixueeñe chom ndaꞗ nn'a<sup>n</sup>.

*Matseicanoo<sup>n</sup> Jesús jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos  
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)*

<sup>37</sup> Quia na jnda seinei<sup>n</sup> Jesús, cwii ts'a<sup>n</sup> fariseo tso nnoom na cja<sup>n</sup>, nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> waa'. Jnda tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' w'aa ndo' ty'ewindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa.

<sup>38</sup> Juu fariseo'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> ticjaawee' ts'om quia nty'iaa' na ticandyuu' Jesús cwii tjooche<sup>n</sup> na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> costumbre cwil'a joona.

<sup>39</sup> Tso Ta Jesús nnom:

—O nn'a<sup>n</sup> fariseos, jee<sup>n</sup> cwilalju'yo' nacjoo watso ñ'e<sup>n</sup> nquio saa n'omna' ndicwa<sup>n</sup> cwajndii. Maluaa' matseijomna' naquii' n'om'yo' ee too'che<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ñomtiuu chiuu nndaꞗ nnty'uee'yo' 'na<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> natia na cwil'a'yo'.

<sup>40</sup> Ntjei<sup>n</sup>ndyo' 'o. Manquiu'yo' na Ty'oots'om seijndaa'ñê nacjoo' ts'a<sup>n</sup>, mati seijndaa'ñê naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>.

<sup>41</sup> Cal'a'yo' naya ndyeñee<sup>n</sup>l, quia jo' m'mo<sup>n</sup>na' na lju' cwiluiindyoy' naquii' n'om'yo'.

<sup>42</sup> 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos, meii<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> cwilacanda'yo' na cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oots'om hasta meii<sup>n</sup> cwe' ñequio tsojñom ts'oomjndya ñequio tso na ja, ndo' cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nnom tso na cwicwa'yo', saa tqia cwi'ndye'yo' na nl'a'yo' yuu na maty'iomyana' ñequio nc'iaa'yo'. Mati mei<sup>n</sup>chjoo ticajnda nquiu'yo' Ty'oots'om. Nmei<sup>n</sup>l maca<sup>n</sup>na' na calacanda'yo' ndo' titsaawi'ntyje'yo' na cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oots'om.

43 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos, ee 'o cwilayu-  
undaa'yo' ntsulā na cañoomtiche<sup>n</sup> naquii' lan'om.  
Ndo' jee<sup>n</sup> l'ue n'om'yo' na cala't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> 'o  
quia cwiwincwindyo' nataa cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup>.

44 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii  
na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos na  
cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> yann'a<sup>n</sup>ndyo' cwe' cha  
que<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwenta. Cantyja 'na<sup>n</sup> 'o jndye nn'a<sup>n</sup>  
wjaachuuñena' na mei<sup>n</sup>chjoo ticaliuna na tis'a  
cwil'ana. Matseijomna' 'o cha'na ndei'luaa  
na jndā tsu. Meii<sup>n</sup> cwico' nn'a<sup>n</sup> nacjoona' sã  
ticaliuna na ndei'luaa jo'."

45 T'o cwiindye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup>  
Moisés. Tso nnoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, ñ'oom na matsu' luaa', mati matsei-  
jnaa<sup>n</sup>'na' jâ.

46 Quia jo' tsoom nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Mati 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés  
nnt'uiiwi'na' 'o na cwila'jndā'yo' na cala'canda  
nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na jee<sup>n</sup> jndei'na' cha'cwijom na  
cwity'iom'yo' xuu nn'a<sup>n</sup> sã ncjo'yo', nchaa' l'uu  
ntii' luee'yo'.

47 'Nnt'uiiwi'na' 'o ee cwil'a'xco'yo' ndei'luaa  
'naa<sup>n</sup> profetas na tyola'cwje welo'yo' tandyo xuee,  
cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'  
na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' manquieeti welo'yo' na ñet'om quia  
ljo' jla'cwjeena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

48 Ndo' na luaa' cwil'a'yo', cwilui'yuu'  
na cwilajomndyo' na luaa' l'ana. Ee joona  
jla'cwjeena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' 'o je' cwil'a'xco'yo'  
ndei'luaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

49 'Jo' chii cantyja na jndō' ts'om Ty'oōts'om, jo' na tsoom: “Quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njñōō<sup>n</sup>ya profetas ñequio apóstoles. Nt'omndye jona nla'cwjee nn'a<sup>n</sup>, ndo' nt'omche<sup>n</sup> nlei'ntyjona.”

50 Jo' chii, nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' nnts'aa Ty'oōts'om na chojna<sup>n</sup> na nioom cha'tso profetas na tyola'cwjee nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tsjoomnancue.

51 Wjaac'oomna' na tioo nioom' Abel na seiquioo Caín hasta na macandā na tioo nioom' Zacarías, ts'a<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> tío t'ma<sup>n</sup> ñequio ta wats'om. Nndye'yo' nntsjoō, maxje<sup>n</sup> nntioomndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je'.

52 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mō<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Ee jndā jla'cu'yo' ñ'oom na mañequiaana' na wjaatseijndō'na' n'om nn'a<sup>n</sup>. Mancjo'ti'yo' ticjoo' n'om'yo' na nla'nō<sup>n</sup>'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tiñe'quia'yo' na nnc'ooliu nn'a<sup>n</sup> na quee<sup>n</sup> n'om na ñecala'nō<sup>n</sup> na juuna'.

53 Jndā na seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> ndaāna, quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'mōō<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, to'na na t'ma<sup>n</sup> tyola'ncjoo'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê. To'na na tyola'líoo'na jom na jndye ñ'oom tyota'x'eena nnoom.

54 Tyoque<sup>n</sup> na cwenta xe<sup>n</sup> nntsoom cwii ñ'oom na ñequiaana' na nt'uiina' jom.

## 12

*Ma'mō<sup>n</sup> Jesús na tinc'oō<sup>n</sup>ya na we waa cwilatiu-  
uya*

1 Yoche<sup>n</sup> na luaa', jndye mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tjatjom-ndye hasta tyotei'caljoondye ntyjeena na tyee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na. Toō<sup>n</sup>'ō<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaā nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Matsoom:

—Cal'a'yo' cwenta ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> fariseos, ee we waa cwila'tiuuna. Ndo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> wjaanty'leena' cha'na cwiwicandi' ndaaljo' naquii' tsquee<sup>n</sup> tyoo'.

<sup>2</sup> Tjaa'na<sup>n</sup> cwii na cwe' wanty'iuu' waa na xocano<sup>n</sup> ndo' tjaa'na<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii na cwe' nty'iu na xocaliu nn'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Cwe' nc'e jo', cha'tso na ñejndu'yo' yuu na-jaa<sup>n</sup>ñe, maxje<sup>n</sup> nleitquioo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> yuu na xuee. Ndo' ñ'oom na jnda jlanei<sup>n</sup>'yo' na ñemaa<sup>n</sup> ñemaa<sup>n</sup> naquii' l'aa na ta', maxje<sup>n</sup> nleic'uaana' ch'e<sup>n</sup>.

*Ñee<sup>n</sup> juu laxmaa<sup>n</sup> na c'oo<sup>n</sup> na nquiaaya  
(Mt. 10:28-31)*

<sup>4</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom ja ñ'e<sup>n</sup>ndyo', nndye'yo' nntsjoo, tinc'om'yo' na nquia'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup> ee tjaa ljo' cwii ndaa<sup>n</sup> nl'atina ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>5</sup> Ja m'moo<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na nnc'om'yo' na nquia'yo'. C'om'yo' na nquia'yo' nquii Ty'o<sup>n</sup>ots'om. Ee jom waa najnei<sup>n</sup> na nncjoom'm 'o naquii' b'io quia na jnda tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na cwitando'yo'. Mayuu' matsjoo ndaa<sup>n</sup>'yo', jom c'om'yo' na nquia'yo'.

<sup>6</sup> 'Om cantsaa nch'u ¿aa nchii ñewe tsjo'ñjee<sup>n</sup> cwileil'uandyeyo'? Saa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na ljo', mei<sup>n</sup>cwiindyeyo' jooyo' tyootsuu' ts'om Ty'o<sup>n</sup>ots'om.

<sup>7</sup> Majndeitiche<sup>n</sup> 'o. Hasta ticwii cwii soonque<sup>n</sup>'yo', jnda tei'nchona'. Jo' chii tintyue'yo', ee 'o jndandyo'ti'yo' nchiiti cantsaa nch'u na jndyendye.

*Catjei'yuu'ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo  
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

8 'Nndye'yo' nntsjo̯, me<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na macwji'yuu'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya jo ndaa nn'a<sup>n</sup>, mati ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwji'yuu'ndyō na mawajna<sup>n</sup>'a tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jo ndaa ángeles cwentaa' Ty'oōts'om.

9 Saa juu ts'a<sup>n</sup> na macwji'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya jo ndaa nn'a<sup>n</sup>, mati ja nntsjo̯ na ticwajna<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jo ndaa ángeles cwentaa' Ty'oōts'om.

10 'Me<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matso cwii ñ'omntjei<sup>n</sup> nacjo ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, Ty'oōts'om ndaa nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Saa ts'a<sup>n</sup> na nncju' ñ'omwi' nacjoo' Espíritu Santo, taxocatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oōts'om juu.

11 'Quia na nnc'oocho nn'a<sup>n</sup> 'o jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwitu'xe<sup>n</sup> ñ'oom naquii' lan'om nch'u, oo jo ndaa na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>'iaa<sup>n</sup>, xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tinc'om'yo' ñ'omtiuu cwaa<sup>n</sup> ñ'oom nla'lwe'yo'

12 ee xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nquii Espíritu Santo m'moo<sup>n</sup> ndaa'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom ndu'yo'.

*Maquiu'nn'a'na' ts'a<sup>n</sup> na tyañe*

13 Quia jo' cwii ts'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tso:

—Ta, catsu' nnom ti'xiō na catō<sup>n</sup>'ō<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na 'ndii tsotyaa<sup>n</sup>yâ, nlo'ñō<sup>n</sup>ya na tseixma<sup>n</sup>'na' cwentaya.

14 T'ō Jesús nnom, matsoom:

—U re, ja nchii cwiluiindyō na cu'xa<sup>n</sup>ya ñ'oom 'na<sup>n</sup>'yo' oo na catō<sup>n</sup>'a 'na<sup>n</sup>'yo'.

15 Jnda jo' tsoom ndaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>:

—¿Aa jndo'yo'? Nmeii<sup>n</sup> quich'eena'. Que<sup>n</sup>ndyo' cwenta na tilaquee<sup>n</sup> n'om'yo' 'na<sup>n</sup>. Ee na wando' ts'a<sup>n</sup> nchii mana<sup>n</sup>'na' cwe' na jndye 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> niom.

16 Quia jo' mati seineii<sup>n</sup> cwii ñ'oom na cwe' tjañoom', tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya na ya tyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> ya tyowe' ntjoom'm.

17 Tyotseitoom naquii' ts'oom, matsoom: “Chiuu chiuu nnts'aayo ee tjaa'na<sup>n</sup> yuu ya nntseiwaya 'na<sup>n</sup> na tue'.”

18 Seinei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, tsoom: “Ntyjii chiuu nnts'aa, nntseyuui'a nda' yuu na cwicañjom na cwiwe' ndo' nnts'aa nt'omche<sup>n</sup> na nt'ma<sup>n</sup>ti. Jo' jo' nntseiwa cha'tso na tue' ñequio nt'omche<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya.

19 Ndo' nntsjoche<sup>n</sup>ncō nōō<sup>n</sup>: Je' je' yuu'a, jndye 'na<sup>n</sup>ya jnda seiwa na nleijndeina' jndye ndyu. Je' nncwajndya, nlcwaa'a ndo' nnc'ua. Nnc'ōō<sup>n</sup> na nei<sup>n</sup>ncō ts'ōō<sup>n</sup>.”

20 Saa tso Ty'ōots'om nnoom: “Ntjei<sup>n</sup>ndyu' 'u. Tsjom je' nnc'io' ndo' cha'tso 'na<sup>n</sup> na jnda seiwe', ğ'ñee<sup>n</sup> nljona' l'o?”

21 Maluaa' nntjom ts'a<sup>n</sup> na tomti ñjom ts'om na matseit'ue 'naa<sup>n</sup>l. Saa jo nnom Ty'ōots'om tseixma<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup>ñe.

*Mach'ee Ty'ōots'om cwenta ntseinaa<sup>n</sup>*

*(Mt. 6:25-34)*

22 Ndo' tso Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Cwe' jo' na matsjoō ndaa'yo', tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup>l n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' 'o tsjoomnancue, yuu nlui' na nlcwa'yo' ndo' na nlcwee'yo'.

23 Ee t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup> na cwitando'yo' nchiiti nantquie na cwicwa'yo'. Ndo' cajdandyo'ti'yo' nchiiti lia'yo'.

24 Que<sup>n</sup>yo' cwenta candyaa, tiquinomyo', mei<sup>n</sup> tiquila'weyo' ntjom na cwiwe', mei<sup>n</sup> l'aa yuu na nla'weyo' nantquie tjaa'na<sup>n</sup>, ndo' mei<sup>n</sup> nda' 'naa<sup>n</sup>yo' tjaa'na<sup>n</sup> saa Ty'o<sup>o</sup>ots'om mateix'ee<sup>n</sup> jooyo'. 'O cajndandyo'ti ntyjee<sup>n</sup>, nchiiti cwe' candyaa.

25 ¿Ñee<sup>n</sup> cwii 'o nnda<sup>a</sup> nnts'aa na nleitcooñeti mei<sup>n</sup> ñe'chjoowi', cwe' na jee<sup>n</sup> jndye matseitiiu'?

26 Quia jo' xe<sup>n</sup> xonda<sup>a</sup> nl'a'yo' mei<sup>n</sup> ñechjoowi' luaa', cwe' ts'iaa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndye cwilatiiu'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na majndeitiche<sup>n</sup> jo' xonda<sup>a</sup> nl'a'yo'.

27 'Que<sup>n</sup>yo' cwenta chiuu waa na nei<sup>n</sup>ncoo' ljaa' canchii'. Tiquil'ana' ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tiquil'ana' canduu na nluii liaana'. Saa ndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mei<sup>n</sup> nguii rey Salomón, xcwe xje<sup>n</sup> na tjacantya na tyañê tique'ntyjo na nei<sup>n</sup>ncoo' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'na nei<sup>n</sup>ncoo' cwii ljaa' canchii'ñee<sup>n</sup>.

28 Xe<sup>n</sup> luaa' waa na mach'ee Ty'o<sup>o</sup>ots'om, na nei<sup>n</sup>ncoo' ljaa' tsojnda<sup>a</sup>, ndo' 'io cha nlcona', aa nchii majndeitiche<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> chiuu nlcwee' 'o liaa, 'o nn'a<sup>n</sup> na ticalayu'ya n'om'yo' ñe<sup>n</sup> jom.

29 Nc'e jo' tanc'om'yo' na jaawa jaacue m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na nlcwa'yo' ndo' na nncwe'yo'. Tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> chjoo' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>.

30 Ee ñenquii'che<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> cwil'uee nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Saa nguii Tsotye'yo', mantytyee<sup>n</sup> na tjoondyo' cha'tso nmei<sup>n</sup>.

31 Jo' chii 'o, cal'ue'yo' cantyja na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndo' nto'ñoom'yo' cha'tso 'na<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>.

*Naya 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na waa cañoom'luee  
(Mt. 6:19-21)*

32 'O nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> chjoo cwentaya, tila'catyuendyo', ee cjaawee' ntyjii Tsotyeyo' na nlxama<sup>n</sup>yo' cantya na matsa'ntjoom.

33 Canda<sup>n</sup>yo' 'na<sup>n</sup>yo' na niom ndo' cal'a'yo' naya ndyeñee<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> luaa' nl'a'yo', cañoom'luee nlat'ue'yo' 'na<sup>n</sup>yo' yuu na xocandyue ee jo' jo' xocanda<sup>n</sup> nncjaaquiee' tsa<sup>n</sup>canch'ue mei<sup>n</sup> candiu tixocala'ndaa'yo' joona'.

34 Ee yuu na cwilawe'yo' naya 'na<sup>n</sup>yo', jo' jo' quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo'.

### *C'omc'eendyo*

35 Seinei<sup>n</sup> Jesús chiuu nnts'aana' quia na nncw-  
jee'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tsoom:

—C'om'c'eendyo' na cwimei'ndo'yo' ja. C'om'yo' cha'na nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> moso na ñequii'che<sup>n</sup> xuee chom lámpara 'naa<sup>n</sup>na.

36 Cwimei'ndoo'na patrom 'naa<sup>n</sup>na na nncw-  
jee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na tjaa<sup>n</sup> yuu toco ts'a<sup>n</sup>. Quia na m'maa<sup>n</sup>  
'ndyoots'a, m'a<sup>n</sup>c'eendyena na nla'canaa<sup>n</sup>ndyena.

37 Matseinei<sup>n</sup>ñe patrom mosoom'm quia na  
nncwje'cañoom na nljeii<sup>n</sup> na ya cwenta cwil'ana.  
Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', nntseijndaa'ñe  
na nntseiñ'oom'ñe ljo' nlcwa'na. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup>  
na cwindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa na  
nndi'ntjoom nda<sup>n</sup>na.

38 Maxje<sup>n</sup> matio'naa<sup>n</sup>ñena' moso'ñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nljeii<sup>n</sup>  
na m'a<sup>n</sup>c'eendyena, meii<sup>n</sup> aa nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xcwe  
tsjom oo jaancoo.

39 Ndo' cala'no<sup>n</sup>yo' ñ'oomwaa, juu ts'a<sup>n</sup> na  
cwiluiitquieñe naquii' w'aa, xe<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> ljo' xje<sup>n</sup>  
nncwjee' tsa<sup>n</sup>cach'ue, quia jo' nnc'oomc'eeñe

ndo' tixonquiaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' w'aa.

<sup>40</sup> Mati 'o c'om'c'eendyo', ee ja na cwilui-indyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee majuuto xje<sup>n</sup> na ticalatiuu'yo' na nncwja, majo'to xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncwja'cañoo<sup>n</sup>.

*Moso na matseicanda ñequio moso na ticatse-icanda*

*(Mt. 24:45-51)*

<sup>41</sup> Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Aa ndi' Ta, ¿aa cwe' ndaa já matsei'nei<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa', oo aa mati ndaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>?

<sup>42</sup> T'o Jesús, tsoom:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu jo' matseitiuu' na cwiluiñe moso tquiee na cjee matseino<sup>n</sup> ndo' na matseicanda? Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnty'iom patrom ts'iaa<sup>n</sup> na cando' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyje mosoñe na ñnequiaa nantquie na nlcwa' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia cwiwee' xje<sup>n</sup>.

<sup>43</sup> Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> moso'ñee<sup>n</sup> quia na nncwje'cañoom patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nljeii na ya mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', l'o juu ñnequiaa patrom cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom na cateix'ee joona'.

<sup>45</sup> Saa xe<sup>n</sup> mosotquiee'ñee<sup>n</sup> nntseitoom: “Tjooche<sup>n</sup> na nncwjee' patrom 'na<sup>n</sup>ya.” Ndo' jo' na nntoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na nncwjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'tso ntyjemosoñê, na<sup>n</sup>nom ndo' na<sup>n</sup>lcu. Nlcwa'jndoo'ñê, nnc'om ndo' ññee<sup>n</sup>.

<sup>46</sup> Majuuto xuee na tic'oomic'e<sup>n</sup> ndo' na taque<sup>n</sup>toom cwenta, nncwje'cañoom patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' cwajndii nnchoom'm. Jnda

jo' nncju'na' jom yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tîcala'y<sup>u</sup>'  
ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

47 'Ee moso'ñee<sup>n</sup> mantyjee<sup>n</sup> ljo' l'ue ts'om pa-  
trom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cats'aa<sup>n</sup> saa tîcatseijndaa'ñê, mei<sup>n</sup>  
tîcatseicanaa<sup>n</sup> yuu na l'ue ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jo' chii  
jee<sup>n</sup> jndye nnchoom'm.

48 Saa moso na seitjooñe cwe' ticatsei'no<sup>n</sup>'  
ljo' nnts'aa, meii<sup>n</sup> na nnchuu' saa tijndye.  
Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> maco'ñom,  
jndye nlca<sup>n</sup>'na' na cats'aa<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> xuu  
jnda ty'iom ts'a<sup>n</sup> juu, majndyeti nnom nñequiaa<sup>n</sup>  
cwenta.

*Mato<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús*  
(Mt. 10:34-36)

49 'Ja jndyoo na jndyocwjaa'ndyo chom  
quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' toom cwe'  
na cwiluii naljo'.

50 Waa cwii na jndei'na' na catjo<sup>n</sup>'ya, na nnc'ioya.  
Ndo' jee<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' ntyjii hasta xuee na nnt-  
seicanda<sup>n</sup>'ñena' jo'.

51 Ticala'tiuu'yo' na jndyoo tsjoomnancue na  
caljoyaandye nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana. Ja jndyoo na  
jndyocwjaa'ndyo tia' nn'a<sup>n</sup>.

52 Ee je' xuee na cwii wjaatina', nn'a<sup>n</sup> na  
ñe'cwii w'aa nnto<sup>n</sup>'ndyena, ndyeendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>  
nnc'omna nacjoo we, ndo' wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>  
nnc'omna nacjoo ndyee.

53 Maxje<sup>n</sup> nnto<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup>. Tsotye ts'a<sup>n</sup> wja<sup>n</sup>  
nacjoo' ti'jnaa<sup>n</sup>, ndo' ti'jnaa<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm.  
Tsondyee ts'a<sup>n</sup> wja<sup>n</sup> nacjoo' nomjnaa<sup>n</sup> ndo' nomj-  
naa<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm. Ndo' wja<sup>n</sup> nacjoo' nomn-  
ntsa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' nomnntsa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm.

*'Naa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>na' cantyja na macwiluii  
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

<sup>54</sup> Mati tso Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye:

—Quia na cwinty'ia'yo' na cwicalui' nchquiu ntyja na majaacue ñe'quoom', mantyja quindu'yo' na manncua', ndo' mayuu' na ljo'.

<sup>55</sup> Ndo' quia na cwinty'ia'yo' na mana<sup>n</sup> jndye ntyja na macalui' caxjuu tsoom'naa<sup>n</sup>, quindu'yo': “Je' nleijmei<sup>n</sup>”, ndo' mayuu' na ljo'.

<sup>56</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> cwila-canda<sup>n</sup>ndyo' cwe' cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> jndo' n'om'yo' na cwiliu'yo' cantyja na cwichuii' nnom tsjoomnancue ñequio tsjo'luee. Saa ¿chiiu na tile-icala'no<sup>n</sup>'yo' cantyja na mats'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' je'?

*Caljoya n'oo<sup>n</sup>ya ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa  
(Mt. 5:25-26)*

<sup>57</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús ndaana:

—¿Chiiu na ticatjei'yo' cwenta yuu waa na maty'iomyana'?

<sup>58</sup> Quia na nlque<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na quio matseintja'ndyu' ñ'oom nacio', yoche<sup>n</sup> na ñjomndyo' nato na tsa'yo' na nntjomndyo' wats'iaa<sup>n</sup>, que<sup>n</sup>ndyu' na cwa<sup>n</sup>'ya' jom, cha tints'aana' na nleiñ'oomtsoo'ñê 'u ñ'e<sup>n</sup> ñ'oom jo nnom jwe. Ndo' jwe'ñee<sup>n</sup> nñequiaa<sup>n</sup> cwenta 'u luee sondaro. Ndo' joona nntuee'na' 'u w'aancjo.

<sup>59</sup> Nndi' nntsjo, taxocalui' jo' jo' hasta na jnda tiom'nchaa'ndyu'.

## 13

*Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' ts'om ts'a<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Maxje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> na jla'candiina Jesús na sa<sup>n</sup>tjom Pilato na cwje nt'om nn'a<sup>n</sup> galileos xcwe xje<sup>n</sup> na cwila'cwjeena quioo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om. Seitjoom'na' nioomna ñequio nioom quioo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> T'o Jesús ndaana, matsoom:

—¿Aa cwila'tiuu'yo' na luaa' tjoomna ee na t'manti jnaa<sup>n</sup>na waa, nchiiti cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana ndyuaa'ñee<sup>n</sup>?

<sup>3</sup> Nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mei<sup>n</sup>chjoo nchii jo'. Ee mati xe<sup>n</sup> ticalcwe' n'om'yo', cha'tsondyo' nntsuundyo' cha'xje<sup>n</sup> na tsuundye jona.

<sup>4</sup> Ndo' joo quin'oom nchoo' ndyee nn'a<sup>n</sup> na tja quia na tioo w'aandye nacjoona ndyoo' peila Siloé, ¿aa cwilatuu'yo' na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> t'manti tyola'tjoondyena, nchiiti cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> Jerusalén?

<sup>5</sup> Nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mei<sup>n</sup>chjoo nchii jo', ee mati meii<sup>n</sup> 'o xe<sup>n</sup> ticalcwe' n'om'yo', cha'tsondyo' maluaa' nntsuundyo' cha'xje<sup>n</sup> na tsuundye jona.

### *Ts'oom higuera na tjaa'na' tã coch'ee*

<sup>6</sup> Quia jo' seineii<sup>n</sup> ñ'loomwaa na tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup>na' na maca<sup>n</sup>na' na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup>. Matsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, tyomeintyjee' ts'oom higuera naquii' ntjoom'm. Ndo' tjacal'uee<sup>n</sup> taa' ts'oom'ñee<sup>n</sup> saa' tjaa ljo' ljeii<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jo' chii tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta ntjoom'm: “Canty'ia', ts'oom higuera waañe, jnda ndyee chu na mandyoocal'ua' taa'na' ndo' tjaa ljo' coljeiya. Cwa c'ua' juuna' ee cwe' ts'iaa<sup>n</sup> matse-ityee<sup>n</sup>ñena' nomtyuaa.”

8 Saa t'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, tso: “Ta, ca'ndii'ya' juuna' meii<sup>n</sup> cwe' chuwa<sup>a</sup> hasta na jnda' ñaa<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> x'eena' ndo' nntioo<sup>n</sup> ts'o to'.

9 Xe<sup>n</sup> nnts'aana' ta, ya. Ndo' xe<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup>, quia ljo'che<sup>n</sup> c'ua' juuna'.”

*Sein'ma<sup>n</sup> Jesús yuscu na tcom jndyew'ii naxe<sup>n</sup>*

10 Cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> tyo'mo<sup>n</sup> Jesús naquii' wats'om chjoo.

11 Jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jnda' quin'oom nchoo' ndyee chu na tei'caljoo jndyew'ii naxe<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> ntyjo' tyojaaca<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup>chjoo tileicwinty- jee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nayuu.

12 Quia na nty'iaa' Jesús tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, t'maa<sup>n</sup> juu, tsoom nnom:

—'U nomxjoo, je' jnda' jndyaandyu' tycu na wi'.

13 Quia jo' tioom l'oo<sup>n</sup> nacjoo', mantya jliuu naxe<sup>n</sup>. Ndo' tyotseit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>n</sup>ots'om.

14 Saa juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe wats'om'ñee<sup>n</sup>, seiw'ee<sup>n</sup> na sein'ma<sup>n</sup> Jesús tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee<sup>n</sup>. Tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>:

—Yom xuee wanaa<sup>n</sup> na cal'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup>. Joo ncueemei<sup>n</sup> quio'yo' na nn'maa<sup>n</sup>'yo', nchii xuee na cwita'jndyaaya.

15 Ndo' t'o Jesús nnom, tsoom:

—'O nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'a'yo' na ndoo' na jee<sup>n</sup> cwilacandaa'ndyo', çaa mei<sup>n</sup>cwindyo' 'o tiquila'cana'yo' quioo'jndyo oo snom njmei<sup>n</sup>'yo' yuu na macwa'yo' ndo' na nntsaala'c'u'yo' ndaa juuyo' xuee na cwita'jndyaaya?

16 Ee yuscum'aa<sup>n</sup>, na cwiluiiñe tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Abraham na jnda' quin'oom nchoo' ndyee chu

na maco'wi' Satanás jom, ¿aa ticyat'yiomna' na nndyaañê nawii'waa' xuee na cwita'jndyaaaya?

<sup>17</sup> Yoche<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, tío na jee<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndoo jom. Saá nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, s'aana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na nc'e cha'tso ts'iaa<sup>n</sup> na cajnda na tyoch'ee<sup>n</sup>.

*Cala'noo<sup>n</sup>a cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> ts'oom mostaza (Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)*

<sup>18</sup> Jnda chii tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om, ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> matseijomna' cantyja 'naa<sup>n</sup>na'?

<sup>19</sup> Juuna' matseijomna' cha'na lquee<sup>n</sup> ts'oom mostaza na jee<sup>n</sup> cajnda. Seic'oom ts'a<sup>n</sup> juuna' naquii' ntjoom'm. Tyuaa' tjawijndeina', tue'ntyjo na teit'ma<sup>n</sup>na' hasta tyol'a cantsaa cantquiaayo' naquii' l'ona'.

*Cala'noo<sup>n</sup>a cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' (Mt. 13:33)*

<sup>20</sup> Ndo' tsonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaana:

—¿ljo' cwiche<sup>n</sup> na nntseijoo<sup>n</sup>a juu na matsa'ntjom Ty'oots'om?

<sup>21</sup> Juuna' matseijomna' cha'na ndaaljo' na tjaa'ñe cwii yuscu naquii' ndyee tsua' xje<sup>n</sup> jnda tyoo'. Ndo' seicandeei'na' cha'waa tsquee<sup>n</sup> tyoo'ñee<sup>n</sup>.

*'Ndyoots'a na cantuu (Mt. 7:13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Quia jo' tjawinom Jesús njoom nt'ma<sup>n</sup> ndo' njoom nch'u na tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na tyocanjoom nato na wja<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>23</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> tax'ee nnoom, tso:

—Ta, ¿aa tijndye nn'a<sup>n</sup> na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye?

24 T'oo<sup>n</sup>, matsoom nda<sup>a</sup>na:

—'Ndyoots'a cantyja na matsa<sup>n</sup>tjom Ty'oots'om, cantuuna'. Calajnda<sup>y</sup>o' na ntsaaquie<sup>y</sup>o' juuna'. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> na ñe<sup>c</sup>'ooquie<sup>y</sup>o' jo' jo', saa xocanda<sup>a</sup> nl'ana.

25 Ee quia na jnda<sup>a</sup> teicantya nquii ts'a<sup>n</sup> na waa' w'aa'ñee<sup>n</sup> na nntseicu<sup>t</sup>yee<sup>n</sup> 'ndyoots'a, quia jo' 'o na m'a<sup>n</sup>'yo' ch'e<sup>n</sup> nnto<sup>y</sup>o' na ncwa<sup>n</sup>'yo'. Nndu<sup>y</sup>o': "Ta, catseicanaa<sup>n</sup>ndyu' na ntsaqui<sup>a</sup>â." Saa jom nnc'oo<sup>n</sup> nndyue<sup>y</sup>o', nntsoom: "Ticaljeii yuu nn'a<sup>n</sup> 'o."

26 Quia jo' nnto<sup>y</sup>o' na nndu<sup>y</sup>o' nnoom: "Jâ tsuu, tyocwaa'â ñe<sup>n</sup>ndyu' ndo' tyo'moo<sup>n</sup> nda<sup>a</sup>yâ xcwe naquii' tsjoomyâ."

27 Saa jom nnc'oo<sup>n</sup>, nntsoom: "Jnda<sup>a</sup> tsjoo nda<sup>a</sup>'yo' na ticaljeii yuu nn'a<sup>n</sup> 'o. Quindy<sup>y</sup>o' ñjaa<sup>n</sup>, 'o nn'a<sup>n</sup> na cwil'a<sup>y</sup>o' natia."

28 Jo' jo' nnc'om<sup>y</sup>o' na nlaxua<sup>y</sup>o' na matsei<sup>n</sup>daa<sup>n</sup>'na' nquiu<sup>y</sup>o' ndo' nntei<sup>n</sup>nquie<sup>y</sup>o' ndei<sup>n</sup>'om<sup>y</sup>o' na maquiina' 'o. Ee nnty<sup>i</sup>a<sup>y</sup>o' Abraham, Isaac, Jacob ndo' ñee<sup>n</sup> cha'tso profetas, na m'a<sup>n</sup>na yuu na matsa<sup>n</sup>tjoom, saa 'o jnda<sup>a</sup> 'ndiina' ch'e<sup>n</sup>.

29 Quia ljo' nlquie nn'a<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ñequio na neii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncwindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa yuu na matsa<sup>n</sup>tjom Ty'oots'om na nlcwa'na.

30 Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> je' na cwilatiu<sup>y</sup>o' na maju<sup>c</sup>jena' joona. Saa ndanquia nntseiwendyena' joona. Ndo' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> je' na cwila<sup>t</sup>iuu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>e</sup>, saa nncue<sup>n</sup>tyjo na nncju<sup>c</sup>jena' joona.

*Maty'ioo Jesús cantyja 'naa' nn'a' Jerusalén  
(Mt. 23:37-39)*

<sup>31</sup> Majuuti xuee'ñee<sup>n</sup>, tquie'cañom nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos Jesús, jluena nnoom:

—Calui' ñjaa<sup>n</sup>, cja' cwiiche<sup>n</sup> joo ee ñe'catseicuee' Herodes 'u.

<sup>32</sup> Tsoom ndaana:

—Catsa'yo', candu'yo' nnom cajndye'ñee<sup>n</sup>: “Que<sup>n</sup> cwenta, ja manncwjiit'ya<sup>y</sup>a na<sup>n</sup>ndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nntsein'ma<sup>n</sup>tya<sup>y</sup>a nn'a<sup>n</sup>wii 'io cha luaa'. Ndo' tajndye cwii tjo<sup>o</sup> na nntseicanda<sup>a</sup>'ndyo ts'iaa<sup>n</sup> na jndyo<sup>o</sup>ya.”

<sup>33</sup> Sa<sup>a</sup> jndei'na' na je', 'io ndo' cha jojo<sup>t</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aaya, ee ticatsona' na nchii Jerusalén na nncue' cwii profeta.

<sup>34</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> Jerusalén na cwilacwje'yo' profetas ndo' majñoom' ljo' nn'a<sup>n</sup> na majñoo<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup>. Jndye ndii' ñentyjaa' ts'oo<sup>n</sup> na nntseitjo<sup>n</sup>ya ntseinda' cha'xje<sup>n</sup> matseitjom caxtixquie ntseinaa<sup>n</sup> nacjee' ntsquee<sup>n</sup>. Sa<sup>a</sup> 'u cwaa<sup>n</sup> tquiaandyu'.

<sup>35</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta, Ty'oots'om ma'ñee<sup>n</sup> 'o. Taxoc'oom wats'om t'ma<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>yo'.

Quia jo' seineii<sup>n</sup> nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

—Nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup> na taxocanty'ia'yo' ja hasta na nncue'ntyjo<sup>o</sup> xuee na nndu'yo': “Matio'naa<sup>n</sup>ñena' nque<sup>n</sup> na mañoom ñequio xuee' Ta Ty'oots'om.”

## 14

*Sein'ma' Jesús ts'a' na ndii' tcoo'*

<sup>1</sup> Cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>, tjatseijomñe Jesús waa' ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cantyja 'naa<sup>n</sup>

nn'a<sup>n</sup> fariseos, na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jo' jo'. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos na tyoque<sup>n</sup> cwenta ljo' nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Jo' jo' tjameintyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na wii' jo nnoom na ndii' tcoo'.

<sup>3</sup> Ndo' tax'ee<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, tsoom:

—¿Aa maty'iomyana' na nntsein'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>wii' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>, oo aa ticaty'iomna'?

<sup>4</sup> Saa joona yache<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup>na. Quia jo' to'ñoom ts'a<sup>n</sup>wii', sein'maa<sup>n</sup> juu ndo' tsoom nnom:

—Ya xe<sup>n</sup> na wja'to' wa'.

<sup>5</sup> Jnda jo' tsoom ndaa fariseos'ñee<sup>n</sup>:

—¿Aa m'aa<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o na xocatseicjeeñe na nncwji' snom oo quio'jndyo tsmei<sup>n</sup> na tju'na' ts'om tsue'tsjoom, meii<sup>n</sup> na juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>?

<sup>6</sup> Saa ticat'oona 'ñom.

### *Nn'a<sup>n</sup> na 'oo yuu na macoco ts'a<sup>n</sup>*

<sup>7</sup> Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> fariseo na nlcwa' ñ'e<sup>n</sup>ñê, tque<sup>n</sup> Jesús cwenta ljo' l'ana. Jla'yuu ndaana ntsula nacañoom'tiche<sup>n</sup> nacañoom' mei<sup>n</sup>sa. Jo' chii seineii<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' ndaana.

<sup>8</sup> Tsoom:

—Quia na maquee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> 'u na catseijomndyu' na macoco jnaa<sup>n</sup>, tincja'cajma<sup>n</sup> sula nacañoom'tiche<sup>n</sup>. Ee xe<sup>n</sup> nntseijomna' tquee<sup>n</sup>ñê cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe, nchiiti 'u,

<sup>9</sup> quia jo' jom na tquee<sup>n</sup>ñê 'o, nncjaantyyaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> 'u, nntsoom njom': “'Ú quiaa' na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> nncjom yuu na wacatyee<sup>n</sup>.” Quia jo' nlui'jnaa<sup>n</sup>ndyu' na nncja'cajma<sup>n</sup> sula na macanda.

10 Jo' chii, quia na maquee<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> 'u, cja'cajma<sup>n</sup> sula na we'yandyo, cha quia na nncjaantyjaa' ts'a<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup>ñe 'u, nntsoom njom': "U x'iaya, cwinoom' nacañoomche<sup>n</sup>." Quia jo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u jo ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandye nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

11 Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeñe che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquioo Ty'o<sup>o</sup>ts'om juu. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maju'ñecje, maxje<sup>n</sup> nntseiwendye Ty'o<sup>o</sup>ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

12 Mati tso Jesús nnom ts'a<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup>ñe jom:

—Quia na maque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cala'jomndye na nlcwa'yo' na quiajmei<sup>n</sup> oo natmaa<sup>n</sup>, tilque<sup>n</sup> nc'ia', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nncu', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda teitquioo', mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>tya na m'a<sup>n</sup> ndyoo'. ¿Ee aa nchii nncuee' xuee na majo'ti nl'a joona, cha nnjoom cha'xje<sup>n</sup> na sa' 'u?

13 Jo' chii quia na nntsa' nantquie na t'ma<sup>n</sup> na nlcwa' nn'a<sup>n</sup>, que<sup>n</sup> ndyeñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticandaa' luee, nc'ee', ndo' nn'a<sup>n</sup> na tileic'ooca' ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>.

14 Quia jo' nnc'oom' na nei<sup>n</sup> na luaa' nntsa'. Ee joona xocandaa' nl'ana na nnjoom ljo' na sa', saa' 'u nnc'oñom' na nnjoom quia na nnta'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup> na ñel'a yuu na maty'iomyana'.

### *Nantquie t'ma<sup>n</sup> natmaa<sup>n</sup>*

15 Cwii ts'a<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup> meindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa, quia na jndii na luaa', tso nnom Jesús:

—Ñequiaana' na neii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseijomñe nantquie t'ma<sup>n</sup> yuu na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

16 T'õ Jesús cwii ñ'oom na tjañoom'. Ma'mo<sup>n</sup>na' na nchii cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnc'ooquiee'ndye yuu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'õots'om. Tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, jom jnoom'm cwii nantquie t'ma<sup>n</sup> ndo' tquee<sup>n</sup>ñê jndye nn'a<sup>n</sup>.

17 Quia na tuee'ntyjõ xje<sup>n</sup> na nlcwa'na natmaa<sup>n</sup> jñoom mosoom'm na cjaacatso ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>ñê: “Aa ndye'yo', cjaaya, ee cha'tso jnda<sup>n</sup> maya waa.”

18 Saa cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii cwii nnom jla'cajñoom'ndyena. Tsa<sup>n</sup> najndyee tso: “Catsa' cwii naya'ñee<sup>n</sup> na catsu' nnom patrom 'na<sup>n</sup> na catseit'ma<sup>n</sup> ts'oom ja, ee jnda<sup>n</sup> seijndaya cwii ta<sup>n</sup> tyuaa ndo' maca<sup>n</sup>na' na cjocandoo'a juuna'.”

19 Ndo' tso cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nnom moso: “Ja jnda<sup>n</sup> seijndaya 'om ljo quioo'ndyo na nl'a ts'iaa<sup>n</sup> ndo' je' jocanty'ia aa ndyaa' ya nl'ayo'. Jo' chii catsa' cwii naya'ñee<sup>n</sup> na catsu' nnoom na catseit'ma<sup>n</sup> ts'oom ja.”

20 Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tso: “Cwe' xcondyo na tma<sup>n</sup>co, jo' na xocandaa<sup>n</sup> nncjo.”

21 Tjalcwe' moso tjatseicañee<sup>n</sup> patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>. Ndo' seilioo'ñe patrom. Tsoom nnom mosoom'm: “Catseityua', cja' jo ts'ua ndo' n'om nantaa naquii' tsjoom ndo' candyo'chu' ndyeñee<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticandaa<sup>n</sup> luee, nc'ee', nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee' ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>.”

22 Jnda<sup>n</sup> chii seicandii moso'ñee<sup>n</sup>, tsoom: “Ta, jnda<sup>n</sup> tuii cha'xje<sup>n</sup> na sa<sup>n</sup>ntjom' saa<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup>ti.”

23 Quia jo' tso patrom nnoom: “Cja' jo n'om nato nt'ma<sup>n</sup> ñequio cha'tso nato cajnei<sup>n</sup>. Catsa' na jndei'na' na ñequio nn'a<sup>n</sup> cha na nntoo' w'aya.

24 Je' nndye'yo' nntsjō na mei<sup>n</sup>cwiindye nn'a<sup>n</sup> na tquaa<sup>n</sup>ndyōjndyaā xocaljeii chiuu waa nan-tquie t'ma<sup>n</sup> na mandoō'a."

*Jee<sup>n</sup> jndyaa' na wjaantyjo ts'a<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>l Cristo*

25 T'ma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> ty'e ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Quia jo' taquee<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

26 —Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo xe<sup>n</sup> tic'oom na jndati ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, nchiiti tsotyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>, scoom'm, ntseinaa<sup>n</sup>, ti'nquoom ñequio ndyencjoom, hasta cantyja na wando' nque<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup> xocandaā nntseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

27 Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nndyontyjo cantyja na mats'aa, xe<sup>n</sup> tic'oom na cwiljoya ts'oom nawil' na matjoom cantyja 'na<sup>n</sup>ya meii<sup>n</sup> cuee<sup>n</sup>l'e<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup> xocandaā nntseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

28 Xe<sup>n</sup> cwiindyo' 'o ñe'cats'aa w'aandye, ¿aa nchii nncjaacjoojndyee, nntseitiuuya chiuuxje<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup>na' cha ntyjii aa nleijndei<sup>n</sup> cwanti na maleiñ'oom hasta na nnda<sup>n</sup>l' w'aa'ñee<sup>n</sup>?

29 Xe<sup>n</sup> ticats'aa<sup>n</sup> na ljo', jnda s'aa<sup>n</sup> tsia<sup>n</sup>tsjo' ndo' nljeii<sup>n</sup> na taticatquii nnts'aa<sup>n</sup>, quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaa na ljo', nnto'na na nla'jnaa<sup>n</sup>na jom.

30 Nluena: "Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>l togo<sup>n</sup>l' cwii ts'iaa<sup>n</sup> saa cwe' ts'iaa<sup>n</sup> ta<sup>n</sup>l. Títseicandaāl'ñê."

31 Mati cwii rey na tseixma<sup>n</sup> qui mei<sup>n</sup> sondaro, ¿aa nts'aache<sup>n</sup>na' na nncjaacatjomñê cwiche<sup>n</sup> rey na nndyocats'aa tia' nacjoom'm na matseixma<sup>n</sup> ntquiuu mei<sup>n</sup> sondaro? ¿Aa chii nncjaacjoojñee<sup>n</sup> na nntseitiuuyaa<sup>n</sup>, aa nnda<sup>n</sup>l' nnts'aa<sup>n</sup>?

32 Ndo' xe<sup>n</sup> nnty'iaa<sup>n</sup>l'a<sup>n</sup> na tixocandaā nnts'aa<sup>n</sup>, quia jo' nntseicwanoom ñ'oom ñequio ts'a<sup>n</sup>

'naa<sup>n</sup>la<sup>n</sup> na nntseity'ooñê na cwitsaa<sup>n</sup>! tia', cwii na ndicwa<sup>n</sup> tquia ndyo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>33</sup>Jo' chii mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> 'o na tica'ndii cha'tso na matseixma<sup>n</sup> nquii, xocandaꝯ nntseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

*Til'ue tsjaa<sup>n</sup>! xe<sup>n</sup> na jndaꝯ jlui' na chje<sup>n</sup>na'*  
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup>Jee<sup>n</sup> l'ue tsjaa<sup>n</sup>! saꝯ xe<sup>n</sup> nlui' na chje<sup>n</sup>na', ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> cwii nleichje<sup>n</sup>nnda'na'?

<sup>35</sup>Taxocwil'uena', mei<sup>n</sup> quio tyuaa, mei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> to'. Cwe' quiitye<sup>n</sup>quiee' nn'a<sup>n</sup> joona'. Maluaa' matseijomna' 'o, m'a<sup>n</sup>yo' cha'cwijom tsjaa<sup>n</sup>! na til'ue xe<sup>n</sup> tyootei'jndei'yo' nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. 'Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candiia.

## 15

*Cantyja 'naa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> na tsuuñe*  
(Mt. 18:10-14)

<sup>1</sup>Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom Roma ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oꝯts'om cantyja na nquiu nn'a<sup>n</sup> fariseos, jla'candyoo'ndyena nam'aa<sup>n</sup> Jesús na ndyena ñ'oom na nntseinei<sup>n</sup>.

<sup>2</sup>Nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moꝯ<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés tyotio'ñ'oomna jom. Jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>! ya ñ'oom jom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oꝯts'om ndo' macwaa<sup>n</sup>!a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>3</sup>Quia jo' seinei<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaꝯna, tsoom:

<sup>4</sup>—Xe<sup>n</sup> cwiindyoy' 'o m'aa<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto canma<sup>n</sup> ntsmei<sup>n</sup>! ndo' xe<sup>n</sup> nntsuuñe cwii jooyo', ¿aa nchii

n'ndiyaa<sup>n</sup> ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñjee<sup>n</sup> quioo'ñee<sup>n</sup> yuu na cwicwa'yo' ndo' nncjaacal'uee<sup>n</sup> juu catsma<sup>n</sup> na tsuuñe hasta xje<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup>che<sup>n</sup>?

<sup>5</sup> Xe<sup>n</sup> jnda ljeii<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nlei'caljoom juuyo' xtyoom'm ñequio na neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' quia na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, nntseitjoom nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyoo' wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Nntsoom ndaana: “C'o<sup>o</sup>nya na neii<sup>n</sup>ya, ee catsma<sup>n</sup> tsmāa<sup>n</sup>'a na tsuuñe jnda ljeinnda'a juuyo'.”

<sup>7</sup> Luaa nntsjoo ndye'yo', maluaa' na t'manti neii<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na cwilcwe' ts'om, nchiiti ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' nqui nchoo' ñjee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na maty'iomyana' na tica<sup>n</sup>'na' na nlcwe' ts'om.

### *Tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tsuu*

<sup>8</sup> 'Oo cal'uu na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na maleiñ'oom qui xje<sup>n</sup> s'om xuee, ndo' xe<sup>n</sup> nntsuuñê cwii joona' naquii' w'aa, ¿aa nchii nntseicanaa<sup>n</sup>ñê chom, ndo' ya ya nlcaañe, tcuutcuu nl'uee<sup>n</sup> juuna' hasta xje<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup>che<sup>n</sup>?

<sup>9</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> jnda ljeii<sup>n</sup>, nntseitjoom nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyoo' wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' nntsoom ndaana: “C'o<sup>o</sup>nya na neii<sup>n</sup>ya, ee jnda ljeiya tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tsuu.”

<sup>10</sup> Luaa nntsjoo ndye'yo', maluaa' jee<sup>n</sup> cwila'neii<sup>n</sup>ndye ángeles cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na cwilcwe' ts'om.

### *Seit'ma<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>*

<sup>11</sup> Seinei<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> Jesús, tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, tyom'a<sup>n</sup> we ntseinaa<sup>n</sup> na na<sup>n</sup>nom.

12 Juu tsa<sup>n</sup>chee tsoom nnom tsotyee<sup>n</sup>: “Ta, quiaa' 'na<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup>ya na nnco'ñ<sup>o</sup>.” Quia jo' t<sup>o</sup><sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na niom, tquiaa nnoom.

13 Tyoowijndye xuee na tuii na ljo', seitjoom cha'tso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> tquia cwii<sup>n</sup>chee<sup>n</sup> ndyuaa. Jo' jo' seico<sup>o</sup><sup>n</sup> cha'tso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwe' luaa'.

14 Jnda na ndyueñ'e<sup>n</sup> seicatsoom, seijomna' jndyo cwii jndo' t'ma<sup>n</sup> tyuaa'ñee<sup>n</sup>. Jna<sup>n</sup>'na' na tco'wi'na' jom na tjaa'na<sup>n</sup> ljo' cwii ya nleil'uee'ñê.

15 Quia jo' tjaa<sup>n</sup>, tjaquiee'toom na nnts'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> moso 'naa<sup>n</sup>' cwii ts'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Jñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jom na nnteix'ee<sup>n</sup> calcu jo jnda<sup>a</sup>.

16 Jee<sup>n</sup> ñe'cwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cwe' nlcwa jnda<sup>a</sup> na cwicwa' calcu. Saa mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> tquiaa ljo' nlcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

17 Quia jo' tjañjoom' ts'oom, seitioom: “Jndye moso m'a<sup>n</sup> waa' tsoty<sup>a</sup>, hasta ma'ndiina' nantquie na cwicwa'na. Ndo' ja ñjaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya, mañe'c'ioya na ñe'jndo'a.

18 Je' yuu' nluii'a ljoo, nncjolcwa'nnda'a m'aa<sup>n</sup> tsoty<sup>a</sup>ya, ndo' nntsjo<sup>o</sup> nnoom: Ta, jnda seitjoondyo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndo' njom' 'u.

19 Tacatseixma<sup>n</sup>ya na nntsu' na jnda' ja. Catsa' cwe' cha'na cwii moso' ja.”

20 Quia jo' mana tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup>.

'Tquia ndicwa<sup>n</sup> wjaanoom, ljeii tsotyee<sup>n</sup> jom. Tioo na jee<sup>n</sup> jnda ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ñê. Jleinom, tja-catjomñe jom. Taxcweeñe ndo' t'uu ntsmaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

21 Quia jo' tso jnaa<sup>n</sup> nnoom: “Ta, jnda seitjoondyo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndo' njom' 'u. Tacatseixma<sup>n</sup>ya na nntsu' na jnda' ja.”

22 Jnda tquiena na waa w'aa, tso tsotyee<sup>n</sup> ndaa mosoo': “Cwa que<sup>n</sup>ndyo' quia'yo' liaa na yati, ndo'

cala'cwe'yo' jooṇa' jom. Ndo' catjaa'ndyo' tsei'x'ii ts'ooṇ cala'ñjom'yo' lcoom jom.

23 Ndo' mati tsaac'om'yo' quioo'jndyo chjoo na t'meiiñe. Cala'cue'yo' juuyo'. Nlcwaa'a ndo' nl'aaya xuee.

24 Ee ti'jndaaya luaa, cha'cwijom jnda tuee<sup>ne</sup> ndo' wando'nnaa<sup>na</sup>, tsuuñe ndo' teijndaa'ñenna<sup>na</sup>.” Quia jo' to'na na tyola't'maa<sup>na</sup>ndyena.

25 'Saa jnaa<sup>n</sup> tsa<sup>nt</sup>quiee, tic'oomñe, jndaṅ tja. Quia na jnda tyjee' ndyowindyoo' na waa w'aana, jndii na cwitjo' ndo' cam'aa<sup>n</sup> jnoom.

26 Tcwaa<sup>n</sup> cwii mosoona, tax'ee<sup>n</sup> 'ndyoo ljo' cwiluii.

27 T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom: “Ti'ty'iu' jnda tyjee<sup>ne</sup> jo' na seicuee' tsotye' quioo'jndyo chjoo na t'meiiñe ee ya tyjee<sup>ne</sup>, tiwee<sup>ne</sup>.”

28 Saa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> seiw'ee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> quii' w'aa ti'cjaaque<sup>ne</sup>. Jo' chii jlui' tsotye<sup>n</sup> ndo' s'aa ty'oo nnoom na cjaaque<sup>ne</sup>.

29 Saa jom t'ooṇ nnom tsotye<sup>n</sup>, tsoom: “Que<sup>n</sup> cwenta, teijndye ndyu mand'i'ntjo<sup>na</sup> njom' mei<sup>n</sup> tyootseiquie' ts'ooṇya yuu na matsa'ntjom' ja. Saa mei<sup>n</sup>cwii ndii' tyooñequiaa' mei<sup>n</sup> cwe' canch'ioo ndyua na nntseicua' na nnc'ooṇya na nei<sup>na</sup> ñequio nc'iaya.

30 Saa je' na tyjee' ti'jnda' luaa' na tjatseicooṇ 'na<sup>n</sup> ñequio lculjaa', jnda'jom quio'jndyo chjoo na t'meiiñe jnda seicue' cwentaa<sup>na</sup>.”

31 Ndo' t'o tsotye<sup>n</sup> nnoom, tso: “U jndaaya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo ndo' cha'tso 'na<sup>na</sup> 'u 'na<sup>n</sup>.

32 Saa maty'iomna' na cal'aaya xuee ndo' c'ooṇya na nei<sup>na</sup> ee ti'ty'iu' luaa' cha'cwijom

jnda tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' wando'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jnda tsuuñê saa teijndaa'ñenna<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

## 16

### *Mosotquiee na seitjoñe*

<sup>1</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya ndo' t'loom cwii mosotquiee 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jla'candii nn'a<sup>n</sup> jom na cwe' matseicatsuuto tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Quia jo' tquee<sup>n</sup>ñê juu, tsoom nnom: “¿Chiuu waayuu ñ'oom na mandii cantyja 'na<sup>n</sup>? Quiaa' cwenta ts'iaa<sup>n</sup> na mache' ee ma'ndiina' 'u na m'aa<sup>n</sup> mosotquiee.”

<sup>3</sup> Quia jo' seituu mosotquiee naquii' ts'oom: “¿Chiuu nnts'aayo na cwii nncwantjo<sup>n</sup>? Ee patrom 'na<sup>n</sup>ya macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ja na m'aa<sup>n</sup>ya mosotquiee. Ee tijndo na nnts'aa ts'iaa<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> ndo' jnaa<sup>n</sup>a na cwe' ndaa nn'a<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup>a ljo' na maca<sup>n</sup>a ja.

<sup>4</sup> Mantyjii chiuu nnts'aa cha nnto'ñoom nn'a<sup>n</sup> ja l'aana xe<sup>n</sup> jnda 'ndiina' ja na mosotquiee.”

<sup>5</sup> Quia jo' tquee<sup>n</sup>ñê cwii ndo' cwii nn'a<sup>n</sup> na cho'jna<sup>n</sup> nnom patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tax'ee<sup>n</sup> nnom ts'a<sup>n</sup> najndyee: “¿Cwanti t'maa<sup>n</sup> chujna<sup>n</sup> nnom patrom 'na<sup>n</sup>ya?”

<sup>6</sup> T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, tso: “Ja chojna<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto ncjo seitye.” Ndo' tsoom nnom: “Luaa co'ñom' tsom na teiljeii cwanti chujna<sup>n</sup>. Que<sup>n</sup>ndyu', cajma<sup>n</sup>, catseiljei'xco' na ñe'wen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui ncjo chujna<sup>n</sup>.”

<sup>7</sup> Jnda jo' tax'ee<sup>n</sup> nnom cwiche<sup>n</sup>, tsoom: “Ndo' 'u je', ¿cwanti chujna<sup>n</sup>?” T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom: “Ja chojna<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto xuu lquee<sup>n</sup> trigo.” Quia jo'

tsoom nnom: “Lluaa co'ñom' tsoom na chuuna' cwanti chujna<sup>n</sup>. Catseiljei'xco' na ñe'ñequieen'aa<sup>n</sup> xuu lquee<sup>n</sup> trigo chujna<sup>n</sup>.”

8 Ndo' tjawee' ts'om tsa<sup>n</sup>tya na luaa' s'aa moso tiaa'ñee<sup>n</sup>, ee na jndo' ts'oom ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup>. Ee nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa, jndo'ti n'omna quii'ntaa<sup>n</sup> nc'iaana, nchiiti nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> naxuee.

9 'Candyeyo' ntsjoo, cwil'uee'ndyo' 'na<sup>n</sup>'yo' na niom tsjoomnancue na quio nla'jndyeendyo' nn'a<sup>n</sup> na nljoya ñ'oom ñ'endyo'. Quia jo' quia na nntycwii 'na<sup>n</sup>'yo' jo', m'a<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> nnto'ñoom 'o jo nandy cañoom'luee.

10 'Ts'a<sup>n</sup> na ya matseicanda ñ'oom na tit'ma<sup>n</sup>, mati ntseicanaa<sup>n</sup> ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na titseicanda meii<sup>n</sup> ñ'oom na ti't'ma<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na', majndeitiche<sup>n</sup> ti'xotseicanaa<sup>n</sup> ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>.

11 Saã xe<sup>n</sup> 'o ticalacanda'yo' ñequio 'na<sup>n</sup>'yo' na waa tsjoomnancuejna<sup>n</sup>waa, tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nñequiaa na nnto'ñoom'yo' 'na<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> na jnda matseixma<sup>n</sup>.

12 Ndo' xe<sup>n</sup> 'o tis'a cwenta cwil'a'yo' ñequio 'na<sup>n</sup> na nchii 'na<sup>n</sup>'yo' joona', meii<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na nñequiaa naya luee'yo' na nla'xma<sup>n</sup>na' cwenta'yo'.

13 'Tjaa'na<sup>n</sup> moso na ndaa<sup>n</sup> nndi'ntjom nnom we patrom. Ee nnc'oom na ticuee' ts'oom cwii, ndo' cwiiche<sup>n</sup> nncjaawee' ts'oom. Oo na nncjaañ'oomñe<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii, saã cwiiche<sup>n</sup> nntseijnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. 'O xocandaã nndye'ntjom'yo' nnom Ty'oots'om ndo' mati ndaa<sup>n</sup> s'om.

14 Nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'a<sup>n</sup> jo' jo', tyondyena cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> Jesús. Ndo' ty-

ola'jnaa<sup>n</sup>na jom, ee jee<sup>n</sup> cwila'candya' n'omna s'om.

<sup>15</sup> Saa tsoom ndaana:

—'O cwitjei'yandyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> saa Ty'o<sup>o</sup>ts'om wajna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> naquii' n'om'yo'. Cha'tso nnom na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' nquiu nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena, Ty'o<sup>o</sup>ts'om jnoom'm nmei<sup>n</sup>'.

*Xocantycwii ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om*

<sup>16</sup> 'Tyola'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na tqe<sup>n</sup> Moisés, ñequio ñ'oom ndyuee profetas hasta quia na tyjee' Juan. Quia ljo'che<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na' na cwiwinei<sup>n</sup> ñ'oom cantya 'naa<sup>n</sup>' na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' je' je' jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> matseijndei<sup>n</sup> cha nnda<sup>n</sup> nncjaaquiee'ñe cantya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> 'Tijndei'tina' na nntsuu tsjo'luee ñequio tsjoomnancue, nchiiti na titseicanda<sup>n</sup>ñena' meii<sup>n</sup> ñe'cwii ljeii cachjoo na quio teiljeii ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na matsa'ntjomna'.

*Ticatsona' na nntyuii' ljeii cantya na toco ts'a<sup>n</sup>*  
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

<sup>18</sup> 'Mei<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseityuii' ljeii 'naa<sup>n</sup>' ñ'e<sup>n</sup> scuu' ndo' nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> yuscu, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mach'eena' na cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Ndo' mati mei<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncoco ñ'e<sup>n</sup> yuscu na jnda tyuii' ljeii 'naa<sup>n</sup>' ñ'e<sup>n</sup> saa', mati tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mach'eena' na cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>.

*Tsa<sup>n</sup>tya ñequio tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>' Lázaro*

<sup>19</sup> 'Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya na ñequii'che<sup>n</sup> tyocwe<sup>n</sup> liaa na jee<sup>n</sup> ya ndo' jndana' na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> lino. Ndo' 'io ndii 'io tyocwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nantquie na yatiche<sup>n</sup>.

20 Jo 'ndyoots'a tiom waa' tsa<sup>n</sup>tya'ñee<sup>n</sup> tyowa-catyee<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>jñee<sup>n</sup> na jndyu Lázaro. Cha'waañê chom ntyje'.

21 Tyocantyjaa' ts'oom na nlcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cwe' na cajndāa na cwiquiaa nacjee' mei<sup>n</sup>sa 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>tya. Ndo' calue' tyonquiocatyueendyeyo' ntyje' na chom.

22 Tue'ntyjo xuee na tue' tsa<sup>n</sup>jñee<sup>n</sup>, ndo' tyeñ'om ángeles añmaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> paraíso na m'aa<sup>n</sup> Abraham. Mati tue' tsa<sup>n</sup>tya ndo' tjacanty'iuu'ñê.

23 Tyom'aa<sup>n</sup>ñê yuu na ñjomndye l'oo. Jlundaañê, nty'iaa'tquiaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Lázaro nacañoom' Abraham.

24 Quia jo' seixua<sup>n</sup>, tsoom: “Tsotyaya, Abraham, c'oom' na wi' ts'om' ja. Cajñom' Lázaro na canchjeeñê nomts'oo<sup>n</sup> naquii' ndaatioo cha nntseicana<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tsaya. Ee jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> wi' matjo<sup>n</sup>ya naquii' chomwaa.”

25 Sāa tso Abraham nnoom: “Jndaaya, cjaañjoom' ts'om' cha'tso na ya na ñeto'ñom' xje<sup>n</sup> na ñetando', ndo' Lázaro wi' ñetjoom. Sāa je' je' jom ljoo mawajñee<sup>n</sup> ndo' 'u je', wi' matjom'.

26 Ndo' nchii macandāa cwe' jo'. Quii'ntaa<sup>n</sup> já ñ'e<sup>n</sup>ndyo' 'o waa cwii tsue'tsjoom na tjaa yuu cwintycwii na njoom, cha 'ñee<sup>n</sup> já na ñe'c'oo na m'a<sup>n</sup>' 'o, xocandāa nncwinom. Ndo' mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nam'a<sup>n</sup> yuu jo' xocandāa nncwinom ntyjawaa.”

27 Quia jo' matso tsa<sup>n</sup>tya: “Ta, mats'aa ty'oo njom', cwa cajñom' jom waa' tsotyā,

28 ee jo' jo' m'a<sup>n</sup> 'om ti'ntyjo. Cjaanquiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndāana cha ticandyochuuna' joona ljooñe yuu na jee<sup>n</sup> wi'.”

29 Sāa tso Abraham nnoom: “Joonā

macwilei'ñ'omna ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas. Ñ'oommei' candyena.”

<sup>30</sup> Saa jom tsoom nnom Abraham: “Tiyuu' ta, xe' cwii joo nn'a<sup>n</sup> na jndạ tjạ wjaa na m'a<sup>n</sup>na, maxje<sup>n</sup> nlcwe' n'omna.”

<sup>31</sup> Ndo' t'o Abraham nnoom: “Xe' tiñe'candyena ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas, mati xocandyena ñ'oom 'ndyoo cwii ts'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na nncwando'nnda' na jndạ tue'.”

## 17

*Waa na teincuu' na nntseiquioo jna<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>*  
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

<sup>1</sup> Tso Jesús ndaạ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm:

—Tijoom jaawintyjee'na' na ñe'catseiquiaana' nn'a<sup>n</sup> na cal'ana jna<sup>n</sup>, saạ nnt'uiwi'na' ts'a<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> juu nncjaachuuna' nn'a<sup>n</sup> na mati nl'ana jna<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Yati xe<sup>n</sup> cwitye<sup>n</sup> cwii tsjo'suu xtyo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' catuee' nn'a<sup>n</sup> jom ts'om ndaaluee nchiiti na nntseiquioona' cwii joo nn'a<sup>n</sup> na tyoowijndaya cantyja na cwila'yu'.

<sup>3</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta cantyja 'na<sup>n</sup>yo'.

'Xe<sup>n</sup> cwii nn'a<sup>n</sup> na matseyu' matseitjooñê njom', cwa<sup>n</sup>ya' jom. Ndo' xe<sup>n</sup> cwilcwe' ts'oom, catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom.

<sup>4</sup> Ndo' meii<sup>n</sup> matseitjooñê njom' ntquiee' ndii' na cwii xuee, ndo' cwii cwii ndii' nncjaacatsoom njom': “Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' ja, cwilcwe' ts'oo<sup>n</sup>”, maxje<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom.

*Na matseyiyu'ya ts'om ts'a^n, t'ma^n najndeii mat-seixma^nna'*

<sup>5</sup> Apóstoles jluena nnom Ta Jesús:

—Quiaa' na t'ma^nti nlayu'ya n'oo^nya.

<sup>6</sup> Tsoom ndaana:

—Meii^n na jee^n cachjoo cwilayu'ya n'om'yo' cwe' cha'na cachjoo cwii ts'om lquee^n mostaza, nnda^a nndu'yo' nnom ts'oom sicómorowaa': “Catyendyu'ndo' co'na' 'u ts'om ndaaluee.” Ndo' maxje^n nntse-icandana' ñ'omndyue'yo'.

*Ts'a^n na mandi^ntjom maca^nna' na catseicanaa^n*

<sup>7</sup> 'Cal'uu cwiindyó' 'o m'aa^n mosoo' na mat-seindyaa oo na mach'ee cwenta quioo' jo jnda^a, ndo' quia jnda^ tyjee' tsa^nñee^n na jna^n jnda^a, ¿aa mantyja nntsu' nnom: “Cwinoom' luaa, cajma^n na nlcwa'”?

<sup>8</sup> ¿Aa nchii najndyee nntsu' nnoom?: “Cwa cat-seijndaa'ndyu' je', catseiñ'oom'ndyu' na nlcwaa'a. Xe^n jnda^ tcwaa'a ndo' jnda^ t'ua, quia ljo'che^n nlcwa' ndo' nnc'ua'.”

<sup>9</sup> ¿Aa nnts'aache^nna' na ñequiaa' na quianl'uaa' moso' nc'e na seicanaa^n ñ'oom na sa^ntjom' jom? Matseitiuu xocatsa' na ljo'.

<sup>10</sup> Mati 'o, quia na jnda^ l'a'yo' cha'tso na matsa^ntjomna' na cal'a'yo', quia jo' candu'yo': “Jâ cwiluiindyô moso na tjaa yuu l'uendye. Ee cwe' tomti na laxmaa^nyâ na cal'aayâ jnda^ ñel'aayâ.”

*Sein'ma^n Jesús qui ts'a^n na chuu tycu lepra*

<sup>11</sup> Quia jo' tjatjati Jesús na mawja^n Jerusalén, teinoom tyencoo' ts'ondaa Samaria ñequio ts'ondaa Galilea.

12 Cha'na tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii tsjoom chjoo, jlui'nom qui nn'a<sup>n</sup> na cho tycu lepra, tquia ty'emei'ntyjee'na.

13 Jndei jla'xuaana, jluena:

—'U Jesús na ma'mo<sup>o</sup>ñ' ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndaa nn'a<sup>n</sup>, c'oom' na wi' ts'om' jâ.

14 Quia na nty'iaa' Jesús joona, tsoom nda<sup>a</sup>na:

—Catsala'ca'mo<sup>n</sup>ndyo' nda<sup>a</sup> ntyee.

Ndo' yoche<sup>n</sup> na cwi'oona, jliuna cwa jnda ljuu'ndyena tycu'ñee<sup>n</sup>.

15 Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, quia na ljeii<sup>n</sup> na jnda n'maa<sup>n</sup>, tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, c'uaa 'ñom na matseit'maa<sup>n</sup>'ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

16 Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa'. Ts'a<sup>n</sup> samaritano tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

17 Quia jo' tso Jesús:

—¿Aa nchii quindyee nn'a<sup>n</sup> na ljuu'ndye? Ndo' nt'omche<sup>n</sup> ñjee<sup>n</sup> je' ¿yuu m'a<sup>n</sup>?

18 Macanda juu tsa<sup>m</sup>'aa<sup>n</sup> na nchii ts'a<sup>n</sup> judío, jndyotseit'maa<sup>n</sup>'ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

19 Quia jo' tso Jesús nnom:

—Quicantyja', cja'to'. Nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo jnda n'ma<sup>n</sup>'.

*Luaa waa na nncwjee'cañoom na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om*

*(Mt. 24:23-28, 36-41)*

20 Tyota'x'ee nn'a<sup>n</sup> fariseos nnom Jesús cwaa<sup>n</sup> nncwjee'cañoom juu na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. T'o<sup>o</sup>ñ nda<sup>a</sup>na, tsoom:

—Xocala'no<sup>n</sup>'yo' aa jnda tue'ntyjo juuna' cwe' cwii 'naa<sup>n</sup> na nleitquioo'.

21 Tjaa 'ñee<sup>n</sup> nnda<sub>a</sub> nntso: “Llua' m'aa<sup>n</sup>”, oo “La'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na matsa'ntjoom”, ee jnda ma-matsa'ntjom Ty'o<sub>o</sub>ts'om naquii' n'om'yo'.

22 Tsoom ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm:

—Manncue'ntyjo xuee na nntseiquee<sup>n</sup>na' n'om'yo' na ñe'canty'ia'nnda'yo' ja na cwiluiindy<sub>o</sub> nquii na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, saa taxocanty'ia'yo' ja.

23 Nluena ndaa'yo': “Llua' jom”, oo “Llua.” Saa tintsantyja'yo'. Mei<sup>n</sup> tintsantyjo'yo'.

24 Ee cha'xje<sup>n</sup> na maco' tsueechom matseixueena' cwii ntyjaa' tsjo'luee xje<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntyjaa'na', maluaa' nntseijomna' quia na nndy<sub>o</sub>onnda'a na cwiluiindy<sub>o</sub> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

25 Saa najndyee maca<sup>n</sup>na' na t'ma<sup>n</sup> nawi' catjo<sub>n</sub> ndo' mati cal'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na ticuee' n'omna ja.

26 Cha'xje<sup>n</sup> na tyol'a nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup> Noé, maluaa' nntseijomna' nl'a nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na manndy<sub>o</sub>onnda'a na cwiluiindy<sub>o</sub> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

27 Ee quia ljo'che<sup>n</sup> tyocwa'na, tyowena. Tyo'uncona, tyoñequiana ndana na nnc'unco hasta xuee quia na tu<sub>o</sub> Noé ts'om w'aandaa. Quia jo' jna<sup>n</sup>na' na tua'nty'a, tjā cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

28 Ndo' majo'ti tuii quia na tyom'aa<sup>n</sup> Lot, tyocwa'na, tyowena. Tyola'jndana, tyonda<sub>a</sub>ana. Tyonomna ntjom, tyol'ana l'aa.

29 Saa juu xuee na tjei' Ty'o<sub>o</sub>ts'om Lot tsjoom Sodoma, tua' ndaaluaa' chom ñequio ljo' sufrā na jna<sup>n</sup>na' tsjo'luee. Ndo' seicwjeena' cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoom' ñee<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Maluaa' nnts'aana' xuee na nleitquioo'ndyo ja na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>31</sup> 'Majuu xuee'ñee<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>, tintse-icandya' ts'oom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nncjaaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naquii w'aa na nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jooa'. Ndo' majo'ti ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jo jndaä tindyolcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na nndyochoom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>' scuu' Lot.

<sup>33</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cwji'n'maa<sup>n</sup>'ñe che<sup>n</sup>nquii, majo'to jo' nntsuuñe. Saä mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup> na mañequiaañe na catjom ljo' na nntjom, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nlu'i'n'maa<sup>n</sup>'ñê.

<sup>34</sup> 'Candyeyo' nntsjoö, juu teijaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> quia na nndyoönnda'a, we nn'a<sup>n</sup> ma<sup>n</sup>' cjoo' jnduu, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' cwi-iche<sup>n</sup> ma'ndiina'.

<sup>35</sup> We yolcu ñe'naa<sup>n</sup>' cwitua, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' cwiiche<sup>n</sup> ma'ndiina'.

<sup>36</sup> We nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> jo jndaä na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' cwi-iche<sup>n</sup> ma'ndiina'.

<sup>37</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>'ñê, ta'x'eena nnoom, jluena:

—¿Yuu cwii jom jo', Ta?

T'öo<sup>n</sup> ndyueena cwii ñ'oom na tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup>'na' na maxje<sup>n</sup> nntu'xe<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Yuu na meindyuaa 'na<sup>n</sup> to', jo' jo' nntjomndye cant'ei<sup>n</sup>.

## 18

*Yuscu na jnda ljoñe ndo' jwe*

<sup>1</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom'. Ma'mo<sup>n</sup>na' na ñe'quii'che<sup>n</sup> cala'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om, tincwintquee<sup>n</sup>na.

<sup>2</sup> Tsoom nda<sup>a</sup>na:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii jwe cwii tsjoom. Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om tinquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tiqit-seit'maa<sup>n</sup>ñê.

<sup>3</sup> Mati tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu tsjoom'ñee<sup>n</sup> na jnda ljoñe na tue' saa'. Juu yuscu'ñee<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> na tyocaa na m'aa<sup>n</sup> jwe'ñee<sup>n</sup> na catseijndaa'ñe ñ'oom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tyotsoom nnom: “Cwañom' ja ñ'oom cantu na s'aa ts'a<sup>n</sup> nacjoya.”

<sup>4</sup> Jndye xuee tîcatsein'oom'ñe jwe yuscu'ñee<sup>n</sup>, saa jnda jo' seitioom naquii' ts'oom: “Meii<sup>n</sup> na tinquiaya Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndo' meii<sup>n</sup> na ticat-seit'maa<sup>n</sup>ndyo nn'a<sup>n</sup>,

<sup>5</sup> saa cwe' ee na jee<sup>n</sup> matseilioo' yuscum'aa<sup>n</sup> ja, nncwañom'to jom cwitjooche<sup>n</sup> nntycwii na t'ma<sup>n</sup> ts'o<sup>o</sup>n ñ'e<sup>n</sup>ñê.”

<sup>6</sup> Tso Ta Jesús:

—Jwe'ñee<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na wi'ñe saa ¿aa cwique<sup>n</sup>yo' cwenta na tsoom na nncwañom'toom yuscu'ñee<sup>n</sup>?

<sup>7</sup> Majndeitiche<sup>n</sup> nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om, ¿aa nchii nncwañom'm nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ñê cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na cwilcwii'na jom naxuee ndo' natsjom? Xocats'aa<sup>n</sup> na mayo ticatseiñ'oom'ñê joona.

<sup>8</sup> Nndye'yo' nntsjoo, jom mantyja nntseiñ'oom'ñê. Saa quia na nndyoonda'a, ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ¿aa ndya' cwii nljei na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'ya n'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om?

*Ts'a<sup>n</sup> fariseo ndo' tsa<sup>n</sup>quiñom s'om*

9 Mati seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oom tjañoom'waa ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii' che<sup>n</sup>nquiee cwenta na jee<sup>n</sup> ya cwil'a, saa m'a<sup>n</sup>na na ticuee' n'omna nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tsoom:

10 –Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> fariseo ndo' mati tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>quiñom s'om cwentaa' gobiernom. We na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mañejuu xje<sup>n</sup> ty'ena wats'om t'ma<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

11 Juu fariseo teintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, luaa waa ñ'oom na tsoom nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om: “U Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om, mañequiaya na quianl'ua' na ticatseixma<sup>n</sup>ya cha'na nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, cha'na nn'a<sup>n</sup> na canty'uendye, nn'a<sup>n</sup> na quil'a yuu na ticaty'iomyana', nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa, mati meii<sup>n</sup> nchii cha' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>l', tsa<sup>n</sup>quiñom s'om.

12 Ja we ndii' matseicwejndo'ndyo na cwii sma<sup>n</sup>na, ndo' cha'tso na mawantjo<sup>n</sup> mañequiaya diezmo.”

13 Saa juu tsa<sup>n</sup>quiñom s'om, tquia tjameintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nlu'ndaañê tsjo'luee. Macanda tyomeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nda' tsei'jñaa<sup>n</sup> na tyotseinty'iaa'ñê, tsoom: “U Ty'o<sup>o</sup>ots'om, c'oom' na wi' ts'om' ja ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>.”

14 Candye'yo' nntsjoo, tsa<sup>n</sup>quiñoom s'om tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na jnda seit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'o<sup>o</sup>ots'om jom, nchiiti cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeñe che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquioo Ty'o<sup>o</sup>ots'om juu. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na maju'cjeñe, maxje<sup>n</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

*Matio'naa<sup>n</sup>ñe Jesús yocanch'u  
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)*

15 Tqúiocho nn'a<sup>n</sup> yocanch'u na m'aa<sup>n</sup> Jesús na nntioom'l'oo<sup>n</sup> nacjoona. Ndo' quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na luaa', jla'tia'na nn'a<sup>n</sup> na tqúiocho yocanch'u'ñee<sup>n</sup>.

16 Quia jo' tquee<sup>n</sup>ñe Jesús yocanch'u ndo' tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>:

—Ca'ndye'yo' na ñe<sup>n</sup>equio yocanch'u na m'aa<sup>n</sup>ya, tila'ntycwi'yo' joona ee yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om, juuna' matseixma<sup>n</sup>na' cwentaa nn'a<sup>n</sup> na ntyjaandye ja cha'na quil'a yosanch'um'a<sup>n</sup>.

17 Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticantyjaa' ts'om na nntsa'ntjom Ty'oots'om juu cha'na ntyjaa' ts'om cwii yucachjoo, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xocandaa<sup>n</sup> nncjaaquiee'ñe jo' jo'.

*Matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>tya ñ'e<sup>n</sup> Jesús  
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

18 Cwii ts'a<sup>n</sup> judío na cwiluiitquieñe tax'ee nnoom:

—'U Ta na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ndyu', ¿chiiu ya nnts'aa cha nndaya na ticantycwii na nncwa'ndo'a?

19 T'o Jesús nnom:

—Matsu' na ja ya ts'a<sup>n</sup>ndyo, macanda<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om cwiluiiñê na ljo'.

20 'U mantyji' ñ'oom na matsa'ntjoom na matsona': “Tinc'oom'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseicue' ts'a<sup>n</sup>. Tinch'uee' 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseinei<sup>n</sup> cantu nacjoo' ts'a<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsotye' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'.”

21 Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> matseicanda<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na cachjoondyo.

22 Quia na jndii Jesús na luaa', tsoom nnom:

—Cwii waa na cwii matsei'tjoo'. Cajndaḡ' cha'tso na maleichu' ndo' quiaa' ndaḡ ndyeñee<sup>n</sup>. Quia jo' nnc'oom' na tyandyu' cañoom'luee. Jnda jo' candyotseijomndyu' ñequiondyo.

23 Saḡ quia na jndii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na luaa', se-ichjoo'na' ts'oom ee jee<sup>n</sup> tyañê.

24 Quia na nty'iaa' Jesús na jee<sup>n</sup> chjoo' ts'oom, tso:

—Jee<sup>n</sup> ndya' jndei'na' na ñe'quiandye na<sup>n</sup>tya na nntsa'ntjom Ty'oots'om joona.

25 Tijndei'tina' na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'ee tsei'nchquia nchiiti na nncjaaquiee' cwii tsa<sup>n</sup>tya ntyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

26 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na jndye ñ'oomwaa', tyolue:

—¿Quia jo' 'ñee<sup>n</sup> juu nndaḡ nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe?

27 Tso Jesús ndaḡana:

—Yuu na xocandaḡ nl'a nn'a<sup>n</sup>, nquii Ty'oots'om nndaḡ nnts'aa<sup>n</sup>.

28 Tso Pedro:

—Canty'ia', jâ jnda 'ndyaayâ cha'tso 'naa<sup>n</sup>ya na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

29 Tso Jesús ndaḡana:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ma'ndii waa' oo scuu', ntyjee, tsotyee, tsondyee, oo ntseinda nc'e na matseijomñe cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oots'om,

30 tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndyeti nmei<sup>n</sup> nnc'o'ñoom tiempomeii<sup>n</sup>, ndo' xuee na cwii nndyotina' nnc'oom na ticantycwii na wanoom'm.

*Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n'e</sup>**(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

31 Quia jo' tjei'ndyo Jesús nn'a<sup>n</sup> can-  
choo'wendye. Tsoom ndaana:

—Que<sup>n'</sup>yo' cwenta, je' macwitsaawaaya  
Jerusalén. Jo' jo' nntseicandaa'ñena' cha'tso  
ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na jla'ljeii profetas cantyja  
'na<sup>n</sup>ya na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

32 Ee nñe'quia nn'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> gen-  
tiles, nla'jnaa<sup>n</sup>na ja, cwajndii ñ'oom na nluena  
cjoya ndo' njñomna ndaajna<sup>n</sup> ja.

33 Mati nntjaa'na ja, ndo' xe<sup>n</sup> jnda nla'cuee'na ja,  
saa xuee jnda ndyee nncwando'xco.

34 Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tícala'nq<sup>n</sup>na ljo' cwit'moo<sup>n</sup>  
ñ'oommei<sup>n</sup> ee tyootseicanoo<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om jona'  
ndaana. Jo' chii tíleicala'nq<sup>n</sup>na.

*Matsein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n'</sup>**(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

35 Luaa tuii. Quia na ty'ewindyoona tsjoom  
Jericó, jo' wacatyee<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n'</sup> 'ndyoo nato,  
macaa<sup>n</sup> ljo' tjo<sup>o</sup>ñê ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

36 Quia na jñee<sup>n</sup> na jndyendye nn'a<sup>n</sup> cawi'nom,  
tax'ee<sup>n</sup> ljo' cwiluii.

37 Jluena nnoom:

—Jesús na jna<sup>n</sup> Nazaret jom luaa' mawinoom.

38 Quia jo' seixua<sup>n</sup>, tsoom:

—Jesús, 'u na cwiluiindyu' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n'</sup> David na  
jndyowicantyyoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

39 Nn'a<sup>n</sup> na 'oojndyee jla'tia'na jom, jluena catse-  
ichee<sup>n</sup>, saa jom yache<sup>n</sup> jndei seixua<sup>n</sup>:

—'U na cwiluiindyu' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n'</sup> David na jndy-  
owicantyyoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

40 Quia jo' tjameintyjee' Jesús, sa'ntjoom na quioñ'omna tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>. Quia tuee'cañoom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tax'ee<sup>n</sup> nnom, matsoom:

41 —¿Ljo' l'ue ts'om' na cats'aa ñ'e<sup>n</sup>ndyu'?

T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, l'ue ts'o<sup>o</sup> na nleitquioya.

42 T'o Jesús nnom:

—Cwitquio'. Nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jo' na jnda n'ma<sup>n</sup>.

43 Mañoom' teitquoom'm. Tjantyjo<sup>o</sup> naxe<sup>n</sup> Jesús, tyotseit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, quia nty'iaana na luaa', tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

## 19

### *Jesús ñ'e<sup>n</sup> Zaqueo*

1 Quia na jnda tjaquiee' Jesús tsjoom Jericó, tjawinoom quii' tsjoom.

2 Jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya na jndyu Zaqueo. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiitquieñê jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom.

3 Tyoqueñê na nncwajna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jo' na Jesús, sa<sup>n</sup> tileicanda<sup>n</sup> ee jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> ndo' na cat'aa'ñê.

4 Jo' chii jleinoom, tjañetyee<sup>n</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii ts'oom sicómoro na nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesús ee na jo' jo' nncwinom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

5 Quia na tue'cañoom Jesús jo' jo', jlunda<sup>n</sup>ñê, tsoom nnom:

—Zaqueo, catseityuaa', candyo'cue' ee xuee je' maca<sup>n</sup>na' na caljoo'ndyo wa'.

6 Quia jo' seityuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jndyocuee<sup>n</sup>. Ñequio na neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> seiljoom Jesús wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

7 Saa quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> na luaa', cha'tsondyena tyola'ncjoo'ndyena, jluena:

—Cwa jndaa' tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nljoo'ñê waa' ts'a<sup>n</sup> na matseitjooñe nnom Ty'oots'om.

8 Ndo' teintyjee' Zaqueo, tsoom nnom Jesús:

—Aa ndi', Ta, xcwe 'na<sup>n</sup>ya na niom manñequiaya ndaa ndyeñee<sup>n</sup> ndo' xe<sup>n</sup> na x'uaya 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, je' manntseilcwa'a ñequiee ndii' cha'xje<sup>n</sup> na tjeii'a.

9 Tso Jesús nnoom:

—Xuee je' juu na macwji'n'maañe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, jnda tyjee'na' w'aawaa. Ee mati tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Abraham.

10 Ee ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee jndyocal'ua ndo' jndyocwji'n'maa<sup>n</sup>ndyoo nn'a<sup>n</sup> na cwitsuundye añmaa<sup>n</sup>.

*'Ndi ts'a<sup>n</sup> s'om luee mosoom'm*

11 Nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oommei<sup>n</sup> jla'tiuuna tyuaa' nleitquioo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om, ee manndyoo' m'aa<sup>n</sup> Jesús tsjoom Jerusalén. Jo' chii, tsotyee<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana.

12 Tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñe. Tjaa<sup>n</sup> tquia cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa na nnco'ñoom ts'iaa<sup>n</sup> na nntseixmaa<sup>n</sup> rey, ndo' xe<sup>n</sup> jnda ndyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

13 Cwii tjoche<sup>n</sup> na nncja<sup>n</sup>, tquee<sup>n</sup>ñê qui nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> nnoom. T'ma<sup>n</sup> s'om tei-jndeiyyaa<sup>n</sup> nnom cwii cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom ndaana: “Cal'ueendyo' chiuu nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na nntantjom'yo' ñ'e<sup>n</sup> joona' yoche<sup>n</sup> na ja nncwja.”

14 Saa nn'a<sup>n</sup> ndyuaa tsjom'm, jndoona jom. Jo' jñoomna nn'a<sup>n</sup> ndyuaa yuu na tjaa<sup>n</sup>, ty'ecalue

na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Jâ tical'ue n'oo<sup>n</sup>ya na tsa<sup>m</sup>'aa<sup>n</sup> nluiiiñê rey cwentaaya.”

15 Jnda na toñom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> na nnc'oom, jndyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Tquee<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup> na tquiaa<sup>n</sup> s'om 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa. Ee ñe'caljeii<sup>n</sup> cwanti jnda ta'ntjom cwii cwiindyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

16 Tyjee' tsa<sup>n</sup> najndyee, tso nnoom: “Nmeii<sup>n</sup> s'om 'na<sup>n</sup>, ta, qui ndii' cha'xje<sup>n</sup> na toñoo<sup>n</sup> jnda tantjo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> juuna'.”

17 Quia jo' tsoom nnom: “Ya sa', 'u mosoya, meii<sup>n</sup> cachjoo na toñom' saa seicanda'. Jo' chii je' maqua<sup>n</sup>ya 'u nnc'oom' ts'iaa<sup>n</sup>, nntsa<sup>n</sup>'ntjom' qui tsjoom.”

18 Ndo' tyjee' tsa<sup>n</sup> na jnda we, tso nnoom: “Nmeii<sup>n</sup> s'om 'na<sup>n</sup>, ta, 'om ndii' cha'xje<sup>n</sup> na toñoo<sup>n</sup> jnda tantjo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> juuna'.”

19 Quia jo' majo'ti tsoom nnom: “Je' maqua<sup>n</sup>ya 'u nnc'oom' ts'iaa<sup>n</sup>, nntsa<sup>n</sup>'ntjom' 'om tsjoom t'ma<sup>n</sup>.”

20 Tyjee' cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, tso nnoom: “Luaa s'om 'na<sup>n</sup>, ta, na seiwa<sup>n</sup> naquii' payom.

21 Ee ja jee<sup>n</sup> nquiaya 'u na jee<sup>n</sup> jnda ñ'oom tseinei<sup>n</sup>!. Ee 'u maco'ñom' yuu na nchii cwenta', ndo' quitsei'we' yuu na nchii 'u jnom'.”

22 Quia jo' tsoom nnom: “U moso 'na<sup>n</sup>ya na tia matseituu', majuuti ñ'oom 'ndyo' nnts'aaya na nncu'xe<sup>n</sup>na' 'u. Xe<sup>n</sup> ntyji' na ja ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jnda ñ'oom tseinei<sup>n</sup> ndo' na maco'ñoo<sup>n</sup> yuu na nchii cwentaya ndo' na quitseiwaya yuu na nchii nncoo<sup>n</sup>a,

23 quia jo' ¿chiiu na tîcja'ca'ndii' s'om 'na<sup>n</sup>ya banco yuu na nncwantjomna' cha quia na nndyoonnda'a, nncoonoo<sup>n</sup> s'om 'na<sup>n</sup>ya mandiiñ'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ndaana'?”

24 Ndo' tsoom ndaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacañom'm: “Catjei'yo' s'om 'na<sup>n</sup>ya l'oo<sup>n</sup> ndo' quia'yo' juuna' nnom tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na tantjom qui ndii'.”

25 T'oo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena: “Ta, ¿chiiu ndo' maleiñ'oom qui ndii' na laa'ti'?”

26 Candye'yo' nntsjoo, mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maniom na maleichuu, nlo'ñomti. Saa ts'a<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> na cuaa l'o, nlui'ñ'e<sup>n</sup> cwanti na maleiñ'oom.

27 Mati joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo ja, na tical'ue n'om na nntsa<sup>n</sup>tjoo<sup>n</sup>ya joo, quiocho'yo' joona ñjaa<sup>n</sup>ñe ndo' ñequio na ndoo'a catyje'yo' cantyo'na.

### *Tjaquiee' Jesús Jerusalén*

*(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)*

28 Jnda seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oomwaa', tjatjatyeen<sup>n</sup> na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Jerusalén.

29 Ndo' quia na tjawiñoom'm tsjoom Betfagé ñequio tsjoom Betania ndyoo' yuu waa ta na jndyu Olivos, jñoom we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na c'oona l'aa.

30 Tsoom ndaana:

—Catsa'yo' juu tsjoom chjoo na m'aa<sup>n</sup> ndyeyu jo ndaa'yo', ndo' cha'na nntsaaqueie'yo' jo', nliu'yo' cwii snom chjoo na ñjom. Juu quioo'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii ndii' tyoowa'ljoo ts'a<sup>n</sup>. Calacana'yo', nquioñ'om'yo' juuyo' ñjaa<sup>n</sup>.

31 Ndo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nncwax'ee ndaa'yo' chiiu na cwilacana'yo' juuyo', luaa candu'yo' nnom: “Nquii Ta na matsa<sup>n</sup>ntjom já tjooñê juuyo'.”

32 Quia jo' ty'ena l'aa na jñoom joona ndo' jliuna cha'xje<sup>n</sup> na tsoom.

33 Yoche<sup>n</sup> na cwila'cana<sup>n</sup>na snom, jlue nn'a<sup>n</sup> na njmei<sup>n</sup> juuyo':

—¿Chiuu na cwilacana<sup>n</sup>yo' snomm'aa<sup>n</sup>'?

34 Quia jo' t'oona:

—Nquii Ta tjoõñê juuyo'.

35 Mana ty'eñ'omna snom'ñee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Jnda tioona liaana naxe<sup>n</sup>yo', tei'caljoona jom.

36 Yoche<sup>n</sup> na mawjaawinoom, tyotsa' nn'a<sup>n</sup> li-aateincoo 'naa<sup>n</sup>na ts'om nato.

37 Quia na jnda 'oowindyoona tsjoom Jerusalén yuu na wjaacue nato ta na jndyu Olivos, cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm, to'na na jndei tyola'xuaana. Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om cantyja cha'tso ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nty'iaana na tyoch'ee Jesús.

38 Jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cwiluiñê Rey na matsa'ntjoom jaa. Macwje'cañoom ñequio xuee' nquii na tjacantyja cwilui t'ma<sup>n</sup>ñe. Jom catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwiljoya ts'oom ñequio nn'a<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>ñena' nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>.

39 Nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos na ñ'ee<sup>n</sup>ndye quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye jluena:

—'U na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, catseitia' na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'om'.

40 T'oõ<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Candyeyo' nntsjoõ, xe<sup>n</sup> na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> nla'che<sup>n</sup>na, quia jo' joo ljo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena' ja.

41 Quia tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nnom tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ndo' quia nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juuna', ty'ioom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>jo'jo'.

42 Tyotseinei<sup>n</sup> cha'cwijom ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Toom cwe' xuee je' cwila'no<sup>n</sup>yo' ljo' na maca<sup>n</sup>na' cha nnda<sup>a</sup> ljoya ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Saa je' cwe' wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' jo nda<sup>a</sup>yo'.

<sup>43</sup> Ee nncue'ntyjo xuee na joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o nl'ana tiomtsjo' ndioche<sup>n</sup> nnom tsjom'yo' na nncwañoom'na' joo<sup>n</sup>a. Ndo' nnta<sup>n</sup>'na 'o mei<sup>n</sup>nquia ntyja.

<sup>44</sup> Nla'tyuiiñ'e<sup>n</sup>na 'o ndo' nla'cwjeena nda'yo'. Ndo' nla'tyuii'na nia<sup>n</sup>ljo' tsjom'yo'. Mei<sup>n</sup>cwii tsjo' taxoca'ndyena nacjoo' x'iaa'na', cwe' nc'e na ticalañ'oom'ndyo' ja na jñom Ty'o<sup>o</sup>ts'om cha nnda<sup>a</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyo'.

*Macwji' Jesús nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>  
(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)*

<sup>45</sup> Jnda jo' tjaquiee' Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>, to<sup>o</sup>n<sup>o</sup>n tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>, joo nn'a<sup>n</sup> na cwindaa<sup>a</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnda jo' jo'.

<sup>46</sup> Tsoom nda<sup>a</sup>na:

—Waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om na matsona': “W'aya cwiluiiñ'ena' w'aa yuu na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om.” Saa 'o cwil'a'yo' juuna' cha'cwijom tsue'tsjo' yuu na cwicatoo'ndye na<sup>n</sup>canty'ue.

<sup>47</sup> Ndo' ticwii xuee tyo'mo<sup>o</sup>n ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Saa nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa<sup>a</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup>n ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, tyol'uee'ndyena chiuu ya nl'ana na nla'cuee'na jom.

48 Saa mei<sup>n</sup>chjoo tileicaliuna chiuu ya nl'ana ee cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyocantyyaa' n'om ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> ndaana.

## 20

### *Najndei na matseixma<sup>n</sup> Jesús (Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)*

1 Tju'na' cwii xuee'ñee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om nn'a<sup>n</sup>, ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquie'cañom ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom.

2 Jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Catsu' ndaayâ, ¿yuu ty'om' najndu' na mache' nmeii<sup>n</sup>? Ndo' ¿'ñee<sup>n</sup> tquiaa na matseixma<sup>n</sup> na luaa'?

3 Quia jo' t'o Jesús ndaana:

—Mati ja mawax'a cwii ñ'oom ndaa'yo'. Cat'o'yo' nndii.

4 Na tyotseits'oomñe Juan nn'a<sup>n</sup>, ¿yuu jna<sup>n</sup> najei<sup>n</sup>? ¿Aa nam'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om oo aa cwe' ñ'om ndyuee nn'a<sup>n</sup>?

5 Quia jo' tyola'nei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquieena ñ'e<sup>n</sup> ncl'iaana, tyoluena:

—Xe<sup>n</sup> nl'uuya na m'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om jna<sup>n</sup>na', quia jo' nntsoom: “¿Chiuu na tîcala'yuy'o' ñ'e<sup>n</sup>ñê?”

6 Saa xe<sup>n</sup> nl'uuya nam'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na', nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> jaa ñ'e<sup>n</sup> ljo', ee cwilayu'yana na Juan cwiluiiñê profeta.

7 Jo' chii t'oona nnoom:

—Jâ ticaliuuyâ yuu jna<sup>n</sup>yuu najndeii Juan na tyotseits'oomñê nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Mei<sup>n</sup> ja, xocatsjoo ndaa'yo' 'ñee<sup>n</sup> mañequiaa najndõ na mats'aa nmeii<sup>n</sup>l.

*Nn'a<sup>n</sup> na tyol'a cwenta l'oontjom  
(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)*

<sup>9</sup> Too<sup>n</sup>õ<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa ndaa nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>. Tcoom'm l'oo uva tyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jnda jo' teijndeiiyaa<sup>n</sup> joona' nn'a<sup>n</sup> na nl'a ts'iaa<sup>n</sup> jo' jo' ndo' jndye xuee tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntyja.

<sup>10</sup> Quia na tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na tquie ntjom'ñee<sup>n</sup>, jñoom cwii mosoom'm na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nñe'quiiana na tseixma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Saa tyotjaa' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu, jñoomna juu na tjaa ljo' tjachuu.

<sup>11</sup> Jo' chii jñomnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> mosoom'm. Mati tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyotjaa'na ndo' tyolajnaa<sup>n</sup>na juu, jnda chii jñoomna juu na tjaa ljo' tjachuu.

<sup>12</sup> Jñomnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> moso na jnda ndyee. Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jla'quiee'ndyena, jnda chii tjeii'na juu naquii' ntjom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Quia jo' tso ts'a<sup>n</sup> na ntjoom' jo': “¿Chiuu chiuu nnts'aayo? Luaa nnts'aa, njñoo<sup>n</sup> nquii ti'jndaa na jee<sup>n</sup> candya' ts'oo<sup>n</sup>. Nnts'aache<sup>n</sup>ndyo quia na nnty'iaana jom, nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.”

<sup>14</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> tyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia na nty'iaana na nquii jnaa<sup>n</sup> jo', tyoluena ndaa nc'iaana: “Luaa' ts'a<sup>n</sup> na cwiljo ntjom l'o. Cwa nla'cuaa'a jom cha jaa nljo ntjom luaaya.”

15 Jo' chii, tjeii'na jom nnom ntjom ndo' jla'cuee'na jom.

Tax'ee Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

—Nquii ts'a<sup>n</sup> na ntjoom' jo', ¿ljo' nts'aa<sup>n</sup> quio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>?

16 Nñoom ndo' nntseicwje<sup>n</sup> joona. Ndo' nñe'quiaa<sup>n</sup> ntjom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Jnda na jndyena na seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, jluena:

—Tijoom cwancuee' Ty'ooots'om na caluii na luaa'.

17 Saa Jesús nquiee nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaana. Tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii ñ'oom na seijoom'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na tsjo' na ya jom. Tsoom:

—Quia jo' ¿ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om na mawaa na matsona'?:

Majuu tsjo' na t'cwil'uee'ndye luañe<sup>n</sup> na cwil'a tsia<sup>n</sup>tsjo',

jnda mamei<sup>n</sup>ntyjee'na' nqui tsia<sup>n</sup>tsjo'.

18 Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tileicatsei'no<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, maju'wi'na' juu cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na toomñe na tiooñe nacjoo' tsjo'. Saa ts'a<sup>n</sup> na tiñe'catseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, maxje<sup>n</sup> nlco'wi'na' jom. Nntseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na tiao cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> nacjoo', na seitiuuujndaana' juu.

*Ñee<sup>n</sup> nnom nñe'quiana ts'iaa<sup>n</sup>ndaana*

*(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)*

19 Nquiee ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyola'jndana na nnt'uena Jesús, ee jla'no<sup>n</sup>na na nacjoo joona seineii<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom'waa'. Saa nquiaana nn'a<sup>n</sup> na jndyendye,

20 jo' chii jñoomna nn'a<sup>n</sup> na ty'eque<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na matseineii<sup>n</sup>. Tyol'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>ndyena, cha nnty'iaana aa nntseineii<sup>n</sup> ñ'oom na quio majuutina' nnda<sup>a</sup> nla'quioona jom l'o gobiernom na cu'xe<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom.

21 Joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ta'x'ee nnoom:

—'U Maestro na ma'mo<sup>o</sup><sup>n</sup> ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup><sup>t</sup>'om nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup>, nquiuuyâ na ndyeyu matsei'nei<sup>n</sup> ndo' ya ma'mo<sup>o</sup><sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tyooche' na cwe' jndaa' ñee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>. Ñe'quii'che<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' ma'mo<sup>o</sup><sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> natoo' Ty'o<sup>o</sup><sup>t</sup>'om.

22 Ndo' je' Ta, ñe'candya<sup>a</sup>yâ, ¿aa matsona' na ñe'quiaayâ ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup>yâ nnom César, oo aa ticatsa<sup>n</sup>ntjomna'?

23 Saa jom sei'no<sup>o</sup><sup>n</sup> cwe' na ñe'c'omna cwenta jom. Tsoom nda<sup>a</sup>na:

—¿Chiuu na ñe'cal'a'yo' na cat'uiina' ja?

24 Cat'mo<sup>n</sup>'yo' cwii tsjo'ñjee<sup>n</sup> no<sup>o</sup><sup>n</sup>. ¿Ñee<sup>n</sup> 'ndyoonnom luaa ndo' ñee<sup>n</sup> xuee' ljeiiwaa?

Jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Nquii César, tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma.

25 Quia jo' tsoom nda<sup>a</sup>na:

—Catiom'yo' ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup>'yo' nnom César yuu na tseixma<sup>n</sup>'na' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ndo' quia'yo' cwentaa' Ty'o<sup>o</sup><sup>t</sup>'om yuu na tseixma<sup>n</sup>'na' cwentaa' nque<sup>n</sup>.

26 Tîcandaa nnc'omna jom ñ'e<sup>n</sup> ñ'oom na matseineii<sup>n</sup>. Yache<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup>na na tjawee' n'omna ñ'oom na t'o<sup>o</sup><sup>n</sup>.

*Cwita'x'eena cantyja na nnta'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup>  
(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

27 Jnda jo' tquie'cañom nt'om nn'a<sup>n</sup> saduceos nam'aa<sup>n</sup> Jesús. Jooná nn'a<sup>n</sup> na cwilue na xocata'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup>.

28 Ta'x'eena nnoom, jluena:

—'U Maestro na ma'moo<sup>ni</sup> ñ'oom' Ty'ooots'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, 'ndii Moisés ñ'oom luayâ na matsona' xe<sup>n</sup> nncue' cwii tsa<sup>n</sup>s'a ndo' nljoñe scoom'm na tjaa'na<sup>n</sup> ntseinda, quia jo' tyjee ts'oo'ñee<sup>n</sup> coocom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom. Nnc'om ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> cha nntseinoomñê na tjaa ntseinda xioom t'om.

29 Luaa tuii. Tyom'a<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>nom ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda. Juu tsa<sup>n</sup>tquiee tocoom ndo' tyuaa' tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjaa ndana ñ'e<sup>n</sup> scoom'm.

30 Jnda chii tsa<sup>n</sup> na jnda we tocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom, ndo' mati jom tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjaa ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>.

31 Quia jo' tsa<sup>n</sup> na jnda ndyee tocoom ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Ndo' majo'ti cha'tso ntquiee'ndyena cwii ndo' cwiindyena to'ñoomna jom na scuuna ndo' tjana. Mei<sup>n</sup>cwii ndana tjaa'na<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.

32 Ndo' na cwiimacanda tue' yuscu'ñee<sup>n</sup>.

33 Quia jo' quia na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ¿'ñee<sup>n</sup> cwiindyena jooná na saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>? Ee cha'tso ntquiee'ndyena ñ'e<sup>n</sup> scuuna jom.

34 T'o Jesús ndaana, tsoom:

—Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue cwi'unco ndo' cwiñe'quia nda na cwi'unco.

35 Saa m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na majnda majndaa'ya na la'xma<sup>n</sup> na nnta'ndo'xcona na jnda tja. Ndo' la'xma<sup>n</sup>na na nnc'omna tiempo na nncuaaxco tsjoomnancue. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> taxoc'uncona, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, ndo' mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>lcu.

36 Mei<sup>n</sup> taxocwjenn<sup>n</sup>da'na ee nntseijomna' joo<sup>n</sup>a cha'na ángeles. Ndo' nc'e na cwicandaana na nnta'ndo'xcona, jo' chii matseijomna' na cwita'ndo'na cha'na wando' nguii Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

37 Sa<sup>a</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, maquiiti Moisés t'mo<sup>o</sup> na ljo' ñequio ñ'oom na seiljei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oom nioom zarza. Naquii' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tsoom na Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwiluiiñê Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaa' Abraham, Isaac, ndo' Jacob.

38 Ee jom nchii cwiluiiñê Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaa l'oo, jom cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo'. Jo' chii maxje<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' na cha'tso nn'a<sup>n</sup> cwita'ndo'na cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

39 Cwantindye nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés t'o<sup>o</sup>na nnoom, jlue<sup>n</sup>:

—'U Maestro na ma'mo<sup>o</sup> ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> majo'ndyo ñ'oom matsu'.

40 Ndo' taticandaa' n'om nn'a<sup>n</sup> saduceos na cwii nnta'x'ee<sup>n</sup>tina nnoom.

*¿Ñee<sup>n</sup> jnda cwiluiiñê Cristo?*

*(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)*

41 Tso Jesús ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na cwilue nn'a<sup>n</sup> na Cristo cwiluiiñê ts-jaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo'?

42 Ee naquii' libro na chuu Salmos, maquiiti David tsoom:

Nquii Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om tsoom nnom juu Ta na matsa'ntjom ja:

“Cajma<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya yuu na mat-seit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u,

43 hasta xje<sup>n</sup> na jnda tsa'a nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'u na c'omna nacje 'na<sup>n</sup>.”

44 Cwe' jo' mawax'aya ndaa'yo':

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na cwiluiiñe Cristo tsjaa' David na jndyowicantyjoo' ee manquiti David matsoom na juu cwiluiiñe Ta na matsa'ntjom jom?

*Matseitia' Jesús nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés*

*(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)*

45 Luaa ñ'oom na tsoom ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'eñê, ñequio na ndye cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>:

46 —Que'ndyo' cwenta na til'a'yo' cha'na cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ee joona jee<sup>n</sup> neii<sup>na</sup> na nnc'o'nomna na cwee'na liaa na jnda na tei'ncoo. Ndo' l'ue n'omna na nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona na quia na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ndyena ñequio na jndoo' jndye nn'a<sup>n</sup>. Mati na nncwindyuaandyena yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñetina' joona naquii' lan'om. Ndo' na nncwindyuaandyena yuu na yati cwiwiñ'oom' na waa xuee.

47 Ndo' cwinty'uetye<sup>n</sup>nquiona 'naa<sup>n</sup> yolcu na jnda ljondye na tjā noom. Juu xje<sup>n</sup> na cwil'ana na ljo', jee<sup>n</sup> teincoo ñ'oom cwila'nei<sup>na</sup> nnom Ty'oots'om cha tinoo<sup>n</sup> na ljo' cwila'xma<sup>na</sup>. T'ma<sup>n</sup>ti lco'wi'na' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnts'aa Ty'oots'om.

## 21

*Tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tquiaa yuscu nnom Ty'oots'om*  
*(Mr. 12:41-44)*

1 M'aa<sup>n</sup> Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>, ndo' jleinty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>tya na cwiñe'quia ofrendas cwentaa' Ty'oots'om. Cwitiomna joona' ts'om castom.

<sup>2</sup> Mati nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwii yuscu na jnda ljoñe, na jee<sup>n</sup> jñee<sup>n</sup>ñe. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjacjoom'm we tsjo'ñjee<sup>n</sup> na ticajndana' jo' jo'.

<sup>3</sup> Tso Jesús:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjo, yuscum'aa<sup>n</sup> na jnda ljoñe, ndo' jñee<sup>n</sup>ñê, saa t'maa<sup>n</sup>ti tquaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om, nchiiti na tquia cha'tsondye nt'omche<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ee cha'tso na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cwe' na waljoo' tuee'na na cwiñe'quiiana nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om, saa yuscum'aa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup>ñê, tju'ñ'ee<sup>n</sup> mandi cantyja na nl-cwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

*Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'ma<sup>n</sup>*

*(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)*

<sup>5</sup> Tyola'nei<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> chjoomna' ñequio ljo' na nei<sup>n</sup>ncoo' ndo' ñequio 'na<sup>n</sup> na ya na cwiñe'quia nn'a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Tsoom:

—Cha'tso na cwinty'ia'yo' nmei<sup>n</sup>, manncue'ntyjo xuee na nntyuii'ñ'e<sup>n</sup>na'. Taxocaljoo' cwii tsjo' nacjoo' x'iaa'na'.

*'Naa<sup>n</sup> na nluii cwitjooche<sup>n</sup> na nntsuu*

*(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

<sup>7</sup> Quia jo' ta'x'eena nnoom:

—'U Maestro na ma'mo<sup>o</sup>ñ' ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndaa nn'a<sup>n</sup>, ¿cwaa<sup>n</sup> nluii na luaa'? Ndo' ¿cwaa<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> m'mo<sup>n</sup>na' na jnda teinndyoo' nluii nmei<sup>n</sup>'?

<sup>8</sup> Tsoom ndaana:

—Que<sup>n</sup>'yo' cwenta cha tinguio'nn'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'o. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> nlquie'cañom na nlue na joona cwilui-indyena Cristo. Nluena: “Ja cwiluiindyjo Cristo”, ndo' nluena: “Je' jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup>.” Saa 'o tilajomndyo' ñequio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

9 Mei<sup>n</sup> tila'catyuendyo' quia na cwindye'yo' na nndyocwje'cañoom ntia' ndo' cwila'wendye nn'a<sup>n</sup> nacjoo gobiernom 'naa<sup>n</sup>na. Ee jndei'na' na nmei<sup>n</sup> cwinomjndyee, saꞗ tyoowe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntsuu tsjoomnancue.

10 Ndo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaꞗana:

—Nla'wendye nn'a<sup>n</sup> cwii ndyuaa nacjoo nn'a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa. Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nntseiweñê nacjoo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup>.

11 Jndye joo jndei<sup>n</sup> nnts'eii ndo' nnc'oom jndo' nt'ma<sup>n</sup> ñequio ntycu na wjaatcuuñena'. Ndo' t'ma<sup>n</sup> nla'catyuendye nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaana jndye 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nleitquioo' tsjo'luee.

12 'Saꞗ cwii tjoꞗche<sup>n</sup> na nluii cha'tso nmei<sup>n</sup>, nnt'ue nn'a<sup>n</sup> 'o nawi' ndo' nlei'ntyjona 'o ndo' mati ññe'quiana cwenta 'o ndaꞗ nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om nch'u ndo' nntioomna 'o l'aancjo. Ndo' nnc'oochona 'o jo ndaꞗ nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom ñequio na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> xueya.

13 Quia na nntjom'yo' nmei<sup>n</sup> nncju'naa<sup>n</sup>ñena' na nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

14 Cala'jndaa'ndyo'ya'yo' na tinc'oom' n'om'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nnt'o'yo' cha nncwañoom'na' 'o,

15 ee xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncꞗ nncwjaa'ndyo ñ'oom quii' ndyue'yo' ndo' ññequia na jndo' n'om'yo' hasta mei<sup>n</sup>cwiindye joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o xondaꞗ nluena na til'ue ñ'oom na nndu'yo' mei<sup>n</sup> na nluena na tiyuu'na'.

16 Mati lotye'yo', londyee'yo', ntyjee'yo', nn'a<sup>n</sup>yo', nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom 'o ñ'e<sup>n</sup>ndye, ññe'quiana cwenta 'o luee nn'a<sup>n</sup> ndo' nt'omndyo' nla'cwjee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

17 Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnc'omna na ticuee' n'omna 'o cwe' nc'e na m'a<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> xueya.

18 Sāa xoca'ndiya na nntsuundyoy'. Hasta mei<sup>n</sup> cwe' cwii soonque<sup>n</sup>'yo' xocatsuuna' ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

19 Ndo' nc'e na tica'ndyenc'uaa'ndyo' nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na nntando'yo'.

### *Nntyuii' tsjoom Jerusalén*

20 'Sāa quia na nnty'ia'yo' na cwitjaa'ndye son-daro tsei ndioche<sup>n</sup> Jerusalén, quia jo' cala'no<sup>n</sup>'yo' na jnda tue'ntyjō xje<sup>n</sup> na nntyuii' tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

21 Quia ljo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, c'ooleinomna, c'oona quii' ntsjō. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> quii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> calui'na jo' jo'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo jndāa tinc'oolcwe'na tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

22 Ee quia jo' ncuee na cwitioomndye nn'a<sup>n</sup> cantyja na wi'ndyena cha nntseicandāa'ñena' cha'tso ñ'oom' Ty'oōts'om na jndāa teiljeii.

23 Nty'iaandye yolcu na ndeiindye joo ncuee'ñee<sup>n</sup> ñequio yolcu na 'ndaandye nda. Ee nnquioo cwii nawi' t'ma<sup>n</sup> nacjoo nn'a<sup>n</sup> tyuaawaa ndo' jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nawi' na nnt'uiina' jooa.

24 Nncwjena ñ'e<sup>n</sup> xjo ndo' nt'om nnc'oocho nn'a<sup>n</sup> prašo na ticwii cwii ndyuaa. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos nlco'na tsjoom Jerusalén jndye xuee, hasta nncuee' xje<sup>n</sup> na jndāa seijndāa'ñe Ty'oōts'om na nncjaawintyjee' na cwiluui na ljo'.

### *Luaa nnts'aana' quia na ndyonna' Jesús*

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

25 'T'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nleitquioo' nnty'iaa nn'a<sup>n</sup> nnom ñ'e'quioom' ñ'e<sup>n</sup> chi' ñ'e<sup>n</sup> cancjuu. Ndo' nnom tsjoomnancue t'ma<sup>n</sup> nntsei'ndaa'na'

n'om nn'a<sup>n</sup>. Nntseiñ'ee<sup>n</sup>na' joona quia na nndyena na jee<sup>n</sup> c'uaa manquiuu' nmo<sup>n</sup> ndaaluee, nntseicaty'uena' joona.

26 Nnts'aana' na tajndei' n'omna nc'e na cwicatyuena ñequio na m'aa<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> n'omna chiuu cwii wjaach'etina' nnom tsjoomnancue. Ee nntseicwachuu'ñena' cha'tso 'na<sup>n</sup> najnda na matseixma<sup>n</sup> tsjo'luee.

27 Quia ljo'che<sup>n</sup> nnty'iaana ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na macwjaçañōō<sup>n</sup>nda'a tsjoomnancue. Nndyōō naquii' nchquiu ñequio najndei' na matseixma<sup>n</sup>ya ndo' ñequio na nei<sup>n</sup>ncōō' nacaxuee na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyō.

28 Quia na jnda jna<sup>n</sup>na' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup>, c'omt'maa<sup>n</sup>ndyō' n'om'yo', c'om'c'eendyō' ee jnda teindyōō' na nluin'maa<sup>n</sup>ndyō'.

29 Mati seineii<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana, tsoom:

—Cala'nō<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oom higuera ndo' cha'tso nt'omche<sup>n</sup> n'oom.

30 Quia cwinty'ia'yo' na jnda macwicalui' tscōō'na', cwila'nō<sup>n</sup>yo' na jnda teindyōō' ncueesua'.

31 Mati quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup>, cala'nō<sup>n</sup>yo' na jnda teindyōō' m'aa<sup>n</sup>na' na nntsa'ntjom Ty'ōōts'om.

32 'Candy'e'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> na xocw-jeñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' hasta xje<sup>n</sup> na jnda se-icandañ'ñena' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>.

33 Tsjo'luee ñ'e<sup>n</sup> tsjoomnancue nntycwiiñ'e<sup>n</sup>na' sãã juu ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya tijoom cwinom'na' juuna'.

34 'Cal'andyō' cwenta na tincjaachuna' 'o na ñoomñoom na nl'a'yo', oo na nnc'om'yo' na can-

dye'yo', oo na nncuaa ñ'omtiuu 'na<sup>n</sup>'yo' 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>'na' 'o. Cha tints'aana' na tic'omc'eendyo' ndo' majndeiiito nncwjee'cañoom xuee'ñee<sup>n</sup> 'o.

<sup>35</sup> Tintjom'yo' cha'cwijom na nnquioo cwii teinco' ee nnt'uiina' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa nnom tsjoomnancue.

<sup>36</sup> Jo' chii c'om'c'eendyo' cha'waa xuee na m'a<sup>n</sup>'yo'. Ndo' calaty'oondyo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om cha nnc'oom jndei' n'om'yo' na nnda<sup>a</sup> nna<sup>n</sup>ndyo' nawi' na quia ndyo, ndo' nnda<sup>a</sup> nncwintyje'tye<sup>n</sup>'yo' jo no<sup>o</sup> na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>37</sup> Naxuee tyo'm<sup>o</sup> Jesús nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Ndo' quia tmaa<sup>n</sup> tyocaluee<sup>n</sup>'e, tyoca<sup>n</sup> ta na jndyu Olivos.

<sup>38</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> cwitsjoom tyoquiena wats'om t'ma<sup>n</sup> na ndyena ñ'oom na ñeequia<sup>n</sup>.

## 22

### *Cwi'ma<sup>n</sup>na na nnt'uena Jesús*

*(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Majnda jaawindyoo' nncuee' xuee pascua na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'.

<sup>2</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye nda<sup>a</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>o</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, cwe' nty'iu tyol'ueendyena chiuu ya cha nnda<sup>a</sup> nla'cuee'na Jesús, ee nquiaana nn'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> jom.

<sup>3</sup> Xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tu<sup>o</sup> Satanás naquii' ts'om Judas, tsa<sup>n</sup> na mati jndyu Iscariote. Jom cwii joo nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye.

4 Tjaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwijndoo' ts'iaa<sup>n</sup> na cwiluii wats'om. Tjatseijn-daa'ñê chiuu ya nnts'aa<sup>n</sup> na ññequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena.

5 Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jla'neii<sup>n</sup>ndyena, tjoom' t'ma<sup>n</sup>na na ññequiana s'om nnoom.

6 Mati jom seijomñê na ljo'. Tyol'uee<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> nncju'naa<sup>n</sup>ñena' na ññequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena xje<sup>n</sup> na ticajndoo' nn'a<sup>n</sup>.

### *Seijndaa'ñe Jesús na cuaa Cena*

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

7 Tue'ntyjō ncuee na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'. Ncuee'ñee<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na cala'cwjeena canma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ncuee pascua.

8 Ndo' jñom Jesús Pedro ñequio Juan, tsoom ndaana:

—Catsa'yo', nlajndaa'ndyo' yuu na nlcwaa'a cantyja 'naa<sup>n</sup> ncuee pascua.

9 Ta'x'eena nnoom:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nlajndaa'ndyô?

10 T'ōō<sup>n</sup> ndaana:

—Quia na jnda saaquie'yo' naquii' tsjoomwa'ñe<sup>n</sup>, nntjomndyo' cwii tsa<sup>n</sup>s'a na ñ'oom tsjoo na ñjom ndaa. Catsaantyjo'yo' naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> hasta na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> w'aa yuu na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

11 Jo' jo' candu'yo' nnom ts'a<sup>n</sup> na waa' w'aa'ñee<sup>n</sup>: “Nquii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ndaaya mawax'ee<sup>n</sup>: ¿Yuu waa cuarto na nlcwaa'â cwentaa' xuee pascua ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyo?”

12 Quia jo' juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'moo<sup>n</sup> ndaa'yo' cwii cuarto t'ma<sup>n</sup>, w'aa nandye na maniomcanda<sup>a</sup>'na<sup>n</sup>. Jo' jo' calajndaa'ndyo'ya'yo'.

13 Ty'ena ndo' jliuna cha'xje<sup>n</sup> na tsoom. Ndo' jla'jndaa'ndyena na nlcwa'na, nntquiina catsma<sup>n</sup>.

14 Quia na jnda<sup>a</sup> tmaa<sup>n</sup>, tue'cañoom Jesús, tjacjom nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñequio canchoo'we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

15 Tsoom nda<sup>a</sup>na:

—Jee<sup>n</sup> ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup>ya na nlcwaa'a nantquie pascuawaa ñ'e<sup>n</sup>ndyo' cwii tjo<sup>o</sup>che<sup>n</sup> na nnc'io.

16 Ee candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, taxocwa'nnda'a juuna' hasta xje<sup>n</sup> na jnda<sup>a</sup> seicanda<sup>a</sup>'ñena' yuu na matsa'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

17 Jnda<sup>a</sup> jo' to'ñoom cwii waso, jnda<sup>a</sup> chii tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndo' tsoom nda<sup>a</sup>na:

—Cato'ñoom'yo' wasowaa, calui' cjaana' cwii ndo' cwiindyo', cwe'yo'.

18 Ee candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, je' na cwii wjaatina', taxoc'ua ndaawinom hasta quia nncue'ntyjo<sup>o</sup> xje<sup>n</sup> na nnts'a'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

19 Ndo' to'ñoom tyoo', tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om, jnda<sup>a</sup> chii tyjee<sup>n</sup> juuna', tquiaa<sup>n</sup> nda<sup>a</sup>na. Tsoom:

—Tyoo'waa cwiluiiñena' seii'a na mañequiaandyo na nnc'io. Luaa' nntsaal'a'yo' na cwicañjom n'om'yo' ja.

20 Jnda<sup>a</sup> na tcwa'na tyoo'ñee<sup>n</sup>, majo'ti s'aa<sup>n</sup>, to'ñoom waso. Tsoom:

—Juu ndaa winom na ñjom wasowaa tseixma<sup>n</sup>na' ñ'loom xco na maqua<sup>n</sup>tya<sup>n</sup> ñequio niroom'a na nnquioo cwenta'yo'.

21 'Saa que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ñe'cwii mei<sup>n</sup>sa na cañom' meindyuaandyo ñequio ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja.

22 Ndo' ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mayuu'che<sup>n</sup> manntjo<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na jnda teijndaa' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, saa nnt'uiiwi'na' juu ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja.

23 Quia jo' to'na na tyota'x'eendyena ndaana, ñee<sup>n</sup> cwiindyee joona na nnts'aa na ljo'.

*¿Ñee<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti?*

24 Mati jla'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena 'ñee<sup>n</sup> cwiindyee joona na nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ñeti.

25 Saa jom tsoom ndaana:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom, cwinchjeena nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom ndaana, saa cwila'cajndyu yo'ñee<sup>n</sup> joona nn'a<sup>n</sup> na ya cwil'a.

26 Saa quii'ntaa<sup>n</sup> 'o nchii luaa' nncuaa. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñeti c'oom cha'na ts'a<sup>n</sup> na cje tseixma<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom c'oom cha'na ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom.

27 Ee ¿ñee<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti, aa juu ts'a<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei<sup>n</sup>sa, oo aa juu ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom jo' jo'? ¿Aa nchii maxje<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei<sup>n</sup>sa? Saa que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na mandi'ntjo<sup>n</sup>.

28 'O ñequii'che<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo cha'tsoti na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> ja.

29 Jo' chii cha'xje<sup>n</sup> na tqe<sup>n</sup>'tye<sup>n</sup> Tsotyaya ñ'oom na ja nnts'a'ntjo<sup>n</sup>, malaa'ti' maqua<sup>n</sup> na 'o nnts'a'ntjom'yo'.

<sup>30</sup> Yuu na nntsa'ntjō<sup>n</sup>ya, jo' ññequiaya na nlcwa'yo' ndo' nncwe'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyō cañoom' mei<sup>n</sup>sa 'na<sup>n</sup>ya. Ndo' nncwindyuaandyo' ntio yuu na nntu'xe<sup>n</sup>'yo' canchoo'we ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel.

*Matseicandii Jesús na nncwji'ñe Pedro*  
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

<sup>31</sup> Tso ta Jesús:

—U Simón, que<sup>n</sup> cwenta, jndā tca<sup>n</sup> Satanás ñ'oom na nntseitei'ncwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'o cha'na matse-icueeñe ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo,

<sup>32</sup> saa ja jndā ñes'aa ty'oo nnom Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup> cha tintseintycwiina' na matsei'yua'ya' ts'om'. Ndo' xe<sup>n</sup> jndā tco'ndyu'xcwe'nnda', quiaa' ñ'oom t'ma<sup>n</sup> ts'om ndaa nn'a<sup>n</sup> nmeii<sup>n</sup> na cwila'yua'.

<sup>33</sup> T'ō Simón nnoom, matso:

—Ta, m'aa<sup>n</sup>c'eendyō na nncjō w'aancjo ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ndo' tints'aa meii<sup>n</sup> na nnc'iō ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>34</sup> Tso Jesús nnoom:

—Aa ndi', Pedro, njom' matsjōō, cwii tjōōche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo je'je'che<sup>n</sup>, saa 'u xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndā ndyee ndii' macwji'ndyu' na ticwajna<sup>n</sup> ja.

*Nntseicandaa'ñena' ljeii na mawaa*

<sup>35</sup> Tso Jesús ndaana:

—Quia na jñō<sup>n</sup>ya 'o na saanquia'yo' ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya, tsjōō na tícatsañ'om'yo' tsjō'ñjee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> chetsja', mei<sup>n</sup> lcoom, ¿aa waa na seitjōōna' 'o?

Jluena nnoom:

—Mei<sup>n</sup>cwii tjaa'na<sup>n</sup>.

<sup>36</sup> Tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Saa je', ñee<sup>n</sup> juu na maleiñ'oom 'na<sup>n</sup> na cwicañjom s'om, cjaañ'oom juuna' ndo' mati chet-sja'. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu na tjaa'na<sup>n</sup> xjo espada, cajndaā liaatco 'naa<sup>n</sup>', chii c'oom xjoo'.

<sup>37</sup> Ee candye'yo' nntsjoq, maxje<sup>n</sup> jndei'na' na cat-seicandaā ñena' ljeii na mawaa cantyja 'na<sup>n</sup>ya na matsona': “Tjeii'na cwenta na ljo'yu wi'ñê cha'xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye.”

<sup>38</sup> Jluena nnoom:

—Ta, canty'ia', luaa mawaa we xjo espadas.

T'oo<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Malei'tye<sup>n</sup> luaa'.

*Matseinei<sup>n</sup> Jesús nnom Ty'oqts'om*

*(Mt. 26:36; Mr. 14:32-42)*

<sup>39</sup> Quia jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> w'aa yuu na tcwa'na, tjaa<sup>n</sup> ta na jndyu Olivos yuu na maxje<sup>n</sup> quica<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm, mandi'ntyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>40</sup> Quia na tquiena jo' jo', tsoom ndaana:

—Calanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oqts'om cha juu na ñeque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> 'o tincwantjomna' 'o.

<sup>41</sup> Ndo' teiñoo<sup>n</sup> nacañoomna, tjaa<sup>n</sup> cha'na tquia na nncju' ts'a<sup>n</sup> cwii tsjo'. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> ndo' seinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om.

<sup>42</sup> Tsoom:

—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> 'u l'ue ts'om', catseican-dyaandyu' ja nawi'waa. Saa ticaluii ljo' na l'ue ts'oo<sup>n</sup> ja, caluii ljo' na l'ue ts'om' nncu'.

<sup>43</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyje'cañoom cwii ángel nacañom'm na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na tyoñequiaa najnei<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyotsei'ndaa'na' ts'oom, tyoque<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oqts'om

ñequio cha'waa najnei<sup>n</sup>. Ndo' ndaatmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tyotseijomna' cha'na t'ma<sup>n</sup> ndaatei<sup>n</sup> niom', ñecwii ndii' cwi'iuuna' xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> Quia na jnda teicantyjaa<sup>n</sup> na seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' ljeii<sup>n</sup> na cwindana. Ee tîcana<sup>n</sup>ndyena na jee<sup>n</sup> chjoo' n'omna.

<sup>46</sup> Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na cwinda'yo'? Quicantyja'yo', calanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oots'om cha juu na ñe'que<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> 'o, tincjaachuuna' 'o.

### *T'uena Jesús*

*(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)*

<sup>47</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndo' tqie'cañom nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Jo ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> wjaajndyee Judas, cwii joo nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we. Seicandyoo'ñê nacañoom' Jesús na nnc'om ntsma<sup>n</sup>.

<sup>48</sup> Tso Jesús nnoom:

—'U Judas, ja na cwiluiindyö ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ¿aa ma'tioo' cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> ñequio na ma'ua' ntsmaa<sup>n</sup>a?

<sup>49</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, quia na nty'iaana chiuu wjaach'eena', jluena nnoom:

—Ta, ¿aa mañejom nntuaa'a xjo?

<sup>50</sup> Ndo' cwii joona mañoom' seiquiee'ñe mosoo' tyee na cwiluiitquieñe. Tyjee tsua'qui tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyjaya.

<sup>51</sup> Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Maya, ca'ndye'yo'.

Ndo' tyenquiom'm tsua'qui tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, sein'maa<sup>n</sup> juu.

52 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tquio nacjoom'm, joo ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwijndoo' ts'iaa<sup>n</sup> cwentaa' wats'om, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, tsoom ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Jnda'jom ñequio ncjo espadas ndo' ñ'e<sup>n</sup> n'oom nch'io na tquio'yo' nacjoya. Ndo' na tquioc'om'yo' cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue.

53 'Io ndii 'io tyom'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> t'icat'ue'yo' ja. Saa je' je' jnda tue'ntyjo na juu na jaa<sup>n</sup>ñe maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup>.

*Macwji'ñe Pedro cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús*

*(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)*

54 Jnda na t'ue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom, ty'eñ'omna jom waa' tyee na cwiluiitquieñe. Ndo' Pedro tjantyjoo<sup>n</sup> tquiache<sup>n</sup> tquia.

55 Jo' jo' jla'ntjoomndye nn'a<sup>n</sup> chom tach'e<sup>n</sup>, tyomeindyuaandyena ndioche<sup>n</sup> nacañoom' chom. Ndo' mati Pedro tjacjom quii'ntaa<sup>n</sup>na.

56 Cwii yuscu na mandiantjom ljeii jom na wacatyee<sup>n</sup> 'ndyoo chom, jee<sup>n</sup> nquiee nty'iaa' nnoom ndo' tso:

—Mati tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ñeñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

57 Saa jom tjei'ñê, tsoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u yuscu ticwajna<sup>n</sup>'a tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

58 Tyoowiquiuu' ljeii cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jom, tso nnoom:

—'U, maxje<sup>n</sup> cwiindye jona.

Saa t'oo<sup>n</sup>:

—Nchii jo' ja.

59 Jnda tjawiquiuu'tiche<sup>n</sup>, cha'na cwii hora, cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tyotseijndei' 'ndyoo, tso:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> ñeñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>  
ee ts'a<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea jom.

<sup>60</sup> T'o Pedro nnom:

—Ja re, mei<sup>n</sup>chjoo ticaljeii ñ'oom na matsu'.

Ndicwa<sup>n</sup> matseineii<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> ndo' seixuaa  
caxtijndyo.

<sup>61</sup> Quia jo' taque<sup>n</sup> Ta Jesús ndyeyu jo ndo'  
na m'aa<sup>n</sup> Pedro ndo' nty'iaa' nnoom. Ndo'  
mañoom' tjañjoom' ts'oom ñ'oom na jnda tso  
nnoom: “Cwii tjooche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxti-  
jndyo je'je'che<sup>n</sup> saa xje<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> 'u jnda ndyee ndii'  
macwji'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.”

<sup>62</sup> Quia jo' mana jlui' Pedro quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup>.  
Jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' tyoty'ioom na jnda ntyjee<sup>n</sup>.

*Cwila'jnaa<sup>n</sup>na Jesús*

*(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)*

<sup>63</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tyol'a cwenta Jesús, tyola'jnaa<sup>n</sup>na  
ndo' tyotjaa'na jom.

<sup>64</sup> Mati tyola'tye<sup>n</sup>na liaa nnoom, tyotmeii<sup>n</sup>na  
nda' nnoom ndo' tyoluena:

—Cjaawee' 'ndyo' 'ñ'ee<sup>n</sup> juu macwja' 'u.

<sup>65</sup> Ndo' jndye ñ'oom ticuee' ts'om tyoluena  
nacjoom'm.

*'Ooque<sup>n</sup>na Jesús luee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye*

*(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)*

<sup>66</sup> Quia na jnda teixuee, tjomndye ntyee na  
cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na  
cwijndoo' ts'iaa<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na  
cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Ty'eñ'omna Jesús  
na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena n'iaa<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>  
judíos. Jlua na<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> nnoom:

<sup>67</sup> —Catsu' ndaayâ, ¿aa 'u cwiluiindyu' Cristo?

Jom t'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na nntsjo<sup>o</sup> ndaa'yo', saa xocala'yu'yo'.

<sup>68</sup> Ndo' meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na cwax'aya ndaa'yo', 'o xocat'o'yo' 'ndyo, xocalacandyaandyo' ja.

<sup>69</sup> Saa je' xuee na cwii wjaana', ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncjocajma<sup>n</sup> ntyjaa' Ty'oots'om ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñetina' ja. Jo' jo' nntseijomndyo ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'tso najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>70</sup> Cha'tsondyena ta'x'eena:

—Quia jo' ¿aa 'u cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om?

T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Mancjo'ti'yo' jnda macwindu'yo'.

<sup>71</sup> Quia jo' jluena:

—¿Ljo' cwii maca<sup>n</sup>tina' na nlui'yuu' nacjoom'm? Ee mancjootyaa jnda jndyaaya ñ'oom 'ñom.

## 23

*Ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato*

*(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)*

<sup>1</sup> Quia jo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na tjomndye jo' jo', tei'cantyjana, ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato.

<sup>2</sup> To'na na tyoñequiana jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jnda jliuuyâ na matsei'na<sup>n</sup>a<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> ndyuaayâ. Ee quitsoom na ticwanaa<sup>n</sup> na ñe'quiaayâ ts'iaa<sup>n</sup>ndaayâ nnom César. Ndo' manquityee<sup>n</sup> matsoom na cwiluiñê Cristo ndo' rey jom.

<sup>3</sup> Quia jo' ta'x'ee Pilato nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwiluiindyu' rey na catsa<sup>n</sup>ntjom nn'a<sup>n</sup> judíos?

T'o Jesús nnom:

—Maxje<sup>n</sup> jo' ja, cha'xje<sup>n</sup> na matsu'.

<sup>4</sup> Ndo' tso Pilato ndaa ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndyendye:

—Ja mei<sup>n</sup> cwii jnaa<sup>n</sup>! tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup>! ticaljeiya.

<sup>5</sup> Saa na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> jla'jndei' ndyueena, jluena:

—Ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> matseijmei<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> cha'waa ts'ondaa Judea. Tyoch'ee<sup>n</sup> na ljo' ts'ondaa Galilea, ndo' mati ñjaa<sup>n</sup>.

### *Ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Herodes*

<sup>6</sup> Jnda na jndii Pilato ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Galilea, tax'ee<sup>n</sup>:

—¿Aa ts'a<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup>?

<sup>7</sup> Quia na ljeiijndaa'ñê na jna<sup>n</sup> Jesús ts'ondaa Galilea yuu na matsa'ntjom Herodes, quia jo' seicwanoom Jesús na m'aa<sup>n</sup> Herodes'ñee<sup>n</sup> na tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cu'xee<sup>n</sup> Jesús. Ee tyjee' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Jerusalén quia jo'.

<sup>8</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesús ee jaach'ee xuee na jee<sup>n</sup> ñe'cwajna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu ndo' na jndye ñ'oom jnda jñee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>! Jo' jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> ts'oom na nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nnts'aa Jesús cwii ts'iaa<sup>n</sup> na xocanda<sup>n</sup> nnts'aa na cwe' cwii ts'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' jndye ñ'oom tyowax'ee<sup>n</sup>, saa mei<sup>n</sup> cwii ñ'oom tic'o Jesús.

<sup>10</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, mati ty'ena na m'aa<sup>n</sup>. Tyoque<sup>n</sup>ya n'omna na tyoñequiana jnaa<sup>n</sup> Jesús.

<sup>11</sup> Ndo' mati Herodes ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cwe' tyoncona Jesús ndo' tyola'jnaa<sup>n</sup>na jom. Jla'cweena jom cwii liaa na jnda, jnda chii jla'cwanomnda'na jom na m'aa<sup>n</sup> Pilato.

12 Juu xuee'ñee<sup>n</sup> ljoyaañe Pilato ñ'e<sup>n</sup> Herodes, ee ñet'omntiaa'ndyena.

*Cwiwijndaa'tye<sup>n</sup> na cue' Jesús*

*(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)*

13 Quia jo' seitjom Pilato ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndyendye.

14 Tsoom ndaana:

—'O tquioñ'om'yo' tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> na cwindu'yo' matseijmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Saa que<sup>n</sup>'yo' cwenta, jo ndaa cha'tsondyo' jnda tcaa<sup>n</sup>'a ñ'oom nnoom, ndo' mei<sup>n</sup>cwii jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tîcaljei na cha'tso ñ'oom na cwique<sup>n</sup>'yo' nacjoom'm.

15 Mei<sup>n</sup> Herodes tîcaljeii jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jo' na seicwanomnnda' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jom na m'aa<sup>n</sup>ya. Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, mei<sup>n</sup>cwii tyootseitjooñê na matsa'ntjomna' na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

16 Jo' chii nnchuu'jñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> jnda nntseican-dyaandyo jom.

17 Ndo' waa costumbre na jndei'na' na catse-icandyaañe Pilato cwii praso jo ndaa nn'a<sup>n</sup> xcwe na waa xuee.

18 Saa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, ñe'cwii ñ'oom jla'xuaana, jluena:

—Quindyoo' luaa' ñjaa<sup>n</sup>'ñe ndo' catseican-dyaandyu' Barrabás.

19 Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tuee'na jom w'aancjo ee teijndaa' jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na seiweñê nacjoo' gobiernom. Ndo' se-icue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.

20 Ndo' Pilato nc'e na ñe'catseicandyaañê Jesús, seinei<sup>n</sup>'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>.

21 Saa joo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndeiiti jla'xuaannda'na, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Caty'iom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Tsoom ndaana na jnda ndyee ndii':

—¿Ljo' jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tis'a s'aa<sup>n</sup>? Mei<sup>n</sup>cwii jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tîcaljeiya na matsa<sup>n</sup>'ntjomna' na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Jo' chii nnchuu' jñee<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> jnda nntseicandyaandyo jom.

<sup>23</sup> Saa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndei' ndyueena, jndei' tyola'xuaana, tyota<sup>n</sup>na na cañoom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na tyoluena ñequio ntyee na cwilui-itquiendye ndaa ntyee jna<sup>n</sup>'jndeiina'.

<sup>24</sup> Jo' chii Pilato tquiaañetoom ñ'oom na caluii cha'xje<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>na.

<sup>25</sup> Seicandyaañê ts'a<sup>n</sup> na tyota<sup>n</sup>na na m'aa<sup>n</sup> w'aa<sup>n</sup>cjo, meii<sup>n</sup> na tyotseiweñe nacjoo' gobier-nom ndo' seicuee' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' tquiaa<sup>n</sup> Jesús lueena na cal'ana chiuu na l'ue n'omna.

*Cwity'iroomna Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup>*

*(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)*

<sup>26</sup> Xje<sup>n</sup> na ty'eñ'om sondaro Jesús na nnty'iroomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>, t'uena cwii ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> jnda, ts'a<sup>n</sup> tsjoom Cirene na jndyu Simón. Jla'cachuuna jom ts'oom'naa<sup>n</sup> tyojaantyyoo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>' Jesús ñ'e<sup>n</sup> juuna'.

<sup>27</sup> Ndo' cwii tmaa<sup>n</sup>' t'ma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ty'entyjo naxe<sup>n</sup>' Jesús, ndii ñ'ee<sup>n</sup> yolcu na jee<sup>n</sup> cwityuee ndo' cwila'xuaa na matsei'ndaa'na' n'om na cwinty'iaa na luaa' matjoom.

<sup>28</sup> Saa taque<sup>n</sup> Jesús, tsoom:

—'O yolcu Jerusalén, tandyuee'yo' cantyja 'na<sup>n</sup> ja luaa, catyuee'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>' ncjo'yo' ñ'e<sup>n</sup> nda'yo'.

29 Ee que<sup>n</sup>yo' cwenta, manncue<sup>n</sup>ntyjo xuee na nluene<sup>n</sup>na: “Jee<sup>n</sup> teijnoom yolcu na tileic<sup>o</sup>om nda, na tîcandeiindyē, mei<sup>n</sup> tjaa yo'ndaa jla'cantei'.”

30 Ncuae<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnto' nn'a<sup>n</sup> na nluena ndaa ntsjo: “Catquiaandyo' nacjooyâ”, ndo' nluena ndaa nta: “Cala'cata'yo' jâ.”

31 Ee xe<sup>n</sup> nmeii<sup>n</sup> macwil'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja na tjaa jna<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>ya, cwanti na t'ma<sup>n</sup>ti nawi' nntjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na waa jnaa<sup>n</sup>na.

32 Ndo' mati ty'echona we nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye na nnty'iroomna n'om'naa<sup>n</sup>.

33 Quia na tquiena cwii joo na jndyu Ta Tsei'xque<sup>n</sup> Ts'oo, ty'iroomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup> jo' jo' ñequio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na wi'ndye, cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntyjaya ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntyjatymaa<sup>n</sup>!

34 Tsoom:

—Tsootyaya, catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jooa, ee ticala'nq<sup>n</sup>na ljo' cwil'ana ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Ndo' tyo'oo sondaro x'iaa na nnty'iaana 'ñee<sup>n</sup> nleijnoom' cwii cwii lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

35 Jo' jo' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwe' ty'ecanty'iaa na luaa'. Saa na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> ticuee' n'omna jom, tyoluena:

—Jee<sup>n</sup> ya tjei'n'maa<sup>n</sup>ñê nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, je' cwji'n'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>que<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> mayuu' cwiluiiñê nquii Cristo tsa<sup>n</sup> na tjeii'ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om na catsa'ntjom.

36 Mati tyola'jnaa<sup>n</sup> sondaro Jesús. Ty'entyjaa'na na ñe'quiiana winom na ta na nnc'om.

37 Jluena:

—Xe<sup>n</sup> 'u cwiluiindy' Rey na catsa'ntjom' nn'a<sup>n</sup> judíos, cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>ncu'.

38 Ndo' jo ndyeyu ts'om xqueen ty'ioomna ljeii ñ'oom griego, latye<sup>n</sup>, ñ'e<sup>n</sup> hebreo. Matsona': "Lu-aañe Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos."

39 Cwii joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na wi'ndye na ñoom ñ'e<sup>n</sup>ñê, seijnaa<sup>n</sup> jom. Tso:

—¿Aa nchii Cristo cwiluiindyu'? Cwa cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>ncu' ndo' mati jâ.

40 Saa t'õ cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tsoom:

—Cwa tinquia' Ty'õots'om. Ndo' 'u jnda t'uiitye<sup>n</sup>na' na maxje<sup>n</sup> nnc'io'. ¿Aa ticando' mañejo'ti matjom' cha'xje<sup>n</sup> matjom jom?

41 Ndo' wendyo jaa nmeii<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> maty'iomyana' na catjoo<sup>n</sup>ya na luaa ee cwitioo<sup>n</sup>ndyo cantyja na ñel'aaya. Saa juu Tam'aa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii nawi' tîcats'aa<sup>n</sup>.

42 Quia jo' tsoom nnom Jesús:

—'U Ta, cjaañjoom' ts'om' ja quia na ndyo' na nntsa'ntjom'.

43 Tso Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo njom', xuee je' nnc'oom' ñ'e<sup>n</sup>ndyo jo paraíso yuu na m'aa<sup>n</sup> nquii Ty'õots'om.

*Tquiaañe Jesús na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>*

*(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)*

44 Xje<sup>n</sup> na tuee' quiajmei<sup>n</sup>, teijaa<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaa<sup>n</sup>.

45 Ee na teijaa<sup>n</sup> ñe'quiom'. Ndo' juu liaa tco na ntyjaty'io naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> ty'ioo'xcwena'.

46 Quia jo' jndei<sup>n</sup> seixuaa Jesús, tsoom:

—Tsotyaya, ma'ndiya cantyja na wandõ'a naquii' l'õ'.

Jnda tsoom na luaa', mana tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

47 Quia na nty'iaa' tyo na matsa'ntjom sondaro chiuu waa na tuii, seit'maa'nîê Ty'oots'om, tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>m</sup>'aa<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na lju' cwiluiiñe.

48 Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tjomndye na nty'iaa na ljo' tuii, quia ty'elcwee'na l'aana, tyotmei'na'nda' ndei'candyaana na cwit'moo<sup>n</sup>na na matsei'ndaa'na' nquiuna.

49 Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na ta'jnaa<sup>n</sup>na Jesús ñequio yolcu na ty'entyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Galilea, ty-onty'iaa tquiiana na luaa' tjom Jesús.

*'Oocaty'iuuna Jesús*

*(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)*

50 Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu José na jna<sup>n</sup> tsjoom Arimatea ts'ondaa Judea. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos. Jom ya ts'a<sup>n</sup>ñê ndo' mach'ee<sup>n</sup> na maty'iomyana'.

51 Mati tyomeinom'm juu na nntsa'ntjom Ty'oots'om. Tîcatseijomñê ñ'oom na t'ma<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cue' Jesús.

52 Tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato ndo' tcaa<sup>n</sup> ts'oo Jesús.

53 Jnda chii tjacatyjeeñê juu. Seityjooñê liaa sábara tsa<sup>n</sup> lino ndo' tjaa'ñê juu naquii' tsue'tsjö' na tuiiya. Jo' jo' mei<sup>n</sup>cwii tjaa'na' ñee<sup>n</sup> co-jaaquiee'.

54 Juu xuee'ñee<sup>n</sup>, maxuee na cwila'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> na nnta'jndyeena xuee sábaro. Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> majaawe'e'ya xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

55 Yolcu na tquio ñ'e<sup>n</sup>ñê na jna<sup>n</sup>na Galilea, ty'enty'iaana tsei'tsuua, tque<sup>n</sup>na cwenta chiuu waa na tjacanty'iuu'ñê.

56 Jnda jo' ty'elcwee'na Jerusalén, ty'ela'jndaa'ndyena nasei cachi ndo' nche<sup>n</sup>. Ndo' ta'jndyeena juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> matsa'ntjom ljeii naqui.

## 24

### *Cantyja na tando'xco Jesús*

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

1 Cwitsjoomya xuee najndyee smana<sup>n</sup>, ty'ena yuu waa tsei'tsuaa. Ty'echona nasei cachi na jnda jla'jndaa'ndyena.

2 Jnda na tquiena jliuna na jnda teindyo tsjo' na ta' 'ndyoo tsue'tsjo'.

3 Quia na ty'equie'na jo' jo', taticaliuna sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Ta Jesús.

4 Xcwe na matseiñ'ee<sup>n</sup>ñena' jona na cwicatyuena, ndo' teitquioo'ndye we nn'a<sup>n</sup> nacañoomna na jee<sup>n</sup> canchii', caxuee liaa.

5 Jee<sup>n</sup> ndya' tyuena, jla'ntyjanquioondyena nque<sup>n</sup>na nomtyuaa. Jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaana:

—¿Chiuu quii'ntaa<sup>n</sup> l'oo cwil'ue'yo' ts'a<sup>n</sup> na wando'?

6 Tac'oomñê ñjaa<sup>n</sup>, jnda wando'xcoom. Cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na seineii<sup>n</sup> ndaa'yo' quia na ndi m'aa<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea.

7 Tsoom na nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ññe'quia nn'a<sup>n</sup> cwenta jom luee nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>. Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Saã xuee jnda ndyee ncwando'xcoom.

8 Quia jo' tjañjoom' n'omna ñ'oom na tyot-seineii<sup>n</sup>.

9 Jna<sup>n</sup>na yuu na waa tsei'tsuaa, ty'elcwee'na ndo' jla'candiina nn'a<sup>n</sup> canchoo'cwii ñequio cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> chiuu waa na tuii.

10 María Magdalena, ñ'e<sup>n</sup> Juana, ñ'e<sup>n</sup> María tsondyee Jacobo, ñ'ee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> yolcu na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena, joona jla'candiina nn'a<sup>n</sup> canchoo'cwii ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

11 Saa apóstoles ndoo' nquiuna cwe' ñ'omnco jo'. Tícala'yu'na.

12 Saa Pedro teicantyyaa<sup>n</sup>, jleinoom, tjaa<sup>n</sup> yuu waa tsei'tsuaa. Quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> naquii' tsei'tsuaa, cwe' liaa canchii' ljeii<sup>n</sup>. Ndo' tjalcwe'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jaawa jaacue tyom'aa<sup>n</sup> ts'oom cha'tso na jnda<sup>n</sup> tuii.

*Ñjomndye we nn'a<sup>n</sup> nato Emaús*

*(Mr. 16:12-13)*

13 Majuuti xuee'ñee<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús cwi'oona cwii tsjoom chjoo na jndyu Emaús na m'aa<sup>n</sup> na' canchoo'cwii kilómetros na tquiana' ñ'e<sup>n</sup> Jerusalén.

14 Ndo' che<sup>n</sup>nquieena cantyya cha'tso na nmeii<sup>n</sup> tuii.

15 Yoche<sup>n</sup> na luaa' jee<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup>na, manquiiti Jesús tue'ntyjo<sup>n</sup> joona. Ñ'e'cwi tjaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

16 Saa tícata'jnaa<sup>n</sup>na jom ee s'aana' n'omndaana cha'cwijom na titquioona.

17 Tsoom ndaana:

—¿Ljo' ñ'oom jee<sup>n</sup> cwilanei<sup>n</sup>yo' na tsa'yo' nato? Quia jo' ty'emeintyyee'na na chjoo' n'omna.

18 Ndo' cwiindye joona na jndyu Cleofas t'o nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwii ts'a<sup>n</sup> na cwe' tyje'ya Jerusalén, jo' chii ticaljei' chiuu waa na tuii wja mawena'?

19 Quia jo' t'oo<sup>n</sup> ndaana:

—¿Ljo' tuii?

Joona t'oona nnoom:

—Aa, waa na tuii cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús, ts'a<sup>n</sup> tsjoom Nazaret na tyotseixma<sup>n</sup> profeta. T'ma<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> jo ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> ndo' jo nnom Ty'ooots'om.

20 Saa nquiee ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee ñequio na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> cwentaayâ tquiana cwenta jom na cat'uiitye<sup>n</sup>na' jom na cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, ndo' ty'ioom nn'a<sup>n</sup> jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

21 Ndo' já jee<sup>n</sup> ñentyjaa' n'oo<sup>n</sup>nyâ na jom nluuiñê nquii na nntseicandyaañe nn'a<sup>n</sup> Israel. Ndo' waa cwiiche<sup>n</sup>, je' jnda ndyee xuee na tuii na nmeii<sup>n</sup>.

22 Ndo' nchii macanda jo', mati joo yolcu na ñ'ee<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na laxmaa<sup>n</sup>yâ, tquiomna ñ'oom na jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>na' já. Ee mateincooquiuu' ty'ena yuu waa tsei'tsua<sup>n</sup>a<sup>n</sup>,

23 saa taticaliuna sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tquiol-cwee'na, tyoluena na mati tco'na' ángeles ndaana na jlue yo'ñee<sup>n</sup> ndaana na jom wanoom'm.

24 Jo' chii ty'e nt'om nc'iaayâ yuu waa tsei'tsuaa ndo' jliuna na mayuu' cha'xje<sup>n</sup> na jlue yolcu'ñee<sup>n</sup>. Saa maxje<sup>n</sup> tîcanty'iaana nquii Jesús.

25 Quia jo' tso Jesús ndaana:

—'O nn'a<sup>n</sup> na tileicala'no<sup>n</sup>yo' maxje<sup>n</sup> tique<sup>n</sup>yo' cwenta ndo' ticjoo' n'om'yo' na nlayu'yo' cha'tso ñ'oom na tyolue profetas.

26 Aa nchii maxje<sup>n</sup> matsona' na nquii Cristo catjoom cha'tso nawime<sup>n</sup>i' cwitjooche<sup>n</sup> na nnt-seit'maa<sup>n</sup>ñena' jom.

27 Quia jo' tyo'moo<sup>n</sup> naquii' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om cha'tso ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>na'

cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>. Too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ñequio ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés ndo' tcuu ty'oorna' hasta xje<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> cha'tso profetas.

<sup>28</sup> Quia na ty'ewindyona tsjoom chjoo yuu na cwi'oona, quia jo' s'aa<sup>n</sup> na ndoo' wjaatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Sāā joona l'ana na jndei'na' na caljoo'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Jluena:

—Caljoo'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyô ee je' jndā tmaa<sup>n</sup> ndo' manleinc̄o<sup>n</sup>'.

Jo' chii tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' w'aa na nljoo'ñê.

<sup>30</sup> Ndo' quia na tjacjom nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ndyena, to'ñoom tyoo', tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>na', tyjee<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> juuna' ndāana.

<sup>31</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> s'aana' joona cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na ya teitquioo'nnda' ndo' ta'jnaa<sup>n</sup>na na manquii Jesús jo'. Sāā jom mana tsuñê jo ndāana.

<sup>32</sup> Tyoluena ndāā ntyjeena:

—Aa tiyuu' s'aana' jnda'jom teii<sup>n</sup> n'o<sup>n</sup>ya yoche<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup> ndāaya xje<sup>n</sup> na ñjomndy<sup>n</sup> nato quia na seican<sup>n</sup> chiuu ma'mo<sup>n</sup> ñ'o<sup>n</sup>om' Ty'oots'om na teiljeii.

<sup>33</sup> Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teicantyjana, ty'elcwee'na Jerusalén. Jliuna nn'a<sup>n</sup> na canchoo'cwii ñ'e'naa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana.

<sup>34</sup> Quia jo' jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndāana:

—Jee<sup>n</sup> sa, mayuu'che<sup>n</sup> jndā mawando'xco Ta Jesús, ee jndā teitquioo'ñê nnom Simón.

<sup>35</sup> Quia jo' joona tyola'nei<sup>n</sup>na chiuu waa na tuii quia na m'a<sup>n</sup>na nato ndo' chiuu waa na ta'jnaa<sup>n</sup>na jom quia na tyjee<sup>n</sup> tyoo'.

*Teitquioo'ñe Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê*

*(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

<sup>36</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup>na ñ'oommei<sup>n</sup>l, teitquioo' meintyjee' Jesús xcwe quii'ntaa<sup>n</sup>na. Tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ndyena. Tsoom:

—C'om'yo' na tjaañomtiuu quii' n'om'yo'.

<sup>37</sup> Saa<sup>n</sup> joona niom tyuena, ee jla'tiuuna na cwe' ncwaa<sup>n</sup>l'a<sup>n</sup> jo' cwinty'iaana.

<sup>38</sup> Ndo' tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' nquiu'yo' ndo' na luaa' m'aa<sup>n</sup>l' n'om'yo'?

<sup>39</sup> Canty'ia'yo' l'ooya ñ'e<sup>n</sup> nc'aya na manncoty<sup>a</sup> luaa. Ndo' nquio'yo' ja, ee ncwaa<sup>n</sup>l' ts'a<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> sei' cachuuna', mei<sup>n</sup> ndei' cha'na cwinty'ia'yo' na cho ja.

<sup>40</sup> Jnda<sup>n</sup> tsoom na luaa', t'moo<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup> ndo' nc'ee<sup>n</sup>.

<sup>41</sup> Saa<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> cwe' matseitsa<sup>n</sup>tona' joona na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na, jee<sup>n</sup> cjaawee' n'omna, hasta tile-icalayu'na na jom. Quia jo' tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—¿Aa cwilei'ñ'om'yo' na ya nlcwa' ts'a<sup>n</sup>?

<sup>42</sup> Jo' chii tqiana cwii ta<sup>n</sup>l' catscaa jnei<sup>n</sup> ñequio tscuu na ñjom tsiom'.

<sup>43</sup> To'ñoom ndo' tcwaa<sup>n</sup>l'a<sup>n</sup> ñequio na jndoo'na.

<sup>44</sup> Ndo' tsoom ndaa<sup>n</sup>na:

—Cha'tso ñ'oom na teiljeii cantyja 'na<sup>n</sup>ya naquii' ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio profetas, ndo' mati naquii' salmos, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tyo'moo<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>yo' quia na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Joona' wjaat-seicandaa<sup>n</sup>ñena', ndo' je' macwiluii cha'xje<sup>n</sup> na tsjoo.

<sup>45</sup> Quia jo'che<sup>n</sup> tquiaa Jesús na nla'no<sup>n</sup>na ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeiina'.

46 Tsoom ndaana:

—Ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii, matsona' na nquii na cwiluiiñe Cristo, jndei'na' na nntjoom nawi' t'ma<sup>n</sup>, ndo' xuee na jnda ndyee nncwando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

47 Ñequio xuee' jom ññe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na cal-cwe' n'om nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na cha na nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om joona. Ñ'oommeii<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>na' Jerusalén, nncjaanty'eena' xje<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue.

48 Ndo' 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' na catjei'yuu'ndyo' ñ'oommeii<sup>n</sup>.

49 Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja njñoo<sup>n</sup>ya nquii Espíritu Santo na jnda tso Tsotyaya na ññequiaa<sup>n</sup> ndaa'yo'. Jo' chii, caljoo'ndyo' tsjoom Jerusalén hasta na nnto'ñoom'yo' juu na nna<sup>n</sup> nandye na ññequiaa najnda'yo'.

*Tjawa Jesús cañoom'luee*

*(Mr. 16:19-20)*

50 Quia jo' jlui'na tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Tjachom joona nndyoo' tsjoom Betania. Seintyjoo<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup> nacjoona, tio'naa<sup>n</sup>ñê joona.

51 Majuu xje<sup>n</sup> na matio'naa<sup>n</sup>ñê joona to<sup>n</sup>'na' jom ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Tjañ'oomna' jom nandye cañoom'luee.

52 Ndo' joona, quia jnda jla't'maa<sup>n</sup>'ndyena jom, ty'elcwee'na Jerusalén na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' neii<sup>n</sup>na.

53 Ñe'quii'che<sup>n</sup> tyom'a<sup>n</sup>na wats'om t'ma<sup>n</sup> na tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena Ty'oots'om. Mantyjati luaa'ndyo.

**Ñ'o<sup>n</sup> xco na tq<sup>e</sup>n ty'o<sup>o</sup>ts'om cantxja 'naa'**  
**Jesucristo**  
**New Testament in Amuzgo, Guerrero**  
**(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Amuzgo, Guerrero

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61